

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO

TEMPERATURA máxima de ayer: 25,8 grados C a las 16 horas; temperatura mínima: 11,6 grados C a las 6 horas 50 minutos.  
APLICACION GENERAL: Cielos cubiertos se observarán en la Zona Norte, con bancos de niebla de carácter matinal.

## LEA HOY:

**ANA UGALDE:** La diputada Ana E. Ugalde contestó a un ataque del diario comunista "El Siglo", afirmando que en el Congreso Latinoamericano de Mujeres no hay garantías de expresión. Las organizadoras han actuado en forma totalitaria, sin admitir sugerencias ..... (Pág. 12)

**LECHE:** La Segunda Subcomisión Mixta de Presupuestos rechazó una indicación del FRAP para suspender la entrega de leche de Caritas 90 días antes de las elecciones ..... (Pág. 12)

**COBRE:** El Gobierno no acepta variar la estimación del precio de 25 centavos de dólar del cobre, hecha en el proyecto de ley de Presupuestos de 1960. Si hubiere mayores ingresos, S. E. considerará en una ley especial una mayor participación a las provincias y un aumento en los gastos de capitalización nacional ..... (Pág. 12)

**PARCELACION:** Novecientos veinte mil hectáreas serán parceladas por la Caja de Colonización Agrícola, desde marzo adelante ..... (Pág. 9)

**BANCO DEL ESTADO:** El Banco del Estado desmiente en forma categórica una información del diario "Clarín", acerca de esta institución, que califica de tendenciosa y falsa ..... (Pág. 13)

**1.350 MILLONES:** Se destinaron mil 350 millones de pesos para obras de vialidad en la zona sur. (Pág. 14)

**ESCANDALO:** El "escándalo" denunciado por "Última Hora" ocurrió en el Gobierno anterior, según afirma una declaración entregada ayer por la Secretaría General de Gobierno ..... (Pág. 9)

**ESTADIO:** Las propuestas para ampliar el Estadio Nacional, aceptadas por el Ministerio de Obras Públicas, ascienden a 580 millones de pesos. 17 por ciento menos que el presupuesto oficial ..... (Pág. 14)

# ¡GANO CHILE!



GRAN TRIUNFO fue el que consiguió el seleccionado chileno sobre el de Argentina, por la cuenta de 4 a 2, tras nueve minutos de jugar de igual a igual con los campeones sudamericanos y superarlo con juego en largos pasajes del match. Integraron el equipo nacional: Coloma; Ezaguirre, Sánchez, Navarro, Lugo, Rodríguez, Moreno, Meléndez, Tobar, Sánchez, Leonel, Bello, Contreras, Ríos y Soto, Mario.

## EN EL SEGUNDO TIEMPO.- Goles y emociones

### DETALLES DEL GRAN TRIUNFO

Cancha: Estadio Nacional.  
Árbitro: Carlos Robles.  
Recaudación: \$ 35.432.300.  
Público: 86.581 personas.  
CHILE (4): Coloma, Ezaguirre, Sánchez y Navarro, Lugo y Rodríguez, Moreno, Meléndez, Tobar, Sánchez y Bello.

ARGENTINA (2): Negri, Ando, Ratti y Murua, Lombardo y Varacka, Facundo, Ruiz, García, Sanfilippo y Boggio.  
El partido comenzó a las 22.31, saliendo el trió central argentino. A los 3', Coloma bien ubicado detiene peligrosamente un remate de Ruiz. 4' Tobar marca tiro de volea dentro del área, ante pase de Meléndez. 9' Argentina cede el primer corner del partido, que es servido por Moreno, sin consecuencias posteriores. 18' Moreno pierde excelente ocasión de abrir la cuenta, al cortarse solo hacia el arco, prefiriendo ceder a Bello, que está muy tapado. 22' Foul a Bello, sirve el tiro libre a unos 30 metros Sánchez, pero la pelota rebota en la barrera.

27' ¡GOOOOL ARGENTINO! Su autor fue Ruiz.  
38' Sanfilippo se filtra en la defensa y dispara peligrosamente. 38' Entra Ríos por Tobar.  
43' Los argentinos conceden corner por entrada peligrosa de Moreno. Negri saca hacia el otro lado, y sirve el tiro Bello.

44' Chile ataca a fondo y los argentinos se defienden bien. Finaliza el primer tiempo, habiéndose jugado de igual a igual.

### SEGUNDO TIEMPO

El segundo tiempo del partido de Chile y Argentina comenzó exactamente a las 23.40 horas. El cuadro transandino hizo numerosos cambios: Bello por Facundo; Cap por Ratti; Tarnawsky por Negri y Pizutti por Ruiz.  
1' minuto. ¡Goool! de Argentina. Su autor: García.  
7' minutos. Meléndez se interna en el área, bien apoyado por Bello, que está muy activo en la punta izquierda. Casi en la línea de fondo Meléndez, dispara y la pelota da casualmente en el brazo de Ando. El público protesta el penal, pero Robles no hace caso.

10 minutos. ¡Goool! de Chile. Su autor: Bello.  
11 minutos. Se retira Lugo, siendo reemplazado por Contreras, half de la "U".

12 minutos. ¡Goool! de Chile. Su autor: Sánchez.  
23 minutos. ¡Goool! de Chile. Su autor: Bello.  
27 minutos. Hay otro cambio en el team transandino: Menéndez ingresa por García.

30 minutos. Sanfilippo, que solo en el área frente a Coloma, quien temerariamente se lanza a los pies del entrante albiceleste. La pelota entra al arco, y desde sigue su trayecto hacia Ezaguirre, quien saca un fuerte saque, librando a su valía.

31 minutos. René Meléndez, sale del campo, siendo ocupado su puesto por Mario Soto.  
37 minutos. En acción casual, que Tarnawsky, luego PASA A LA PAG. OCHO)



TERCER GOL.— El puntero Bernardo Bello, de Moreno, que no alcanza a verse en el grabado. El arquero quedó botado, mientras el tercer gol para Chile, al sacarle la pelota de saqueiro Murua muestra la cara de angustia de las manos al meta Tarnawsky, quien no pudo atrapar bien el balón, ante el violento remate de Moreno, que no alcanza a verse en el grabado. El arquero quedó botado, mientras el tercer gol para Chile, al sacarle la pelota de saqueiro Murua muestra la cara de angustia de las manos al meta Tarnawsky, quien no pudo atrapar bien el balón, ante el violento remate de Moreno, que no alcanza a verse en el grabado.

## LOS ARGENTINOS: "Ese tal Robles es un payaso"

Indignación había en el camarín argentino contra el árbitro Carlos Robles. Lo consideraron —los jugadores en su mayoría— factor primordial en el triunfo chileno. A LA NACION, dijeron:  
San Filipo: "Ese árbitro es un payaso. Chile jugó bien. Pero quizás si lo mejor pudo ser un empate".  
Boggio: "Que payaso es ese 'coco' Robles. El partido pudo ser mucho mejor, a no mediar su pésima labor. Pudimos empatar".  
Menéndez: "Qué manera de perjudicarnos ese señor Robles, factor importantísimo en el resultado del match, sin desentender la buena labor del equipo chileno".  
José M. Moreno: "El equipo argentino jugó el primer tiempo y 10 minutos del segundo. Luego la reacción del cuadro chileno fue insuperable".  
José Della Torre: "El fútbol chileno mostró progresos en el Sudamericano de Buenos Aires. Y ahora los ha ratificado. Pero, sin lugar a dudas, que el arbitraje nos perjudicó".  
José M. Minella: "Hubo más armonía en el equipo chileno. El nuestro se desorganizó luego de los primeros minutos del segundo tiempo. Y más se descontroló con el arbitraje".

## EUFORIA.- En el camarín chileno

Juan Goñi, Esteban Zolezzi, Riera, Hernán Rodríguez, Jorge Lugo y Bernardo Bello hablan para LA NACION

Emoción contenida, por la sorpresa de una victoria largamente anhelada y esperada, reinaba en el camarín chileno. Antonio Labán, presidente de Colo Colo, fue uno de los primeros en llegar, y con efusivo abrazo felicitó a Fernando Riera, quedando así, supeada una impasse que hubo entre ambos. LA NACION recogió las siguientes declaraciones:  
—O:o:o—  
JUAN GOÑI.— (Presidente de la Asociación Central).— "Un triunfo categórico, con cuatro goles impecable. Victoria que nos hace abrigar cada vez mejores días para el fútbol nacional".  
—O:o:o—  
ESTEBAN ZOLEZZI.— (Tesorero).— "Victoria espectacular y justiciera, que es la recompensa de una labor concienzuda. Todo resultó magnífico. La emocionante despedida a Livingstone, la excelente asistencia y recaudación. Y este gran triunfo. Los tenemos asignados \$ 70.000 de prima a los jugadores. Pero creo que con la victoria le daremos arriba de 100 mil, a cada uno".  
—O:o:o—  
FERNANDO RIERA.— "Esperaba una buena presentación de mis muchachos. Argentina, ciertamente que no tiene las figuras de antaño. Es un equipo ganable. El nuestro jugó como debía hacerlo, y obtuvo una legítima victoria. Victoria que nos respalda para seguir trabajando en la forma que lo hemos hecho hasta aquí".  
—O:o:o—  
HERNÁN RODRIGUEZ.— "Por fin salió el triunfo que más anhelaba el fútbol nacional. Nos faltaba este espaldazo, para perderla el respeto a los argentinos. Creo que ganamos sin apelación".  
—O:o:o—  
JORGE LUGO.— "Por mi parte le dedico este triunfo a Livingstone, como el mejor regalo de despedida que le podríamos dar. 'El Sapo' se merecía algo grande como lo de esta noche".  
—O:o:o—  
BERNARDO BELLO.— "Hemos obtenido un triunfo emocionante, resultante de una labor afanosa de nuestro entrenador Fernando Riera. Para el sea esta victoria".

## 4 POR 2 VENCIO A ARGENTINA EN MATCH DE FINAL IMPRESIONANTE

Miles de antorchas iluminaron el Estadio en medio de una euforia incontenible

Una de las etapas más brillantes de la historia vivió die. Por el contrario, los argentinos, con su sorprendente su sensacional triunfo sobre Argentina por 4 goles contra 2. Es la primera vez que se logra tan trascendental performance en 43 años de ininterrumpidas confrontaciones, victoria que cobra en estos momentos una significación especial si se toma en cuenta que el adversario era, nada menos que el actual campeón sudamericano.  
Cerca de cincuenta mil personas —35.581 controladas, con \$ 35.432.300 de recaudación— hicieron temblar anoche el Estadio Nacional con su emocionante griterío, en medio de la enorme satisfacción de la victoria, y que llevó al máximo el entusiasmo de los fanáticos. Faltando un minuto para terminar el partido, en tribunas y galerías se encendieron fogatas que dieron al Estadio una visión fantástica, impresionante, mientras a los gritos de "Chile, Chile", transcurrieron los segundos finales y que transformó el entusiasmo y la emoción colectiva en una verdadera euforia. Algunos "hinchas" consiguieron entrar a la cancha y se abrazaron de los jugadores, mientras que ya en la calle, en largas columnas, y en medio de incontenible entusiasmo, siguieron las vivas a Chile y a los cracks.  
El espectáculo de anoche —inolvidable por muchos y fuertes motivos— se completó con el emocionante homenaje de despedida a Sergio Livingstone, uno de los más celebrados jugadores del fútbol nacional, y con la nueva brillante presentación que de "Recuerdos de Cocoliche" hizo Universidad Católica. El público estimuló cariñosamente al viejo y popular crack mientras dio la clásica "vuelta olímpica" entre atronadores aplausos.  
El triunfo de anoche del equipo chileno adquiere sobresalientes perfiles de carácter internacional, dadas la calidad y antecedentes del poderoso cuadro argentino, considerado siempre entre las primeras potencias del mundo. Por otra parte, la brillante performance del team que enfrenta Fernando Riera significa ni más ni menos que una amplia rehabilitación a aquel bullado contraste de Maracanã, cuando Brasil se impuso a Chile por un impensado y anormal 7-0. El conjunto nacional construyó su gran victoria en el segundo periodo, que fue en el que hizo los cuatro goles que llevaron a tan grande satisfacción. Así que eso, en los primeros 45 minutos, el crack de O'Higgins ya estaba verdad fue que el equipo local dando muestras de fatiga.

## Bello estuvo extraordinario

COLOMA: No vio siquiera los dos goles.  
EYAGUIRRE: Un "perro de presa" para Boggio y Bello.  
SANCHEZ: Por su sector no pasó nadie.  
NAVARRO: Se bastó para contener a Facundo y Menéndez, pese a que sufrió una pequeña distensión.  
LUGO: No dejó hacer nada a Sanfilippo. Lo marcó desde cerca.  
RODRIGUEZ: Le costó volver, pero se las ingenió para parar a Ruiz y a Pizutti, persiguiéndolos incansablemente.  
MORENO: Extraordinario. De sus pies se iniciaron las jugadas de los goles de Bello y Ríos.  
MELENDEZ: Muy efectivo en la conducción del ataque.  
TOBAR: No supo liquidar las jugadas.  
SANCHEZ: Fue el encargado de armar el juego. Y cumplió muy bien su cometido.  
HELLO: Dio un queshacer tremendo a Lombardo. Lo dejó tendido muchas veces. Y le quedó tiempo para convertir sendos goles.  
RIOS: Se incurrió en la defensa rival, hostigándola sin cansancio.  
CONTRERAS: El half de la "U" inmovilizó al goleador Sanfilippo.  
M. SOTO: Entró de refresco, en lugar de Meléndez. Muy animado el cambio, pues el crack de O'Higgins ya estaba verdad fue que el equipo local dando muestras de fatiga.

## Robles: "No entiendo qué me reclamaban"

Carlos Robles era el más sorprendido por las reclamaciones de los argentinos, en los cobros que determinaron los goles del equipo nacional. Al consultársele sobre el particular dijo: "El penal fue tremendo. Pero lo reclamaron. Y en el último tanto hablaron de la que pelota había salido de la línea de sentencia. La verdad es que no pude entender bien qué reclamaban."



Una embuchada de Negri, el discreto arquero de los argentinos. En todo caso demostró más condiciones que Tarnawsky. En el grabado se le ve protegido por Ando y, un poco más allá, Tobar.

## LIVINGSTONE: "El mejor regalo que me podían ofrecer"

Luego del sensacional triunfo, LA NACION, pidió la opinión de "El Sapo" Livingstone. Nos dijo: "Esta será una noche inolvidable para mí. Una despedida sencillamente emocionante. No podía haber recibido mejor regalo, que este triunfo sobre los argentinos. Se ganó limpiamente, sin objeción de ninguna especie."



EMOTIVO ABRAZO.— El "Sapo" Livingstone besa afectuosamente al pequeño Sergio, quien acompañó al coronel (R) Enrique Barrios, en el acto de entrega de la medalla "Al Mérito Deportivo" al popular ex arquero internacional. Fue un homenaje merecido el que se le llevó Livingstone, después de 22 años de actuación en nuestras canchas y en el extranjero.

## ¡GOOOOL!

**PRIMER TIEMPO**  
27 minutos.— En un contragolpe albiceleste, que se produce por avance de Facundo, la pelota va a poder de García, quien es fouleado por Raúl Sánchez, cuando estaba a punto de cruzar la línea del arco grande. El tiro libre lo ejecutó Facundo, con potente chut que rebota en la "barrera". El balón llegó a los pies de Ruiz, quien, sin demora, en un potentísimo lanzamiento alto, que quedó fuera del alcance de Coloma. Chile (0) — Argentina (1).

**SEGUNDO TIEMPO**  
1' minuto.— En jugada poco afortunada, Rodríguez dejó libre el paso de Pizutti. El entrante burló a Lugo y tiró, haciendo rebotar la pelota en Raúl Sánchez. La retomó el mismo Pizutti, quien puso en juego a García, que aún cuando estaba tapado por una nube de piernas, remató por bajo y puso a un poste, batiendo netamente a Coloma. Chile (0) — Argentina (2).

10 minutos.— Moreno se desprendió de Murua y avanzó hasta la línea de fondo, desde donde hizo un pase por bajo a Bello. El puntero, que venía a la carrera, arremetió con fuerza para convertir el tanto, casi a boca de jarro. Chile (1) — Argentina (2).

11 minutos.— Leonel Sánchez atacó por el centro y tras trasearse un hueco dejado por Cap, habilitó a Ríos. El entrante, Anido lo enganchó derribándolo al suelo. El penal lo ejecutó Sánchez, con tiro alto y fuerte que derrotó limpiamente a Tarnawsky. Chile (2) — Argentina (2).

31 minutos.— De nuevo se registra la misma jugada del primer gol de los chilenos. Moreno esquivó a Murua y pronunció un pase por bajo. Tarnawsky se agachó a recoger el balón, pero Bello, que venía a la carrera, se adelantó y sin demora impulsó la pelota hasta el fondo del arco albiceleste. Chile (3) — Argentina (2).

43 minutos.— Leonel Sánchez recibió una pelota de Boggio y avanzó por el centro. Viendo a Moreno que venía "lanzado", se le cedió junto a los pies, desacomodando a Anido y dejando el lado derecho. Desde ahí hizo un pase a Ríos, quien no tuvo inconveniente para vencer por cuarta y última vez la valla transandina. Chile (4) — Argentina (2).



EL FUTBOL EN EL MUNDO:

# Fontaine-Kopa, combinación goleadora



ITULAR. — Colonna, de Reims, estuvo de nuevo en el cuadro internacional de Francia, que ganó 5-3 a Portugal, en reciente cotejo realizado en el Estadio Colombes, de París. En el grabado, el meta galo aparece en espectacular estrada durante el match final de la IV Copa Europea, donde el campeón francés perdió por 2-0 ante Real Madrid.

Fue pesadilla para la defensa de Portugal. — Postergación piden para el Mundial del 62. — Siguen partidos eliminatorios para los Juegos Olímpicos de Roma (1960)

JUST FONTAINE, scorer del Mundial de Suecia, mantiene sus extraordinarias condiciones. En el reciente cotejo de los seleccionados de Francia y Portugal, donde aquel venció por 5-3, el entrante de Reims, hizo 3 tantos, luego, construyeron un triunfo que no deja de confundir a la defensa lusitana. Ray, ser importante, aún cuando Portugal no apaga Kopa, que se reincorporó en la presente entre los "grandes" de Europa.

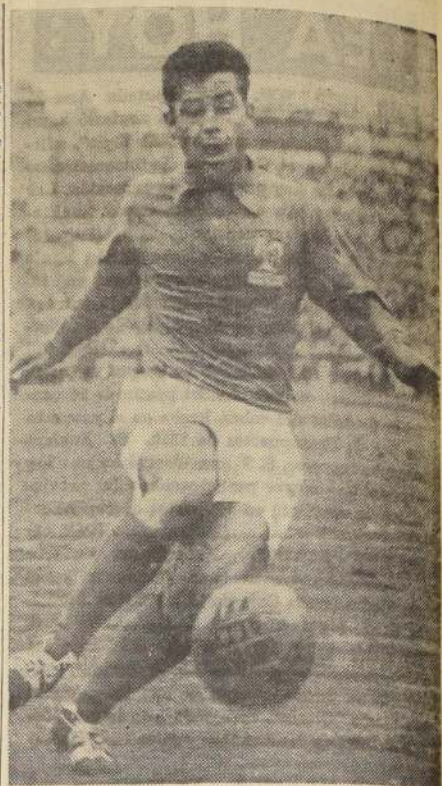
EN TODO CASO, la victoria sin apuros de Francia, se finaliza una clara recuperación, luego de una actuación opaca que sucedió a su brillante campaña en las canchas de Norikoping, Vasterås, Örebro y Göttingen, que lo condujo al tercer lugar en la disputa de la VI Copa Jules Rimet 1958. El cuadro de Reims, campeón del torneo oficial y finalista en la IV Copa de Europa, sirvió de base del seleccionado galo en su último triunfo. En efecto, figuraron en el equipo internacional, el arquero Colonna, los defensas Perrier y Jonquet, y los delanteros Kopa, Fontaine y Vincent.

A LA POSICIÓN austríaca de pedir postergación del Campeonato Mundial de Chile del

62, se anuncia que se ha unido a la de Hungría, cuya Asociación, a menos que ocurra el aviso previo de la modificación de la fecha inicial de la rueda final, consideraría oportunamente su participación en el importante evento. Austriacos y húngaros basan su demanda en que para la fecha del 15 de mayo, su competencia oficial se encuentra en pleno desarrollo. Igual sucede en otros torneos del fútbol europeo, algunos que se suspenden en los meses de enero y febrero, para reanudarse a principios de marzo.

MIENTRAS TANTO, las dirigencias del fútbol europeo están preocupadas de clasificar sus seleccionados para el Campeonato Olímpico de Roma, en 1960. Los que llegarán a la rueda final, sólo se conocerán el 31 de diciembre próximo, fecha en que vencerá el plazo de las eliminatorias. Por ahora, se anuncian para el domingo venidero, los siguientes encuentros: Estados Unidos con México (revancha), en Nueva York; Hungría con Austria, en Budapest; y Suiza con Francia, en Lucerna. Y, posiblemente, también el domingo, Grecia con Yugoslavia, en Atenas.

EN EL ENCUENTRO que Blackpool ganó 2-0 a Newcastle, por el torneo de la Asociación Inglesa, Sir Stanley Matthews, veterano ex internacional, cumplió su partido número 600. El extraño diario puntero, que está próximo a cumplir 44 años de edad, reparó tras larga ausencia, debido a una lesión.



SIEMPRE EFECTIVO. — Just Fontaine sigue como goleador del fútbol francés. El entrante de Reims hizo 3 de los 5 tantos del reciente triunfo galo sobre Portugal.

## FUTBOLERIAS

Mañana se efectuará una sesión del Consejo de la Asociación Central de Fútbol, en la que se probable sean presentadas —para ser tratadas próximamente— algunas modificaciones reglamentarias que propulsan la mayoría de los clubes.

EL TRIBUNAL de Penas absolvió a Moreno y Carrasco, de Colo Colo. Y Sánchez Contreras y Navarro de la "U", que comparecieron en este organismo a raíz del informe del árbitro argentino Pradaude, con ocasión del match de definición del campeonato.

PRACTICAMENTE en nada quedó la reclamación interpuesta por San Luis, en contra de Magallanes, por la inscripción de Sergio Alvarez. Se llegó a decir que los quilatones apelarían de la determinación del directorio de la Asociación Central —basada en el informe de la comisión de reglamento, al C. Consejo. Pero como San Luis se salvó del descenso, el caso ya no le interesa. Igual cosa ocurrió con la presentación de Rangers, que capitanea Juan Gohi.

que llegó a solicitar se tomaran en cuenta los últimos reglamentos aprobados por la Federación, para fijar el equipo que descenderá. Estos últimos reglamentos establecían que bajaba —sin necesidad de promedios ni nada— el "colista". Pues bien, como la Serena salió "colista" y con el más bajo promedio, la presentación de los talquinos se diluyó sola. Sin embargo, los norlitos, andan buscando algunos aspectos reglamentarios que los favorezcan, antes de comenzar a actuar en el ascenso.

CONVIENE aclarar —ante algunas informaciones que han dicho que Flavio Costa se va— que el citado entrenador brasileño tiene contrato vigente hasta el 30 de mayo de 1960. Y ninguna de las partes ha hablado de rescindir.

EN ENERO próximo corresponde elegir nueva mesa directiva de la Asociación Central. Por el momento no se barajan nombres para una nueva mesa. Sin embargo, se habla de reelegir el equipo que capitanea Juan Gohi.

## POR los BARRIOS

VARIOS partidos de fútbol se efectuarán el sábado en las canchas de la Liga de Obreros Municipales de Valparaíso. Cancha 1, desde las 14.45 horas, Juventud Goyco con Fernando Reich, tres elencos. Cancha 2, Unión Gremial con Laboratorio Geka, primeros; 16.45 horas, Municipal con Municipal Las Comas, dos elencos. Cancha 3, 14.30 horas, torneo interno de Litografía Marinetti. Cancha 4, Galvarino con Unión Grajales, tres equipos.

EL DEPORTIVO Vizcaya cita para hoy a las 20.30 horas, a asamblea general. El jugador suyo, Hernán Iriarte que sufrió la fractura de la clavícula, se halla en su casa particular, calle Libertad 1149. La secretaría se inaugurará el domingo con un acto artístico-social, al que se ha invitado a parlamentarios y autoridades deportivas.

ESTA TARDE prosigue la competencia oficial de la Liga de Obreros Municipales de Valparaíso en las canchas de Alameda 4780. Cancha 1, 15.30 horas, adelantando, Cuarta Zona con Segunda Zona, dos elencos; árbitros, Santos y Valenzuela. Cancha 2, Primera Zona con Tercera, dos elencos; árbitros, Ferrada y Reyes. Cancha 3, Murciélagos con Viveros, primeros elencos. Cancha 4, Hotel Panamericano con "El Diario Ilustrado", amistoso desde las 15 horas.

LA NUEVA directiva que eligió la asamblea general del Club "Juventud Independiente" es la que indicamos a continuación: presidente, señor Hernán Ponce; vicepresidente, señor Raúl Guajardo; secretario, señor José Hernández; prosecretario, señor Carlos Cepedez; tesorero, señor Gilberto Villalobos; protesorero, señor Armando Huénen; y directores, señores Juan Fernández y César Zúñiga.

NUEVO TRIUNFO alcanzó el Club "Canillitas" de Providencia. Venció con dos equipos al "Libert" en el torneo

"Rafael Vives". Canillitas formó con: Espigarrón, Quiroga, Jaque y Muñoz; Tudela, Tapia; Henriquez, Leiva, Reyes, Tapia y Gutiérrez.

EL CLUB "Luminor" aceptó jugar el domingo con el club "El Luminor", de Peñaflor, con tres equipos de fútbol. La delegación de aquel viajara en bus especial, partiendo de Santiago, a las 9 horas. Para desfilos al Luminor tiene su secretaría en calle Aníbal 3801, con clubes que posean cancha.

EL DEPORTIVO "Miramontes" acepta desafíos para jugar con sus tres equipos adultos fuera de Santiago. Los interesados deben dirigirse a Avenida Apoquindo 6745.

CON DOS equipos ganó el Club "Valentín Letelier" al "San Francisco". Por 1-0 con el segundo y por 3-1 con el primer elenco. El cuadro de honor de aquel formó con: Jorquera, Yáñez, Palavicino; Labrín; Rojas y Palavicino; Mañé, Meyer, Aravena, Moresco, Palavicino, Labrín y Enzo Santilli. Goleó de Moresco y Santilli (2).

CON LA PRIMERA infantil ganó por 5-0 el Santa Teresita al Deportivo Orense, en su cancha. En este orden, sobrala sin duda el encuentro que sostendrán César Sepúlveda y Sergio Veloso, elementos avezados que han intervenido en numerosas competencias oficiales. Veloso fue internacional el año 50, cuando enfrentó al argentino Oscar Pita, en Guayaquil; después actuó en torneos locales hasta retirarse momentáneamente. Ahora reaparece en esta competencia y su confrontación con el representante tranviario será una pelea que provocará especial interés en el ambiente pugilístico metropolitano.

OTROS encuentros finales serán el que disputarán el título de pesados, entre Carlos Zárate con Juan Espinoza, el de los medios pesados, Pedro Negrore con el negro Raúl Jau-regui y el de los medianos, José Cabrera y Carlos Díaz. Todas peleas que seguramente agradarán a los aficionados que han seguido el desarrollo de este torneo, y que darán los diez campeones con que la Asociación Santiago se hará

CUADRANGULARES.

## Veremos lo mejor de nuestro básquetbol

En los torneos de preselección para el Sudamericano de Córdoba, que ha organizado la Federación. — Temuco, Concepción, Viña del Mar, Valparaíso (dos equipos), U. Católica, Marambio, Sirio, Palestino, Español de Osorno y Medicina, tomarán parte. — Y, al final, un torneo de ganadores entre campeones

Tres Torneos Cuadrangulares, en los cuales participarán los más granados y selecto de nuestro básquetbol, ha ordenado la Federación de Básquetbol de Chile, con miras a seleccionar el equipo que representará a nuestro país en el próximo Campeonato S. A. de Básquetbol de Córdoba, Argentina, en febrero de 1960.

De acuerdo con los planes de la entidad organizadora, estos certámenes se jugarán en el Gimnasio Famae los días viernes, en la noche, los sábados en la tarde y los domingos en la mañana. El I Cuadrangular se iniciará el 20 del presente y proseguirá el 21 para terminar el 22. Tomarán parte en esta competencia los elencos seleccionados de Temuco, Viña del Mar, actual

campeón nacional, Valparaíso y Medicina, reforzados. En la reunión inaugural, la Federación rendirá homenaje al Deportivo Marambio, de Quinta Normal, clasificado recientemente Campeón Metropolitano de Básquetbol de 1959.

LOS OTROS TORNEOS. Proseguirán los días 27, 28 y 29 de noviembre en curso, el segundo, y el 5, 6 y 7 de diciembre, el tercero.

En el II Cuadrangular, (27, 28 y 29 de noviembre), tomarán parte, la Selección de Concepción, la Selección "A" de Valparaíso, a base de la "U" portefa campeona de esa Asociación, y los cuadros de Sirio y Palestino, estos últimos reforzados.

Animarán el III Cuadrangular, (5, 6 y 7 de diciembre), los siguientes conjuntos: Universidad Católica de Santiago, reforzada con Juan Guillermo Thompson, Universidad de Chile, (selección), Española Osorno, reforzada, y Deportivo Marambio, Campeón Metropolitano de Básquetbol.

Dirigirán los encuentros los más calificados árbitros de Santiago, Valparaíso, Temuco, Concepción, Osorno y la Asociación Universitaria.

Al término de estos tres "Cuadrangulares" de básquetbol se llevará a efecto una Rueda Final Selectiva en la que participarán los elencos campeones de esas tres etapas previas.

## Sergio Neder, Ortiz, Muñoz y Felipe Neder, embarcaron hoy sus coches de carrera a Perú

Correrán en el Gran Premio de Atocongo

A las 6 de la madrugada de hoy se dirigió por tierra a Valparaíso, piloteando su propio coche "Ford-Special", de carrera y acompañado de su copiloto, Américo Barón y su ayudante, Gilberto Pérez, el notable volante internacional chileno, Bartolomé Ortiz, quien, como se sabe, se apresura a tomar parte, con otro grupo de corredores nacionales más, en el Gran Premio Automovilístico "Román Balta" de Atocongo, prueba a efectuarse el 4 de diciembre próximo en Lima, Perú.

El objeto de este viaje de Ortiz a nuestro primer puerto, fue el de embarcar su máquina a El Callao, para participar en ese evento. Junto con Ortiz lo hicieron también, Sergio Neder, vicecampeón en Atocongo el año pasado, su hermano Felipe Segundo Neder, el volante de Quinta Normal, Hernán Muñoz. Este último, junto con Augusto Montalva, que llevará por tierra su máquina desde Arica a Lima, competirá en Atocongo en la categoría Fuerza Libre. Los coches irán al Perú a cargo de sus respectivos mecánicos. Los pilotos harán viaje el 1.º de diciembre a Lima, por vía aérea.

PREDOMINA EL TIPO PELEADOR.

## Finalistas del Campeonato de "Veteranos"



Mucho entusiasmo es la característica del Campeonato de Boxeo de Santiago, cuya rueda semifinal se cumplió el sábado en el cuadrilátero del Club México. Varios combates agradaron al público. Hubo superación de los adversarios, como el caso de Rivera con Ortiz, dos peleadores recios que brindaron un en-

cuentro emotivo. El triunfo resultó estrecho para aquel, que hizo méritos suficientes, en el combate, por ser más resuelto, aunque empujaba continuamente, se llevó el triunfo. De todos modos, mejorará en este aspecto para la final del campeonato, Juan Toledo, el aficionado nor-

co, venció a López porque marcó más puntos en los tres rounds; sin embargo, varias veces se desarmó y en la última vuelta estuvo deslucido. Cooperó a esta situación el estilo enredado del adversario. Seguramente que la etapa final dará motivo para presenciar combates interesantes si consideramos que entre la mayoría de los finalistas hay

aficionados peleadores innatos y, de cierto modo, parejos en sus aptitudes. En este orden, sobrala sin duda el encuentro que sostendrán César Sepúlveda y Sergio Veloso, elementos avezados que han intervenido en numerosas competencias oficiales. Veloso fue internacional el año 50, cuando enfrentó al argentino Oscar Pita, en Guayaquil; des-

pués actuó en torneos locales hasta retirarse momentáneamente. Ahora reaparece en esta competencia y su confrontación con el representante tranviario será una pelea que provocará especial interés en el ambiente pugilístico metropolitano.

OTROS encuentros finales serán el que disputarán el título de pesados, entre Carlos Zárate con Juan Espinoza, el de los medios pesados, Pedro Negrore con el negro Raúl Jau-regui y el de los medianos, José Cabrera y Carlos Díaz. Todas peleas que seguramente agradarán a los aficionados que han seguido el desarrollo de este torneo, y que darán los diez campeones con que la Asociación Santiago se hará

representar en el próximo campeonato nacional amateur. Aparecerán en los grabados nueve finalistas del Campeonato de Boxeo para veteranos. Ellos son, de izquierda a derecha: Juan Madariaga, Aurelio Rivera, José Ortiz, Raúl Jau-regui, Ernesto Gómez Bichón, Hipólito Gómez, Juan Toledo, Ernesto Rivera, César Sepúlveda y Pedro Negrore.





LA VIDA DEL "SAPO" Livingstone, su paso por el fútbol, está ligada a las mejores páginas del deporte popular en Chile. Ningún otro jugador despertó tanto fervor en el aficionado. Ninguno tampoco, tuvo su momento estelar de su carrera: "su empate" a uno, con Argentina, en 1945. Luego, en el estadio del Estadio Nacional, tapa un tiro recio. "Eran los más fáciles", recuerda Livingstone. No así las pelotas colocadas, co-

dios y artículos para el hogar que está ubicado en la calle San Antonio. Al fondo una instantánea gigante de un momento estelar de su carrera: "su empate" a uno, con Argentina, en 1945. Luego, en el estadio del Estadio Nacional, tapa un tiro recio. "Eran los más fáciles", recuerda Livingstone. No así las pelotas colocadas, co-

mo lo hacían Raúl Toro y Juan Morcillo, que nunca dejaban adivinar cuál era su intención. Los niños estuvieron siempre junto al "Sapo". Fue, es su ídolo, y jamás los defraudó. Mientras bebe de una silla, sus pequeños admiradores lo miran como a un Dios. ¡Cuánto bien les hizo Sergio! Por último, tomando una pelota en actitud

característica. "Ahora pienso que yo no debía haber intentado siempre tomar, sino que rechazar. Pero no podía. Me gustaba sentir en mis manos, tenerla dominada". La Universidad Católica fue su club de toda la vida. Tuvo un breve paso por Colo Colo que Livingstone no olvidó. Ni tampoco los hinchas albos. "Pasé por un club admirable", recalca el arquero legendario.

# ADIOS "SAPO" Y MUCHAS GRACIAS!



HOMBRE DE NEGOCIOS.— Mucha gente entra y sale del local comercial que posee Sergio Livingstone en el centro de la ciudad. Vende radios, vitrolas y artículos eléctricos en general. La mayor parte de los clientes son hinchas del fútbol, más aún, del "Sapo".

Sergio Livingstone hace mutis por el arco después de 20 años de trayectoria sin parangón en el fútbol chileno.— El hombre y el arquero en una charla llena de recuerdos y emociones.— (Por Raúl Hernán Leppé)

Todo empezó porque Duarte, el arquero de Santiago Morning, no llegó a la cancha y alguien propuso una solución de apuro: ahí en la tribuna está ese cabro Livingstone. Podíamos pedirle que jugara. De ese domingo de 1938 arranca la historia del más famoso futbolista que haya tenido Chile: Sergio Livingstone. El más famoso y el más grande. Le dio todo al fútbol y lo recibió todo: fama, dinero, gloria. Llegó al cént. Son 20 años de una trayectoria como no hay otra en los anales del fútbol nacional. No hay campaña más rica que la suya. Ni tampoco, jugador alguno que haya hecho más que él en favor del fútbol de su difusión irradándole, con las luces de su personalidad, hacia los cuatro puntos cardinales. ¡Qué feliz estuvo el doctor Mauricio Wainer cuando apuntó: Livingstone le puso cuello y corbata al fútbol. A la sombra suya nacieron clubes de estudiantes; gente que jamás había acudi-

do a una cancha se acercó a la vera del rectángulo verde para comprobar que era el fútbol y quién era este muchacho a quien le decían el "Sapo" y que constituía un espectáculo sin parangón entre los tres países. Veinte años antes la juventud deportiva se había acudido con las hazañas pugilísticas de George Carpentier y de Jack Dempsey. Esta sensación era más profunda y emotiva porque quien la proporcionaba era un muchacho nuestro, un mozalbete dotado de una especie de imán que atraía a las multitudes. Fue en aquellos tiempos iniciales de su fabulosa trayectoria que Gustavo Aguirre lo conoció y lo vio jugar. "Saltas como un sapo", le comentó el popular relator radial. Y fue el "Sapo" para todo el mundo, con ese nombre se alzó hasta las alturas; con el su fama se desparó a lo largo y ancho de Chile y atravesó las fronteras para hacerse grande y admirado en todo el fútbol sudamericano.

"Tú te harás cargo de cómo eran las cosas entonces. No existía la organización ni la formalidad de hoy. Sólo así se pudo dar el caso de que no perteneciendo yo a Santiago Morning me hubieran sacado de la tribuna para reemplazar a su arquero ausente. Un año más tarde ocurrió otro hecho que prueba como se estilaban las cosas: el equipo de Universidad Católica debutó en primera división frente a Santiago Morning y perdí 8-2. Raúl Toro me hizo cuatro goles. Vinieron los dirigentes y nos dijeron: Si no juegan bien el domingo próximo tendrán que buscarse otro campeón donde jugar. Así, no pueden seguir. No seguimos, como comprenderás. El partido siguiente nos tocó jugar nada menos que con Colo Colo y perdí 2-1. Y no os anula-

ron un "gol olímpico" de Fernando Riera, quien, con el tiempo, se convirtió en un especialista notable en ese tipo de conquistas. La charla con Livingstone tiene lugar en su negocio de radios y artefactos del hogar moderno. Afuera bulle la ciudad. Mucha gente que pasa frente a la puerta se detiene, mira, comenta, y sigue su camino. Algunos vuelven sobre sus pasos, miran con más atención y le afirman a su vecino: Si hombre, es el "Sapo".

En el verano de 1945 Chile deliró con el nombre del "Sapo" Livingstone en los labios. No parece posible que exista otro arquero que pueda atajar lo que atajó Sergio en ese Sudamericano que tuvo por escenario el Estadio Nacional. Lo que hizo la tarde del match con Argentina tuvo visos de leyenda. Casi sólo —el cuadro local era pobre como expresión colectiva y aparte del arquero sólo podía mencionarse a Barrera y Las Heras— se batió con el estupendo quinteto que pilotaba René Pontoni, llevando como líderes a Muñoz y Méndez, por la derecha, y a Loustau y Martino, por la izquierda. Después de casi 15 años, tenemos la sensación de que el partido —salvo la escapada y el gol de Medina en el primer minuto— se jugó exclusivamente en el área chilena. El dominio argentino fue abrumador, sin solución de continuidad. Y, no obstante, el score fue 1-1. Livingstone lo atajó todo, hasta las intenciones. Tiempo después, en la Avenida de Mayo, en Buenos Aires, "Tuchu" Méndez nos aseguraba: "Si el 'Sapo' no resbala cuando yo tire, no le hacemos nunca un gol. Ni aunque hubiésemos jugado hasta el día siguiente. Se lo digo yo. Póngale la firma". Los argentinos me hicieron tres goles en los partidos don-



de defendí la valla chilena frente a ellos. Uno el 41, ese del 45 y otro el 47. En Montevideo, el 42, no lograron batiarme". Livingstone hace una evocación sencilla de estas cifras, como restándole importancia a una hazaña estrepitosa. Si Ud., lector, quiere meditar en todo su valor, recuerde, haga nombres. En el Sudamericano del 41, Argentina trajo esta delantera: Pedernera, Moreno, Marvessi, Sastre y García. Un año más tarde, en Montevideo, el quinteto albiceleste se alineó con Pedernera, Moreno, Massantoni, Sastre y García. Volvieron el 45 a Chile con otra línea de "manos". Hasta que vino el duelo final, el último del "Sapo" contra las admirables escuadras que podía constituir en esa época el fútbol argentino. Fue en Guayaquil, en 1947. Delantera del brillante campeón: Boyé, Méndez, Pontoni, Moreno y Loustau. Esa "máquina" avasalló a todos sus rivales, salvo a Chile, con quien empató a uno. Una vez más el "Sapo" se interpuso en la marcha de un equipo como hubo pocos. Los argentinos sustentaban la idea de que es el mejor que han tenido, junto al de Lima, campeón sudamericano 1937.

## Punteros y campeones

Los actuales punteros y campeones del fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes: en Chile, Universidad de Chile, campeón; en Argentina, San Lorenzo, 43 puntos; en Uruguay, Peñarol, puntero; en Sao Paulo, Santos, puntero; en Río de Janeiro, Fluminense, puntero; en Paraguay, Olimpia, campeón; en Perú, Universitario de Deportes, 27 puntos; en Guayaquil, Patria, campeón; en Portugal, Benfica, 15 puntos; en España, Barcelona y Real Madrid, 15 puntos; en Italia, Juventus y Bologna, 13 puntos; en Francia, Nimes, 28 puntos; en Inglaterra, West Ham y Preston, 23 puntos; en Rusia, Dynamo, de Moscú, campeón; en Bélgica, Unión Gilloise y Lierse S. K., 16 puntos.

base de su triunfo, de sus posibilidades, está en sus piernas. De su fuerza y agilidad depende todo. Lo demás, reflejos, vista, reacciones, da nada sirven si no se apoyan en un par de piernas así. —Y qué sensación te deja el fútbol ahora que haces mutis por el arco? —La más maravillosa. Por el fútbol soy lo que soy. Por el fútbol conozco a la gente y supe que el alma humana alegra cosas admirables. El fútbol es una escuela maravillosa donde se aprende a obedecer, donde la soberbia no tiene cabida. El muchacho que aprende a ser leal. Gracias al fútbol donde voy se me abren las puertas y la gente me brinda su afecto y amistad. Como no estaré agradecido ahora que me voy, que a la manera del torero, me corto la coleta? El cronista diría que es el fútbol quien le está agradecido. Anoche, en el Estadio Nacional, una multitud abrumadora, hizo "hablar" sus brazos aplaudiendo al "Sapo" cuando dio la vuelta olímpica y se despojó, luego, de la casaca roja con el escudo que él llenó de gloria. Detrás de esa multitud, de esa masa anhelante, estaba de pie, Chile deportivo entero. Fue la despedida. A Sergio Livingstone, tiene que haberle latido un poco más fuerte el corazón. Porque ese aplauso, ese rumor que llegaba como cataratas desde lo alto de las tribunas significaba una sola expresión: ¡Adios, "Sapo"! y ¡Muchas gracias! El "Sapo" entró en la historia. La leyenda circulará, crecerá y adquirirá perfiles de fábula.

## Agasajarán a S. Livingstone

El directorio de la Rama de Fútbol del Club Deportivo Universidad Católica, que preside Mauricio Wainer, ofrecerá una comida a Sergio Livingstone, con motivo de su alejamiento de las actividades deportivas. A este acto, que se hará el lunes próximo, a las 21.30 horas, en el restaurante El Patrón, Avenida Providencia 1184, han sido invitadas las autoridades del deporte nacional y local y miembros de la prensa metropolitana.

**Confecciones Jaime Cogan**  
TRAJES DE 1ª COMUNION

CREDITOS

**\$ 11.500**

CREDITOS

**Sastrería DANDY**

673 SAN DIEGO 677

**¿ES UD. DEUDOR DE LA CORVI?**

*¡pague antes del 31 de Diciembre!*

**¡50% DE DESCUENTO!**  
si su deuda total no alcanza a \$ 10.000.

**¡\$ 5.000.- de REBAJA!**  
si su deuda está comprendida entre \$ 10.000 y \$ 20.000

Pida su liquidación en cualquier oficina de la Corvi en el país

**CORVI**  
CORPORACION DE LA VIVIENDA

**LUNES 23**  
**FENOMENAL MATCH**

**HH vs. PA**

**¿y sabe quién ganará?**  
**UD. GANARA**



# REPORTAJE deportivo POR PACO LAGUNA



## Hasta cuándo hablan de fútbol

Un sólo jugador ejecutó los penales que se le concedieron en el campeonato de la Universidad de Chile: Leonel Sánchez. De 11 tiros de doce pasos, el entrenador izquierdo convirtió nueve. Y con curiosidad en esto de los penales: Carmona, el jugador de Ferrobarridos, que no erró tiro libre, perdió 3 lanzamientos penales. Fue el campeón quien tuvo a su favor el mayor número de penales, con una cifra de nueve tiros, seguidos de San Luis con siete, perdiendo uno. Los dos tiros que perdió

Sánchez fueron en el match con Magallanes, de la segunda rueda. El único que perdieron los azules, en su sensacional campaña que los llevó hasta el cetro. Magallanes y Unión Española contaron con dos tiros de esta naturaleza y los dos de cada uno fueron malogrados por Torres, Hurtado, Revoco y Velásquez. Una evidencia que señala la necesidad de que en cada cuadro exista un especialista en este tipo de servicios.

CIRCULA por ahí el rumor, entidad del Norte Chico nació de que La Serena se disolviera sobre bases sólidas. Es curioso como club. Absurdo. La tibia de revisar su trayectoria

## HABLEMOS CLARO

Los cronistas de LA NACION confeccionamos un ranking del campeonato de primera división. Se pretende, con él, consignar a los mejores valores, de cada puesto, que nos mostró este sensacional torneo de 1955, que consagró a Universidad de Chile como legítimo vencedor.

Conforme a lo que señala este escalafón, el cuadro seleccionado chileno del momento debería estar integrado así: Escuti, Eyzaguirre, Sánchez, Navarro, Pozo y Cortés; Moreno, Hormazabal, Meléndez, Sánchez, Bello. Una formación bastante similar al plantel que designó Fernando Riera para jugar frente al combinado argentino. Las excepciones son: Escuti, Pozo, Cortés y Hormazabal.

Una disposición disciplinaria impide que Escuti y Cortés visiten la casa nacional. Es una disposición que quizá convendría revisar, considerando que se dio el castigo años y que los dos jugadores cumplieron el castigo que se les impuso. Además, de que no se puede perder de vista otro aspecto importante: ambos son necesarios, especialmente, el arquero de Colo Colo. Misael Escuti, es un arquero que bien puede figurar en la breve nómina de los mejores que ha tenido el fútbol chileno en todos los tiempos: el "maestro" Guerrero, Eduardo Simán, Sergio Livingston (grande entre los grandes), Hernán Fernández y... Misael Escuti. Qué sea cuestión de tiempo, de mayor perspectiva todavía, para que se pueda apreciar en todas sus dimensiones la verdadera valía del jugador que lleva el No. 1 en la trieta de Colo Colo.

De Ramiro Cortés hemos pensado siempre que se trata de uno de los jugadores con más garra y calidad internacionales que tenemos. Posee eso que no se compra en la botica y que se llama clase. Con Jorge Luco o Mario Ortiz podría formar una gran pareja. Los tres defensores y aporran, son muy complejos. Dúchiles. Muy guapos.

El caso de Omar Pozo es singular. Estuvo apareciendo con mucha frecuencia en las calificaciones semanales que hizo nuestro diario y fueron varios los cronistas que, en el reciente final, lo votaron como el mejor mediocentro derecho. Tal vez porque jugó en un cuadro provinciano, o quizá porque cumplió en O'Higgins una misión poco llamativa, su juego "nos llegó" más al público. Sin embargo, la propia campaña del rangueo y sus compañeros de equipo son quienes mejor pueden indicar cuando y cómo juega este muchacho que hasta una temporada atrás era un ilustre desconocido. Su consagración —para nosotros lo logró ampliamente— es producto de su propia capacidad y de la habilidad y buen ojo del entrenador José Salero.

Enrique Hormazabal no tenía cabida en el seleccionado. Está ausente por lesión, de Colo Colo, y su rendimiento no ha tenido la eficacia y jerarquía de otras temporadas. Es algo que ya ocurrió con motivo del Sudamericano de Buenos Aires y que, al repetirse, le concede razón total al predicamento del entrenador Riera.

René Meléndez encabezó nuestro ranking en el puesto de centrocampista. No puede sorprender. Fue, sin lugar a dudas, el jugador más brillante de los pillos de ataque. Lo que hizo este año René Meléndez en tardes muy repetidas en que afloró todo su talento nos hizo recordar algo que parecía olvidado: que desde Raúl Toro a la época actual, el arte futbolero criollo no tuvo dos centros delanteros más completos que Jorge Robledo y el No. 9 que llevó este año la batuta de los celestes de Rancagua. PACO LAGUNA.

## El Medallón de la Semana

Quisiéramos que este medallón dejara su forma simbólica para que, corporizado, pudiera entregarse personalmente a Braulio Musso. Se lo merece con creces el delantero y capitán de Universidad de Chile. Posiblemente, sea el quien siempre más honro este triunfo maravilloso, este campeonato que al laudo, al agudo 19 años, como institución, Musso lo esperó a lo largo de nueve años. La manera en que el juego, entregándose íntegro a la lucha, permitiera suponer que Musso jamás abandonó sus esperanzas. Cada temporada, cada partido de estos nueve años, fue para él una lucha más en procura de concretar su anhelo de ser "Chuncho". La "U" ya tiene campeón con la casa del título y, dentro del esfuerzo colectivo de jugadores, entrenador, dirigentes, hinchas, el puntero derecho hizo una parte importante, fundamental.

Nunca el juego de Musso tuvo lucido. No está en su temperamento ni tampoco en la misión que le correspondió desempeñar a través de todo el año. Fue casi un soldado anónimo, que trabajó en beneficio de otros, sobre todo, del cuadro, en función de la victoria. Fue la suya una labor ingrata, pesada, difícil, que él cumplió con moral y entereza, con fervor y mística, con el corazón amplio puesto al servicio de la camiseta azul.

Jueves a Jueves, desde hace le.



BRAULIO MUSSO

varios años, entregamos este distintivo a la figura que, a más importante y valiosa de la semana. El medallón que hoy va a la U; tiene la pretensión de expresar lo que debe ser un anhelo del fútbol con moral y entereza, con fervor y mística, con el corazón amplio puesto al servicio de la camiseta azul.



**CAMISAS Sport**  
ESPECIALES PARA LA TEMPORADA.  
COLORES A ELECCION  
DONDE TIENE

UN CREDITO DE AMIGO A AMIGO

**MONTERREY SU SASTRERIA EN SAN DIEGO 230**

## HISTORIA Y REALIDAD.

# Campeonato Regional de Fútbol de Concepción

## SE INICIO EN 1945

## IMPORTANCIA Y PROYECTOS

El oscuro medio en que se desenvolvía el fútbol de la zona penquista, con sólo unos pocos dentro de sus respectivas asociaciones, y el largo estancamiento en que permanecía, debidamente aislado, este aislamiento, la falta de un aliciente y a la ninguna superación a través de largos años, hizo que un grupo de visionarios, de hombres esforzados, y que han dedicado su vida al deporte, idearan el Torneo Regional de Fútbol, cuyo nacimiento tuvo lugar en 1945.

Hubo que vencer una serie de dificultades, como ser la fusión de clubes, la resistencia de los agoreros, la búsqueda de las mejores plazas, etc. Fue así como ese primer torneo Regional Penquista, contó con la participación de los mejores equipos de los pueblos y ciudades vecinas a Concepción. Ingresaron Lota, Schwager, Tomé, Penco, Talcahuano, Naval y Concepción.

Lo que en un comienzo se creyó incierto, recibió el aval del aficionado, y el campeonato comenzó a tomar cuerpo, comenzó a crecer, a ser un niño: primero pasos vacilantes, para irse afirmando con el tiempo y llegar a una madurez, que lo sitúa como el segundo torneo, en importancia en el país. Puede que todavía acuse algunos defectos, pero estamos seguros que serán superados en el futuro.

Naval de Talcahuano, fue el primer campeón, época en la que obtuvo el título en memorable final con Caupulicén. Dos millones trescientos mil pesos, fue la recaudación inicial del torneo, época en la que se cobraban los precios irrisorios. Al año siguiente, en 1950, el torneo superó abiertamente todas las expectativas, cuando se celebró la segunda del progreso del fútbol de la zona. Marcos Serrano de Tomé, logra ganar la corona, mientras que la recaudación alcanzó los cuatro millones de pesos. A partir de ese año, Naval de Talcahuano sienta sus reales de cuadro poderoso, sepa el fútbol de la zona, la competencia por siete años seguidos, hasta que en 1958, es Fernández Vial, de Concepción, quien logra arrebatárselo.

La presencia de este campeonato, en la presente temporada, ya que a pesar de faltar una fecha para que finalice el torneo, el mencionado club de los ferroviarios, es el campeón oficial, por la ventaja que le sacó, precisamente a los marineros. En los diez años de existencia, este campeonato, ha alcanzado un aumento de casi cinco millones de pesos anuales.

La afluencia de jugadores extranjeros y la lucha constante de superación que se establece entre los distintos equipos, hicieron mejorar enormemente el estándar de juego general. Se trajeron buenos valores, a la par que varios de ellos se venían a la capital, desde donde eran tentados por mejores sueldos y primas. El ingreso de nuevas asociaciones, también marcó una etapa de superación, que es claro indicio del interés que hay en toda la zona por participar en este campeonato.

Sin embargo —como es dable suponer—, no todas las plazas han rendido lo que de ellas se esperaba, mientras que por otro lado, se ha notado cierta dejación por parte de algunas entidades. Estas razones, motivaron el mecanismo lógico que debía haberse impuesto al tiempo, atrás en el Regional: el descenso y ascenso. De tal forma, que a partir de 1960, entrará a regir este sistema, que a la larga, significa mejor calidad de los participantes, darle mayor atracción al campeonato y provocar la lucha honesta y ardida entre todos, por temor al descenso.

La idea, es dejar la serie de honor en catorce o quince clubes, ya que en principio se ha aceptado el descenso de la selección de Temuco. Descenderán tres equipos este año, por estimarse demasiado el número actual de 17, que participan. Se trata de: Fernández Vial, Lord Cochran de Concepción; Universitario de la misma ciudad, pero que tiene asociación aparte; Naval, con asociación en Concepción; y Talcahuano: Gente de Mar, y San Vicente, de la misma ciudad; Flap y Marcos Serrano de Tomé; y Flap de Penco. Caupulicén y Chiguayante; selección de Lota; de Lota; selección de Schwager; selección de Huachipato; Vial de Liriquén, (Penco); selección de Las Ánimas; Unión Española de Chillán, y Lister Rosell de Linares.

El torneo Regional se desarrolla en varias canchas, siendo los escenarios principales el Estadio Municipal (Colloa) de Concepción; estadio El Moro de Talcahuano (de tierra); estadio de la zona de Penco; Los Angeles; estadios municipales de Tomé y Chillán; cancha de la refinería de Penco, y estadios de las compañías carboníferas de Lota y Schwager.

Hay que señalar, que la forma en que ha prendido este deporte en la zona, ya está haciendo sus milagros. Desde luego, Huachipato está construyendo un estadio nuevo, completo, teniendo terminada la cancha, que es una maravilla, una verdadera mesa de billar, con tal y como, hoy, en la zona, ya está haciendo sus milagros. Desde luego, Lota, también los trabajos de empastadura de las canchas de Lota y El Moro, y la construcción del nuevo estadio Municipal de Concepción.

La competencia, está dirigida por un directorio, que en la actualidad encabeza Augusto Reyes, como presidente;



DANIEL CHIRINOS, el ex defensor de Audax Italiano, ha cumplido con la calidad de siempre en la defensa de los tres palos del Marcos Serrano, de Tomé. En la escena lo vemos cuando atrapa el balón, rodeado de los delanteros del Fer-

nández Vial. Los serranistas obtuvieron el domingo un importante triunfo frente a la selección de Lota —3 a 0— resultado que puede librarnos del descenso, que empieza a fluctuar desde el próximo año. Bajarán los tres últimos.

## EL DEPORTE EN

# Lota, Schwager y Huachipato

Interesante y beneficiosa labor deportiva-social de estos centros industriales

Una vez más, el deporte cumple una de sus grandes misiones funcionales. Su importancia y agitación en la zona industrial de Concepción, llegó a golpear las fibras de los jefes, y les hizo comprender el enorme significado que tenía esta palabra, cuando se sabía explotar con sentido social y humano. Fuera de provocar la superación física del participante, y el interés del espectador, les proporcionaba el medio necesario y más barato —a la larga— para evitar una serie de conflictos.

Así lo entendieron, y ahí mismo echaron los cimientos de lo que es hoy, una de sus más sólidas bases: el deporte organizado. Es nuestro afán, dar una breve impresión de cómo se desenvuelven las diferentes actividades deportivas en las tres principales industrias que visitamos:

**LOTA.** Como en todas estas grandes empresas, es el Departamento de Bienestar Social, el que dirige las actividades deportivas.

Cuenta con un magnífico campo deportivo, que para la próxima competencia, estará completamente empastado, pasando a ser uno de los principales de la región. En fútbol interviene en el Torneo Regional, con diferente suerte. Se practican además, el atletismo, pimpón, básquetbol, etc.

Pero, es interesante comprobar, que estrechamente ligadas a estas manifestaciones deportivas, se ha ganado un ciento por ciento en el aspecto social. Al interesarse el dirigente, ha llegado a la masa para proporcionar mejores y más eficientes medios, en su afán de ver en alto sus colores. Ha establecido un contacto más directo, y éste, entonces, ha visto lo que ignoraba. Producto de ello, son esas poblaciones lejanas, que han hecho desaparecer "la cama caliente"; producto de ello, son los casinos, los hospitales, las salas de esparcimiento, y sobre todo, los estadios. El individuo se ha interesado por conocer más. Lee los diarios, sus comentarios deportivos; escucha las audiciones deportivas. En fin, en su deseo de imponerse, ha ido adquiriendo inconscientemente, una cultura, que seguramente antes no habría tenido como hacerlo.

**SCHWAGER.** Un fenómeno igual observamos en este otro mineral carbonífero. La diferencia está en que Schwager, ya tiene su estadio, su gran campo deportivo. Es una verdadera alhaja, algo que ya se quisiera cualquier club profesional. Alrededor, una pista de ceniza, en la que nos impresionamos, los records deben ser solos. Esta es una manera de destacar sus bondades.

Desde luego, ya tiene lista la cancha de fútbol, algo soñado para este deporte. De dimensiones internacionales, sin exagerar, se puede jugar tranquilamente al billar en ella. En principio está considerada como campo de entrenamiento, ya que el proyecto final establece un estadio para unos 25 mil personas en un terreno adyacente, donde las gradas populares descansan sobre una loma. Hay consultadas canchas de básquetbol, tenis, gimnasio cubierto con piscina templada, etc.

El deporte, tiene el fuerte respaldo de la Empresa, que al final de cuentas es lo básico. Existiendo los medios, se pueden hacer muchas cosas. Es claro que a veces falta la voluntad, y las personas que se interesen por hacerlo.

Queremos destacar, como ejemplo, dos casos: el de Atacama y Cumbal. El primero, una garantía para el club. El segundo, de acuerdo a una orden cedente; se lo dio un buen ejemplo, donde está haciendo una linda carrera, para cuando llegue el momento de pagar los boletines. El segundo, aparte de la millonaria para que recibiera por el pase, como un aliviado puesto, que no se podía cuidar, por la desproporción con que tomó las cosas. Resultado, fue dado a baja, perdiendo tal vez una de las mejores oportunidades de su vida.

Esto es lo que hacen las grandes empresas a través del deporte. En esta forma contribuyen a su engrandecimiento y ponen un grano de arena a la colectividad. Son cosas que se ignoran, o que se conocen mal o a media distancia.

No podemos menos que felicitarlas. Con ello cumplen un deber, una función inimitable, digna de ser emulada por muchos otros. Por eso Concepción está llamado a ser un centro deportivo de primer orden.

**HUACHIPATO.** Es innegable, que deportivamente hablando, los muchachos del acero estarán muy pronto colocados en la cúspide del deporte penquista, en especial en fútbol. El proyecto de estadio instalado en un campo que es un aliviado puesto, que no se podía cuidar, por la desproporción con que tomó las cosas. Resultado, fue dado a baja, perdiendo tal vez una de las mejores oportunidades de su vida.

Esto es lo que hacen las grandes empresas a través del deporte. En esta forma contribuyen a su engrandecimiento y ponen un grano de arena a la colectividad. Son cosas que se ignoran, o que se conocen mal o a media distancia.

No podemos menos que felicitarlas. Con ello cumplen un deber, una función inimitable, digna de ser emulada por muchos otros. Por eso Concepción está llamado a ser un centro deportivo de primer orden.

Existiendo los medios, se pueden hacer muchas cosas. Es claro que a veces falta la voluntad, y las personas que se interesen por hacerlo.

Queremos destacar, como ejemplo, dos casos: el de Atacama y Cumbal. El primero, una garantía para el club. El segundo, de acuerdo a una orden cedente; se lo dio un buen ejemplo, donde está haciendo una linda carrera, para cuando llegue el momento de pagar los boletines. El segundo, aparte de la millonaria para que recibiera por el pase, como un aliviado puesto, que no se podía cuidar, por la desproporción con que tomó las cosas. Resultado, fue dado a baja, perdiendo tal vez una de las mejores oportunidades de su vida.

Esto es lo que hacen las grandes empresas a través del deporte. En esta forma contribuyen a su engrandecimiento y ponen un grano de arena a la colectividad. Son cosas que se ignoran, o que se conocen mal o a media distancia.

No podemos menos que felicitarlas. Con ello cumplen un deber, una función inimitable, digna de ser emulada por muchos otros. Por eso Concepción está llamado a ser un centro deportivo de primer orden.

Existiendo los medios, se pueden hacer muchas cosas. Es claro que a veces falta la voluntad, y las personas que se interesen por hacerlo.

Queremos destacar, como ejemplo, dos casos: el de Atacama y Cumbal. El primero, una garantía para el club. El segundo, de acuerdo a una orden cedente; se lo dio un buen ejemplo, donde está haciendo una linda carrera, para cuando llegue el momento de pagar los boletines. El segundo, aparte de la millonaria para que recibiera por el pase, como un aliviado puesto, que no se podía cuidar, por la desproporción con que tomó las cosas. Resultado, fue dado a baja, perdiendo tal vez una de las mejores oportunidades de su vida.

Esto es lo que hacen las grandes empresas a través del deporte. En esta forma contribuyen a su engrandecimiento y ponen un grano de arena a la colectividad. Son cosas que se ignoran, o que se conocen mal o a media distancia.

No podemos menos que felicitarlas. Con ello cumplen un deber, una función inimitable, digna de ser emulada por muchos otros. Por eso Concepción está llamado a ser un centro deportivo de primer orden.

Existiendo los medios, se pueden hacer muchas cosas. Es claro que a veces falta la voluntad, y las personas que se interesen por hacerlo.

den hacer muchas cosas. Es claro que a veces falta la voluntad, y las personas que se interesen por hacerlo.

Queremos destacar, como ejemplo, dos casos: el de Atacama y Cumbal. El primero, una garantía para el club. El segundo, de acuerdo a una orden cedente; se lo dio un buen ejemplo, donde está haciendo una linda carrera, para cuando llegue el momento de pagar los boletines. El segundo, aparte de la millonaria para que recibiera por el pase, como un aliviado puesto, que no se podía cuidar, por la desproporción con que tomó las cosas. Resultado, fue dado a baja, perdiendo tal vez una de las mejores oportunidades de su vida.

Esto es lo que hacen las grandes empresas a través del deporte. En esta forma contribuyen a su engrandecimiento y ponen un grano de arena a la colectividad. Son cosas que se ignoran, o que se conocen mal o a media distancia.

No podemos menos que felicitarlas. Con ello cumplen un deber, una función inimitable, digna de ser emulada por muchos otros. Por eso Concepción está llamado a ser un centro deportivo de primer orden.

Existiendo los medios, se pueden hacer muchas cosas. Es claro que a veces falta la voluntad, y las personas que se interesen por hacerlo.

Queremos destacar, como ejemplo, dos casos: el de Atacama y Cumbal. El primero, una garantía para el club. El segundo, de acuerdo a una orden cedente; se lo dio un buen ejemplo, donde está haciendo una linda carrera, para cuando llegue el momento de pagar los boletines. El segundo, aparte de la millonaria para que recibiera por el pase, como un aliviado puesto, que no se podía cuidar, por la desproporción con que tomó las cosas. Resultado, fue dado a baja, perdiendo tal vez una de las mejores oportunidades de su vida.

Esto es lo que hacen las grandes empresas a través del deporte. En esta forma contribuyen a su engrandecimiento y ponen un grano de arena a la colectividad. Son cosas que se ignoran, o que se conocen mal o a media distancia.

No podemos menos que felicitarlas. Con ello cumplen un deber, una función inimitable, digna de ser emulada por muchos otros. Por eso Concepción está llamado a ser un centro deportivo de primer orden.

Existiendo los medios, se pueden hacer muchas cosas. Es claro que a veces falta la voluntad, y las personas que se interesen por hacerlo.

Queremos destacar, como ejemplo, dos casos: el de Atacama y Cumbal. El primero, una garantía para el club. El segundo, de acuerdo a una orden cedente; se lo dio un buen ejemplo, donde está haciendo una linda carrera, para cuando llegue el momento de pagar los boletines. El segundo, aparte de la millonaria para que recibiera por el pase, como un aliviado puesto, que no se podía cuidar, por la desproporción con que tomó las cosas. Resultado, fue dado a baja, perdiendo tal vez una de las mejores oportunidades de su vida.

Esto es lo que hacen las grandes empresas a través del deporte. En esta forma contribuyen a su engrandecimiento y ponen un grano de arena a la colectividad. Son cosas que se ignoran, o que se conocen mal o a media distancia.

No podemos menos que felicitarlas. Con ello cumplen un deber, una función inimitable, digna de ser emulada por muchos otros. Por eso Concepción está llamado a ser un centro deportivo de primer orden.

Existiendo los medios, se pueden hacer muchas cosas. Es claro que a veces falta la voluntad, y las personas que se interesen por hacerlo.

Queremos destacar, como ejemplo, dos casos: el de Atacama y Cumbal. El primero, una garantía para el club. El segundo, de acuerdo a una orden cedente; se lo dio un buen ejemplo, donde está haciendo una linda carrera, para cuando llegue el momento de pagar los boletines. El segundo, aparte de la millonaria para que recibiera por el pase, como un aliviado puesto, que no se podía cuidar, por la desproporción con que tomó las cosas. Resultado, fue dado a baja, perdiendo tal vez una de las mejores oportunidades de su vida.

Esto es lo que hacen las grandes empresas a través del deporte. En esta forma contribuyen a su engrandecimiento y ponen un grano de arena a la colectividad. Son cosas que se ignoran, o que se conocen mal o a media distancia.

No podemos menos que felicitarlas. Con ello cumplen un deber, una función inimitable, digna de ser emulada por muchos otros. Por eso Concepción está llamado a ser un centro deportivo de primer orden.

Existiendo los medios, se pueden hacer muchas cosas. Es claro que a veces falta la voluntad, y las personas que se interesen por hacerlo.

Queremos destacar, como ejemplo, dos casos: el de Atacama y Cumbal. El primero, una garantía para el club. El segundo, de acuerdo a una orden cedente; se lo dio un buen ejemplo, donde está haciendo una linda carrera, para cuando llegue el momento de pagar los boletines. El segundo, aparte de la millonaria para que recibiera por el pase, como un aliviado puesto, que no se podía cuidar, por la desproporción con que tomó las cosas. Resultado, fue dado a baja, perdiendo tal vez una de las mejores oportunidades de su vida.

Esto es lo que hacen las grandes empresas a través del deporte. En esta forma contribuyen a su engrandecimiento y ponen un grano de arena a la colectividad. Son cosas que se ignoran, o que se conocen mal o a media distancia.

No podemos menos que felicitarlas. Con ello cumplen un deber, una función inimitable, digna de ser emulada por muchos otros. Por eso Concepción está llamado a ser un centro deportivo de primer orden.

Existiendo los medios, se pueden hacer muchas cosas. Es claro que a veces falta la voluntad, y las personas que se interesen por hacerlo.

Queremos destacar, como ejemplo, dos casos: el de Atacama y Cumbal. El primero, una garantía para el club. El segundo, de acuerdo a una orden cedente; se lo dio un buen ejemplo, donde está haciendo una linda carrera, para cuando llegue el momento de pagar los boletines. El segundo, aparte de la millonaria para que recibiera por el pase, como un aliviado puesto, que no se podía cuidar, por la desproporción con que tomó las cosas. Resultado, fue dado a baja, perdiendo tal vez una de las mejores oportunidades de su vida.

Esto es lo que hacen las grandes empresas a través del deporte. En esta forma contribuyen a su engrandecimiento y ponen un grano de arena a la colectividad. Son cosas que se ignoran, o que se conocen mal o a media distancia.

No podemos menos que felicitarlas. Con ello cumplen un deber, una función inimitable, digna de ser emulada por muchos otros. Por eso Concepción está llamado a ser un centro deportivo de primer orden.

Existiendo los medios, se pueden hacer muchas cosas. Es claro que a veces falta la voluntad, y las personas que se interesen por hacerlo.

Queremos destacar, como ejemplo, dos casos: el de Atacama y Cumbal. El primero, una garantía para el club. El segundo, de acuerdo a una orden cedente; se lo dio un buen ejemplo, donde está haciendo una linda carrera, para cuando llegue el momento de pagar los boletines. El segundo, aparte de la millonaria para que recibiera por el pase, como un aliviado puesto, que no se podía cuidar, por la desproporción con que tomó las cosas. Resultado, fue dado a baja, perdiendo tal vez una de las mejores oportunidades de su vida.

Esto es lo que hacen las grandes empresas a través del deporte. En esta forma contribuyen a su engrandecimiento y ponen un grano de arena a la colectividad. Son cosas que se ignoran, o que se conocen mal o a media distancia.



## EL SALTO DEL MARAMBIO.

## De guapo de barrio a campeón

Historia modesta, sentimental y humana del batallador elenco-revelación de Quinta Normal. Su admirable trayectoria deportiva. Club de la amistad, la unión y la disciplina. Su meteórica consagración entre los "grandes" del baloncesto santiaguino. Campeón de la corrección y la simpatía. Los "intimos", legítimos a creadores al título

HACE poco más de cinco lustros —17 años para ser exactos— los garabateados registros de la Asociación Quinta Normal de Basquetbol se abrieron con solemnidad, para aceptar, oficialmente, con todas las de la ley, a una nueva institución.

Su nombre, como el de la inmensa mayoría de nuestras infinitas entidades comunales, fue pomposo y retumbante: reto de bravura y decisión, hecho a la medida para impresionar: "Halcones".

Y así quedó allí consignado, en gordos e indelebles caracteres, para la posteridad.

SIN EMBARGO, pese a todo su fiero simbolismo combinatorio, fueron aves cazadoras de flacuchuelo y peligrosidad. Es que carecían de armas finas para la pelea y para hacer frente a los demás: "Secretaría... Cancha... Implementos deportivos... Uniformes... Entrenador..."

El clubito fundado una tarde del 8 de marzo de 1942, en una pastelería cercana al Teatro Ideal Cinema de Mapocho, después de una malicia, por 15 "cabros" soldados, corría el riesgo de morir.

PERO hubo uno que se reveló contra el destino: Luis Marambio, socio fundador.

Pidió calma paciencia y tiempo. Y apenas recibió su carnet de farmacéutico, asumió, espontáneamente, la responsabilidad del club. Poco a poco, éste empezó a disponer de lo que antes le faltaba. Arrendó una vieja galponada en calle Robles entre Vargas Fontecilla y José Joaquín Pérez.

Y desde entonces, Deportivo Luis Marambio, hueso duro y riguroso en nuestras canchas.

AL IMPULSO de ese ideal la nueva entidad siguió luchando. Y creciendo. En prestigio deportivo y respetabilidad. El nuevo nombre pareció darle mayor fe y mayor confianza. Muy de pronto, resultaron insustentables en Quinta Normal. Siete años seguidos fueron campeones absolutos en las tres divisiones superiores. Sin rivales en el sector, en 1958, solicitaron el pase a la Asociación Santiago.

Fueron admitidos por unanimidad. La presentación fue apadrinada por Carlos Salas y Sergio Molinari. Y Raúl Muñoz, entonces presidente de la Asociación, la hizo también suya. Al nuevo afiliado se le sabía bien organizado y con ejemplar solvencia económica y moral. Y al equipo, modelo de corrección y disciplina, dentro y fuera de una cancha.

EN EL SEÑO de la Asociación Santiago, no sólo confirmaron sino que acrecentaron esa apreciación. Y ese prestigio. Desde un comienzo se les acogió con simpatía. Su campaña en la competencia puso el resto. En el Torneo de Clasificación para el Ascenso, ganaron invictos. Debutaron en Serie de Honor y se ganaron en invicta

forma el Torneo de Apertura. Luego, en el Torneo anual, fueron cuartos en la competencia individual, pero en el puntaje acumulado, conquistaron los entorchados de campeones. Casi sobre la marcha, también triunfaron en el Torneo de Clasificación para el Metropolitano y, por último, en la eliminatoria de ascenso, se adjudicaron el Campeonato de los Seis, junto con Famae y Sirio.

CON esa hoja de servicios y esa brillante trayectoria, luego el Luis Marambio a competir en el Campeonato Metropolitano. Por primera vez en su vida iba a competir con los mejores cuadros de Santiago, la Universidad de Chile y la Universidad Católica. Desde un principio hizo buena figura. Y los que habían negado su real capacidad, dejaron de decir. Al final, ese gesto continuó transformándose en marea. Y de asombro. El modesto "equipo" foráneo de barrio salió una vez más galantemente airoso de la prueba, ganó el torneo y, con ello, el primer título máximo oficial del baloncesto santiaguino.

EL JUICIO FUE unánime. La victoria del Marambio había descansado en tres indestructibles bases: la amistad, la unión y la disciplina.

Derivados. Lógicamente, de esa formidable tríada espiritual, una serie de virtudes más. Entre ellas, una excelsa: respetar para ser respetado. En el total transcurso del kilométrico torneo, jamás uno de sus jugadores cometió una incorrección, tuvo un gesto desairado, reclamó de algo o mereció expulsión. Ni menos su actual entrenador, Héctor Ramírez, genial artífice de la gran victoria.

DE AHÍ que nunca, en largos años el triunfo de un equipo haya sido recibido con mayores muestras generales de simpatía que el del Marambio en el Torneo Metropolitano de Basquetbol que acababa de terminar. Y a decir verdad, el club de los "intimos" de Quinta Normal, se lo merece de sobra. Jamás ha querido tener en sus filas otros jugadores que los suyos propios, formados en el barrio y emanados de sus divisiones inferiores. Ni menos pretender "estrellas" de otros clubes. Todos los que ahora integran su cuadro de honor, han surgido de sus series infantiles. Afortunadamente, desde niños sus primeros pasos en la institución y en ella darán tal vez, los últimos.

Todo eso, al impulso inextinguible de una misma inquietud y un mismo ideal. Siguiendo una huella eterna para ellos... ¡Luis Marambio!

RAE.

## LUCIDA CAMPAÑA INTERNACIONAL

Deportivo Luis Marambio no sólo tiene "pedigree" local de alcurnia, sino que también prosapia internacional.

Su campaña, en este campo, ha sido, igualmente, extraordinaria. Ante los entusiastas de Quinta Normal han caído estrepitosamente los siguientes conjuntos extranjeros de renombre:

"Y. P. F.", de Bahía Blanca; Andes Talleres, de Mendoza; San José, Arizú y Gló, de Argentina; Biguá, Truiville, Goes y Mundial, de Uruguay; y San Ignacio de Lima, este último, campeón amateur del Perú.

Todos ellos, entre los años 1952 y 1957.

Los jugadores del equipo de fútbol de Hong Kong llegaron a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.

El equipo peruano de fútbol de Hong Kong llegó a esta ciudad hoy por la tarde. Wang actúa como representante de los peruanos en la gira de éstos por el Asia.

Según lo anunciado los peruanos jugarán tres partidos en Hong Kong, dos en Manila y otros dos en la Malaya. Es posible que disputen también uno o dos encuentros en Singapur.



MODELO de corrección, limpieza de medios y pulcritud, Deportivo Luis Marambio lució siempre bien en un partido y, con entero mérito, fue el legítimo campeón en el I Torneo Metropolitano de Basquetbol. Su campaña en el certamen fue la mejor de todas: en 11 encuentros, anotó 9 partidos ganados y sólo 2 perdidos. Fue, a la vez, el conjunto más goleador del torneo: totalizó 674 puntos. Puso término a su actuación venciendo por 20 puntos de diferencia a Medicina, uno de los créditos de la "U". Están en el gradado, de izquierda a derecha: N.º 11, Karoly Díaz; N.º 9, Jaime Figueroa; N.º 8, Juan Tovar; N.º 6, Jorge Muñoz, y N.º 5, Selim Zahara.

## SINDICATOS

LIQUIDACION DE ZAPATOS A CREDITO Y SIN PIE

Liquidamos 800 pares de zapatos de temporada desde \$ 2.500 el par. En las mismas condiciones ofrecemos, además, todo lo necesario para el hogar y la familia: Confecciones y Zapatería para

Caballeros, Señoras y Niños; Sastaría, Camisería, Cates y Colchones, Cocinas, Menaje de Casa, Artículos de Tienda,

Relojes, Bicycletas, ABARROTES.

## ECONOMATO BIO-BIO

UN ECONOMATO AL SERVICIO DE SU HOGAR

CREDITOS EXCLUSIVAMENTE A SINDICATOS E INSTITUCIONES

AV. MATTA 459 - FERNANDEZ 1076  
CONSULTE UN CREDITO PARA SU ORGANIZACION

Vuele via Panagra...

## Guayaquil

5 vuelos semanales directos con elección de clases

Panagra ofrece 5 vuelos semanales a Guayaquil en sus extraordinarios servicios El Interamericano DC-7 y El Pacifico DC-6B, los dos con elección de clases: turista y de lujo. Disfrute de mayor comodidad en un ambiente distinto y cordial: fina atención; deliciosas comidas; mullidos sillones totalmente reclinables; radar; mayor experiencia en la ruta: 31 años inintermitidos sirviendo a las Américas! Todos "plus" que ofrece Panagra...

**PANAGRA**  
PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS

Consulte a su Agente de Viajes o a Grace y Cia. (Chile) S. A. Morandé 315, Fonos 81961 al 67 y en el Hotel Carrera, Fonos 82011.

## EL PADRE HURTADO NO HA MUERTO...

Lo dijo nuestro escritor Benjamín Subercaseaux... y lo repitió toda la prensa y la radio del país!

Ahora, a 15 años de la fundación del Hogar de Cristo, Chile admira y extrae mayor empuje del ejemplo de ese hombre pujante, de ese patriota ejemplar, de ese apóstol de la juventud y del pueblo que fue el Padre Hurtado.

Su semilla sigue fructificando en todas las actividades en favor de los pobres:

- Hogares para Niños y Niñas
- Hospederías para guaguas, niños y adultos
- Hogares para Ancianos
- Escuelas Populares gratuitas
- Viviendas
- Cooperativas de Construcción
- Talleres de Carpintería, Hojalatería, Gasfitería Mecánica
- Policlínicas

## HOMENAJE AL PADRE HURTADO

SABADO 28 a las 10 de la noche  
¡No falte al ESTADIO NACIONAL!

Gentileza de CCU Compañía Cervecerías Unidas, en adhesión al Padre Hurtado.





**TERRENOS PARA EL VELODROMO DE FERRO.**— El directorio de Ferrobadminton, presidido por Enrique Carrasco, se encuentra empeñado en la construcción de un velódromo para el mayor auge del ciclismo capitalino, que no cuenta —en la actualidad— al menos con un escenario adecuado para sus competencias. Los trabajos de la construcción de un velódromo en el Estadio San Eugenio,

ya se iniciaron. Y se realizan con mucha celeridad. A tanto que, las autoridades del club, confían en poder inaugurarlos dentro de poco tiempo más, con una prueba internacional de real jerarquía. En el grabado, en la actualidad, se observa al Administrador del Estadio Nacional, don Luis Bustos Parada, observando los terrenos en que se levanta el velódromo de Ferrobadminton.

## FILIAL DE FERRO EN VALPARAISO

Ferrobadminton está trabajando activamente en la organización de una filial, con sede en Valparaíso, en la cual formen ferrobadmintonistas de Llay Llay, La Cumbre, Quilicura, Limache, Viña del Mar, y en general todo el tramo comprendido entre Santiago y el vecino puerto. En la formación de la citada filial de Ferro están trabajando los dirigentes Oscar Ugarte Sotolichio, Hugo Porra y Romeo Silva.

Dentro de poco estará lista la iluminación de la cancha de básquetbol del Estadio Ferroviario, pudiendo en consecuencia, antes de fines de año, realizarse competencias cívicas nocturnas en dicho escenario.

Un merecido homenaje le rendirán los fusionados al equipo Juvenil, clasificado campeón en el torneo de la División Cadetes. Ferrobadminton clasificó campeón invitado a su cuadro Juvenil.



BIEN ACOMPAÑADA está Marlene Ahrens, mejorando sus 41 metros y algo más. La en esta instantánea captada por la lente de segunda mano se le ve en llegar a los 43 metros, a LA NACION, en el Estadio Nacional, con poco que se lo permitan sus estudios de Guadalupe, a la izquierda, y Lucy Zava-mica, en el Instituto Pedagógico. La primera, a la derecha, satisfechas de posar junto a la vicecampeona olímpica de la jabalina, buscando, nos parece, un cambio de estilo que le pulso Janis Stenienicks.

## PLANES DE JAPON PARA LOS JUEGOS OLIMPICOS 1964

Asientos para 100 mil personas tendrá el Estadio de Tokio

El deporte de Japón, en los Juegos Olímpicos de 1964, comienza ya a dar forma al programa de construcción de los escenarios deportivos. Entre los más importantes figuran la ampliación del estadio nacional de Tokio, aumentando su capacidad de 70 a 100 mil asientos; la construcción de un estadio cerrado, incluyendo una piscina, tribunas para 50 mil personas y una red de hoteles y restaurantes para alojar a los turistas extranjeros.

Igualmente, los dirigentes japoneses están preocupados de resolver cuanto antes la compra de 120 caballos finos, que se deberán usar en el pentatlón moderno. Estas caballos serán convenidas, negociadas por los técnicos, a fin de que todos los pentatletas tengan igual chance en la prueba, la cual, hasta ahora, siempre ha quedado a merced de la suerte que acusan en el sorteo de los caballos, que realiza momentos antes de la competencia.

Las autoridades japonesas proponen, asimismo, una intensa campaña en busca de los atletas nacionales que ofrezcan mejores posibilidades en los diferentes deportes. Profesores de educación física se encargarán de "cultivar" a los campeones, quienes deberán someterse a una constante preparación.

## Equipo Campeón 1959 en Depósito Casimires "Don Chuncho"



El grabado capta el grupo de dirigentes y jugadores de la Universidad de Chile en la visita que realizaron al Depósito de Casimires "DON CHUNCHO", de Santo Domingo 1086, establecimiento donde fueron obsequiados

por el socio de la firma señor Miguel Dubinsky, de un magnífico corte de casimir de la mejor calidad, cada uno de los integrantes del cuadro de honor de la "U", flamante campeón profesional de fútbol de 1959.

ES PUNTERO.

**Magallanes**  
ganó a Green  
Cross 2 por 1

Continuó ayer el torneo profesional de fútbol de los equipos reservas, registrándose los siguientes resultados: en Santa Laura, U. de Chile, 4—Iberia 0 y Colo Colo, 0—U. Española, 0; en San Eugenio, Ferrobadminton, 2—Palestino, 2 y Magallanes, 2 — Green Cross, 1.

Magallanes, puntero.— Con el triunfo de ayer sobre Green Cross, Magallanes, quedó de puntero absoluto del torneo, faltándole dos compromisos, ante Ferro y Audax.

EN EL ÚLTIMO MINUTO.

**Inglaterra 2-Irlanda 1**

LONDRES, 18 (UPI).— Un gol de último minuto dio a Inglaterra el triunfo por dos a uno en el partido de fútbol con Irlanda, disputado esta tarde en el Estadio de Wembley.

El once vencedor se había adjudicado el primer tiempo por uno a cero.

El match, que resultó sensacional, fue presenciado por 60.000 personas, que dieron rienda suelta a su entusiasmo desde el pitazo que puso en movimiento la pelota.

## Fábrica de Calzado

Vende directamente al público. Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, empujados, hechos a mano.

N.os 27 al 30 \$ 4.850—  
N.os 31 al 34 \$ 5.850—  
N.os 35 al 38 \$ 6.850—  
N.os 39 al 44 \$ 7.850—

Fábrica: GENERAL GANA 822

(entre A. Prat y Chile)

Sábado abierto todo el día.

ES UN  
CAMBIO QUE  
CONVIENE...

Todos celebran el CAMBIO,  
siempre que sea oportuno...

El automovilista debe tener buen cuidado de hacer oportunamente el CAMBIO de aceite en el motor de su vehículo; así tendrá la seguridad de economizar en repuestos y ganar en rendimiento.

ESTE CAMBIO  
QUE CONVIENE  
se lo recuerda  
Mobiloil

"El aceite de mayor venta en el mundo."

# Mobiloil



PARA SU AUTOMOVIL HOY,  
TIENE QUE SER MOBILIL



Hágalo revisar por el  
equipo de técnicos europeos de

VICUÑA  
MACKENNA 143

MAC-IVER  
No 728

PIDA INFORMES SOBRE LOS  
CURSOS DE CHOFER  
CONDUCCION-MANTENCIÓN  
DE VEHICULOS MOTORIZADOS

INST. SAN CRISTOBAL

NO ESTÁ  
EN TRÁMITE  
DE TRÁMITE  
DE TRÁMITE

MUEBLES  
de OCASION

Living Normando, tres piezas,  
\$ 80.000.—

Living Chippendale, tres piezas,  
\$ 85.000.—

Comedor Normando, 8 piezas,  
\$ 108.000.—

Dormitorio Normando, modelo  
especial en líneas estilizadas,  
\$ 215.000.—

Comedor Chippendale, 10 piezas,  
\$ 220.000.—

657 — NATANIEL — 657

NO TENEMOS SUCURSAL

WALTERIO  
SASTRE

HECHURAS FINAS A  
\$14.000

TRABAJO A MANO  
POR SUS DUEÑOS  
Y OPERARIOS COMPETENTES

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

PUENTE 559

3° Piso Of. 5 Fono 89556

Para algo  
tan íntimo  
como la  
afeitada  
diaria,  
exija siempre  
lo mejor..

# Gillette

La máquina Gillette Económica ya se puede  
conseguir en todo Chile y está al alcance  
de todos para proporcionar las afeitadas  
más suaves del mundo.

Use Ud. también este verdadero instrumento de precisión.



# BOAC

## Comet 4

# EUROPA

¡ en menos de 24 horas !

Consulte a su Agente de Viajes

¡Reserve AHORA su pasaje!

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION



## MEGARON LOS CAMPEONES

Seleccionado de Arica  
llega el sábado en avión

Para jugar con Colo Colo

ARICA. — (Especial). — A base de gente joven estará formado el seleccionado de fútbol de esta ciudad que viajará el sábado en avión, a fin de enfrentarse por la noche al Colo Colo en el Estadio Nacional.

No obstante guardarse reserva en cuanto a la constitución del cuadro ariqueño, sabemos que la probable alineación sería la siguiente: Osvaldo Rivera; Andrés Tapia, Claudio Antezana y Oscar Cornejo; Ambrosio Torres y Willie Guerra; Eduardo Dardo, Arnoldo Rojas, Aurelio Valenzuela, René Stagnato y Javier Canales. Además,

figuran, Luis Pizarro y Sergio Chamorro. La mayor parte de los defensas, son hombres jóvenes, entre los cuales figura Valenzuela, el mismo que reforzará a Antofagasta en el reciente Campeonato Juvenil efectuado en Viña del Mar, clasificándose segundo goleador y uno de los más promisorios valores nortinos.

En esta ciudad existe extraordinario entusiasmo por este partido de Arica con Colo Colo, esperando igualmente la revancha que se efectuará el 29 en este puerto. (HUMBERTO CROSSA, corresponsal).

## KID DINAMITA

POR SAM LEFF



# ahora es el momento...

...de vestir un

# Brisa

el traje con AIRE de distinción

COMODO • FRESCO • AGRADABLE • LIVIANO

Confeccionado en lino, palm-beach, alpaca, home spoon, dacrón etc.

Finas terminaciones, colorido ultra moderno, en 50 tallas diferentes.

CALIDAD SUPERIOR \$ 34.800

CALIDAD EXTRA \$ 39.800

## CAMISAS CORTE SASTRE

Camisas en popelina blanca o de colores, confeccionadas en nuestro incomparable corte sastrero.

Cuello y puños de repuesto DESDE \$ 3.980

Camisas deportivas, en una extraordinaria variedad de colores y diseños. Cuellos adaptables para lucir en toda ocasión. DESDE \$ 3.480

# Falabella

CABALLEROS Ahumada 242

## Municipalidad de Santiago

DECRETO N.º 2.373, 13-XI-1959

Llámanse a propuestas públicas para la adquisición de materiales y útiles para el funcionamiento de las diversas reparticiones municipales durante el curso del año 1960.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto como sigue: 30 de noviembre, a las 16.30 horas, de las 16.30 a las 17.30 horas, y a las 18.30 horas.

La de diciembre próximo, a las 16.30 horas, de las 16.30 a las 17.30 horas, y a las 18.30 horas, en el Departamento de Adquisiciones (San Pablo esq. Almirante Barroso).

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría del Departamento de Adquisiciones, de 14 a 18 horas.

RAMON ALVAREZ GOLDSACK  
Alcalde

MARIO ARENAS BLANLOT  
Secretario

AMPOLLETAS  
**OSRAM**  
FOTO-FLASH  
Cumplen.

## FERROCARRILES DEL ESTADO

### DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

## ELECTRIFICACION

## ALAMEDA - CHILLAN

## PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en la Oficina del Jefe del Servicio de Arquitectura, el día 24 de noviembre de 1959, a las 15.30 horas:

"CONSTRUCCION DE CUATRO GALPONES DE ESTRUCTURA METALICA DESARMABLES PARA ALMACENAJE DE EQUIPO DE ELECTRIFICACION ALAMEDA-CHILLAN: EN KILOMETRO 6.400, LOS GUINDOS, HOSPITAL Y GRANEROS".

Presupuesto oficial: \$ 46.392.600.

Antecedentes pueden consultarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Balmaceda N.º 1215, 6.º piso, todos los días, de 13.30 a 15.30 horas.

Bases se entregarán únicamente hasta 3 días antes de la fecha fijada para la apertura de las propuestas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

el  
alimento  
preferido

por su  
SABOR agradable,  
por su VALOR nutritivo y  
como base recuperadora  
de energías.

cacao peptonizado

# RAFF

Recomendada  
por más de 40 años  
por los médicos.



## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### Dirección de Pavimentación Urbana

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de RANCAGUA, con un presupuesto oficial de \$ 16.596.500.

APERTURA: Alcaldía de RANCAGUA, el martes 26 de noviembre de 1933, a las 16 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, y en la Delegación de RANCAGUA.

### Dirección de Arquitectura

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de la DEMOLICION DEL INMUEBLE FISCAL UBICADO EN CALLE HUERFANOS N.º 1550-80, DE SANTIAGO, incluso la ejecución de 39 metros de cierto tipo: Vibrocet o similar.

Las propuestas se abrirán el día 27 del presente mes, a las 11 horas, en la Sala de Despacho del Arquitecto Jefe Relacionador de la Dirección, y tendrán derecho a participar en ella los contratistas inscritos en los Registros de esta Dirección, en la Tercera Categoría A y superiores.

Bases y demás antecedentes se podrán solicitar en el Archivo Técnico de la Dirección.

Las propuestas públicas solicitadas para el día 20 del presente mes, para la ejecución de las terminaciones de la ampliación del LICEO MIXTO DE CONSTITUCION, se postergan hasta nuevo aviso.

Propuestas públicas para la prosecución de la obra gruesa y terminaciones de la ESCUELA N.º 26, DE SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL.

Presupuesto oficial: \$ 26.675.554.

Contratistas Primera y Segunda Categorías del Registro de Arquitectura.

Apertura Propuestas, Salas de Despacho Intendente de la Provincia de O'Higgins y Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 2 de diciembre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Propuestas Públicas para la ejecución de la obra gruesa del primer piso y patio cubierto de la ampliación de las Salas de Clases del LICEO "JOSE VICENTINO LASTARRIA", de Santiago.

Presupuesto oficial: \$ 27.824.412.

Contratistas Primera y Segunda Categorías del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas, Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 2 de diciembre próximo, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

### Dirección de Obras Sanitarias

Se avisa a los señores contratistas que los antecedentes para las obras de Agua Potable de VILLA ALEMANA, y Pedifabris se entregarán a contar desde el 17 del presente.

Las propuestas se abrirán el 24 del presente, a las 11.30 horas.

Llámanse a Propuestas Públicas a los contratistas inscritos en el Registro Especial de Defensas FLUVIALES de esta Dirección, para la ejecución de las siguientes obras:

Defensas Rio Aconcagua y Achibueno, sector confluencia, provincia de Linares.

Presupuesto \$ 9.980.696.

Los interesados pueden retirar antecedentes desde el 19 del presente en la Oficina de Partes de esta Dirección, Morande 71, 4.º piso.

Las propuestas se abrirán el lunes 23 de los corrientes, a las 11 horas.

### Dirección de Vialidad

PROVINCIA DE SANTIAGO.— Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la provisión de materiales para la CARRETERA SAN MARTIN, kilómetros 10.000 al 33.000, las que se abrirán el día 27 de noviembre de 1933, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B", "C" y "D".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1386. Los documentos anexos se recibirán hasta el 20 de noviembre.

PROVINCIA DE LINARES.— Solicitase propuestas públicas para construcción ACCESO PARRAL, con un presupuesto oficial de \$ 20.201.007.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina del Ingeniero Provincial de Linares.

Las propuestas se abrirán el día 24 del mes de noviembre en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Linares.

PROVINCIA DE LLANQUIHUE.— Postergase hasta nuevo aviso la petición de propuestas públicas solicitada para el día 20 del presente mes, para la conservación de los siguientes caminos:

1) Camino de Llanquihue a Pellines, por Pichil Laguna, kilómetro 31.400 al 41.400, con un presupuesto oficial de \$ 7.155.000.

2) Camino Longitudinal, sector Pellines Frutillar Alto, y Sector Frutillar al Límite de la Provincia, kilómetro 41.400 al kilómetro 69.200, con un presupuesto oficial de \$ 15.791.760.

PROVINCIA DE O'HIGGINS.— Solicitase propuestas públicas Puente PARRAL, de Puren, con un presupuesto oficial de \$ 2.038.365.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Provincial de Rancagua.

Las propuestas se abrirán el día 27 de noviembre en curso, a las 12 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia en Rancagua.

PROVINCIA DE LLANQUIHUE.— Solicitase propuestas públicas a base de precios unitarios para la conservación del Camino Longitudinal, sector TOTORAL Frutillar por el Lago, kilómetros 33.700 al 48.400, con un presupuesto oficial de \$ 5.459.780.

Las bases y otros antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina del Ingeniero de la Provincia en Puerto Montt.

Las propuestas se abrirán el día 20 de noviembre en curso, a las 14.50 horas, en la Oficina del Ingeniero Provincial en Puerto Montt.

PROVINCIA DE CAUTIN.— Solicitase propuestas públicas para la ejecución de las siguientes obras, cuyos presupuestos oficiales son los que se indican:

Las propuestas se abrirán el 23 de noviembre en curso, a las horas que se señalan:

Obra	Presupuesto	horas	Contratistas Categoría
Camino TRANAPUENTE a Puyangul, mejoramiento, kilómetros 2,8 al 6,4	\$ 5.000.000.—	10.40	1a. a 3a.
Camino Carahue a Puerto Dominguez, mejoramiento, kilómetros 1 al 18	4.887.423.—	11.00	1a. a 3a.
Camino Puerto Saavedra a Carahue, Acopio material, kilómetros 0,5 al 1,5	3.652.130.—	11.30	1a. a 3a.
Camino Moncul a Carahue, mejoramiento, kilómetros 0 al 8.200	3.154.940.—	12.00	1a. a 3a.
Camino Carahue a Catipulli, mejoramiento, kilómetros 2,2 al 6	2.324.245.—	15.15	1a. a 3a.
Camino Freire a Huillo, mejoramiento, kilómetros 0 al 7	1.641.914.—	15.45	1a. a 4a.
Camino Almagro a El Descanso, mejoramiento, kilómetros 6,9 al 7.556	1.268.048.—	16.15	1a. a 4a.
Camino Almagro a Catipulli, mejoramiento, kilómetros 7,2 al 7.860	1.246.740.—	16.45	Erogante 1a. a 4a.
Camino de Nueva Imperial a Carahue, acopio material, kilómetro 12	1.018.000.—	17.15	1a. a 4a.
Camino Villuin al Sur, Sección Curaco, Conservación	598.446.—	17.45	1a. a 4a.
Camino Carahue a Puente Coigante, por La Villa, mejoramiento	470.800.—	18.00	Erogante 1a. a 4a.

Las bases y otros antecedentes pueden consultarse en la Oficina de Vialidad de Temuco, todos los días, de 10.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se presentarán por precios unitarios en los formularios especiales que proporcionará la Oficina de Vialidad de Temuco, dos días antes de la propuesta.

## GOLES...

(De la 1.ª Página)

que intenta manotear una pelota que viene por alto e impulsada por Moreno, desde el costado izquierdo. Ante la lesión de Tarnawsky, vuelve Negri al arco argentino.

43 minutos.— ¡Gooooo! de Chile. Su autor: Rios. 43 minutos.— Por protestar del tanto, Robles expulsa del campo a Sanfilippo.

45 minutos.— el Estadio presenta un espectáculo impresionante. Los púlpitos de despedida para Livingstone, fueron reemplazados por miles de antorchas. Moreno, Eyzaguirre y Sánchez juegan cortito el balón, desesperando a los rivales. Belén las emprende contra Eyzaguirre en un saque del costado, pero el incidente no pasa más allá de un encuentro. En ese instante, el árbitro Robles alza los brazos dando por finalizado el encuentro. Chile (4) — Argentina (2).

## LO MEJOR: VARACKA

Negri.— Dio mucho más confianza que Tarnawsky. Fue un error su reemplazo. Cuando volvió, ya le habían hecho 3 goles al suplente.

Lombardo.— Veíeno internacional, respondió a medias. Mucho se agotó en el 2.º tiempo.

Anido.— Libre, rechazó bien, pero no supo resolver los problemas.

Muras.— Ablandando por el exceso de trabajo que le dio Moreno, ofreció un pasadizo para el puntero.

Rattin.— Duro, fuerte, en la defensa. Poco se va adelante.

Varacka.— Jugó e hizo jugar. Es un don "volante". Quitó y apoyó incansablemente.

Facundo.— Nada de bien le hacen los aires santiaguinos. No vio una frente a Navarro, Ruiz.— El gol y nada más.

García.— Quiso entrar por velocidad, pero fracasó a cada rato ante Raúl Sánchez.

Sanfilippo.— No supo eludir la marcación de Luco y Contreras.

Beglio.— Discreto el puntero izquierdo de San Lorenzo.

Tarnawsky.— Ni la sombra de Negri.

Cap.— Ni más ni menos que Rattin. Dedicado a la defensa.

Belén.— Sin recurso para superar a Eyzaguirre.

Pizzutti.— Sólo a ratos la jugó con calidad.

Menéndez.— De ninguna utilidad su ingreso.

### MODIFICADO

## Programa de la Copa Chile

El domingo juegan "U".

Nublense y Colo Colo con Arica

Por dificultades surgidas en relación con los pasajes aéreos que permitirían llegar al cuadro de Arica sólo en la tarde del sábado, obligaron a las autoridades de la Asociación Central de Fútbol a modificar el programa de la jornada inaugural del campeonato por la Copa Chile.

Definitivamente, quedó así: Sábado 21, en el Estadio Nacional: 20.15 horas, Audax Italiano con San Bernardo; y 22.15 horas, Magallanes con Fernández Vial.

Domingo 22, en el Estadio Nacional: 14.30 horas, Universidad de Chile con Nublense; y 16.30 horas, Colo Colo con Arica.

En el Estadio Independencia: 16.15 horas, Universidad Católica con San Fernando.

## UN CORTE DE CASIMIR A CADA JUGADOR DE LA "U" OBSEQUIO EL DEPOSITO "DON CHUNCHO"

Con motivo de haber triunfado el conjunto de la UNIVERSIDAD DE CHILE en el Campeonato Profesional de Fútbol de 1933, el Depósito de Casimires "DON CHUNCHO" cede a su establecimiento de calle Santo Domingo 1086 a todos los jugadores que participaron en el último partido frente a Colo Colo, y a elección de cada uno, le hizo obsequio de un flamante corte de casimir para terno de la mejor fabricación nacional.

"DON CHUNCHO" había prometido este regalo a la "U" con anterioridad al partido, y, dado el vínculo simbólico que une el signo de este club con el nombre comercial del establecimiento.

Finalmente, don Miguel Dubinsky, uno de los socios de la firma, felicitó muy cordialmente a los dirigentes del club deportivo campeón, como también a cada uno de los jugadores, y, en compañía del personal de su establecimiento, posaron para guardar un recuerdo de este elocuente acto.



EUFORIA.— Impresionante y justificadísima fue la reacción del público que tuvo la suerte de presenciar este primer triunfo de un seleccionado chileno sobre uno argentino, y que es más, en buena lid, con calidad y por sus cabales. Las 40 mil personas se levantaron de sus asientos con ap-

torchas de papel, gritando hasta enrojecer: "CHILE... CHILE... CHILE..." Es la victoria más impresionante del fútbol nacional de todos los tiempos, y así supo comprenderlo el hincha, que llenó las apostadurías populares

## GANO...

(De la 1.ª Página)

exhibición para el conjunto albiceleste.

El público, hasta entonces desconforme, inició su labor de estímulo, y el cuadro entero, arriesgando el todo por el todo —daba igual perder por 2 a 0 que por cifras mayores—, se fue encima con todos sus bríos. Fue evidente que la salida de Tobar y la inclusión de Benito Rios, bien adelantado, dio enorme peligrosidad al ataque, bien secundado el goleador crack del O'Higgins por Meléndez y con la compañía inmediata de Leonel Sánchez.

La primera conquista del cuadro nacional, lograda por Belén, fue el punto de partida en un triunfo que se recordará durante mucho tiempo. Entró la desorganización en los argentinos, y lo cierto es que carecieron de recursos para contener los ímpetus de los chilenos. De ahí el claro foul penal de Anido para anular a Benito Rios, y que convirtió en forma magistral Leonel Sánchez, con uno de sus acostumbrados "cañonazos". Siguió el dominio de los locales y vino el gol psicológico: el tercero, de Belén, obtenido merced a su magnífico oportunismo. Finalmente, y cuando ya se cantaba victoria, faltando 2 minutos, vino un centro de Moreno, y Rios, en magnífica posición, impulsó la pelota a las redes, sellando así una de las más trascendentes victorias del fútbol chileno. Los argentinos reclamaron sobre la validez de este gol, pero sin razón alguna, pues ni el balón había salido de la cancha, ni Moreno ni Rios estaban en posición off-side.

En resumen, una victoria que consagra definitivamente al fútbol nacional, conseguida en una noche inolvidable.

## CRACK PARA SAN SILVESTRE: LAERN

ESTOCOLMO, (UPI).— Dan Laern, de Suecia, campeón europeo de distancias medias del actual año, dijo que ha aceptado una invitación para participar en la carrera anual de San Silvestre, en Sao Paulo, Brasil, el 31 de diciembre.

Laern, que ganó medalla de plata en la prueba de 1.500 metros del torneo europeo de campo de pista realizado aquí el año pasado, dijo que probablemente permanecerá un mes en Brasil y aprovechará el clima templado de ese país para entrenarse allí.

Laern, de 26 años de edad, dijo que piensa regresar a Suecia por vía de Estados Unidos, y participará en el Campeonato de Atletismo que tendrá efecto en el Madison Square Garden, Nueva York.

"No he recibido una invitación hasta ahora para el viaje a Nueva York, pero espero que todo saldrá bien", manifestó.

Stig Pettersson, de 23 años, campeón de salto de Suecia este año, ha sido invitado a participar en el Campeonato de Estados Unidos. Pettersson, que ganó medalla de bronce en el Campeonato Europeo del año pasado, declaró que la invitación le causa gran satisfacción.

"Participaré en varios torneos de Estados Unidos, y ello me ayudará a mejorar mi estilo, pues no hay torneos bajo techo en Suecia."

## Santiago hizo oferta a Allen

José Allen, saqueador y volante de centro izquierdo, que actúa en primera división del fútbol peruano, recibió una oferta para venir a Santiago Morning, por intermedio del half bohemio Carlos Arce. El crack del mundo, originario de España, donde se llama "pelota", este deporte fue introducido en los Estados Unidos en 1904, y desde entonces ha crecido su popularidad. Una pelota lanzada con la "cesta", canasta en forma de guante que se fija a la mano, puede alcanzar una velocidad de 240 kilómetros por hora. Las pelotas que se emplean en el "jai-alai" son de caucho envuelto en hilo y cubierto con cuero de cabra.

Los más destacados jugadores de "pelota" se entrenan en España. Promeritos aficionados de todo el mundo reciben allí su adiestramiento.

## EL DEPORTE MAS RAPIDO: JAI-ALAI

Jai-Alai, que en lengua vasca significa "fiesta alegre", es el nombre del deporte más rápido del mundo. Originario de España, donde se le llama "pelota", este deporte fue introducido en los Estados Unidos en 1904, y desde entonces ha crecido su popularidad. Una pelota lanzada con la "cesta", canasta en forma de guante que se fija a la mano, puede alcanzar una velocidad de 240 kilómetros por hora. Las pelotas que se emplean en el "jai-alai" son de caucho envuelto en hilo y cubierto con cuero de cabra.

Los más destacados jugadores de "pelota" se entrenan en España. Promeritos aficionados de todo el mundo reciben allí su adiestramiento.

plata en la prueba de 1.500 metros del torneo europeo de campo de pista realizado aquí el año pasado, dijo que probablemente permanecerá un mes en Brasil y aprovechará el clima templado de ese país para entrenarse allí.

Laern, de 26 años de edad, dijo que piensa regresar a Suecia por vía de Estados Unidos, y participará en el Campeonato de Atletismo que tendrá efecto en el Madison Square Garden, Nueva York.

"No he recibido una invitación hasta ahora para el viaje a Nueva York, pero espero que todo saldrá bien", manifestó.

Stig Pettersson, de 23 años, campeón de salto de Suecia este año, ha sido invitado a participar en el Campeonato de Estados Unidos. Pettersson, que ganó medalla de bronce en el Campeonato Europeo del año pasado, declaró que la invitación le causa gran satisfacción.

"Participaré en varios torneos de Estados Unidos, y ello me ayudará a mejorar mi estilo, pues no hay torneos bajo techo en Suecia."

## Invitación

EL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO invita a los vecinos de la capital a presenciar el Ejercicio General de Competencia, que se efectuará el próximo domingo 22, a las 9 horas, en el Estadio de la Escuela de Carabineros. Los interesados pueden retirar su invitación de 19 a 21 horas en la Comandancia General del Cuerpo, Santo Domingo 978.



Cuando piense en invertir, piense en la

## NUEVA SOCIEDAD NACIONAL MINERA SANTA GEMITA DE VENTANAS

POR QUE?

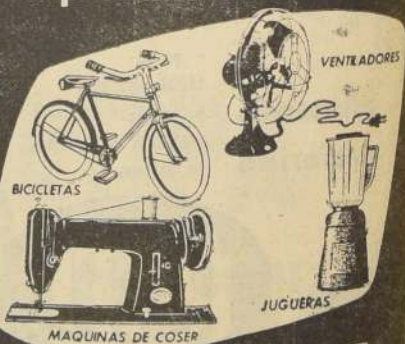
PORQUE ELLA OFRECERLE

- SEGURIDAD ..... \$ \$\$\$\$\$\$\$\$\$\$
- CONFIANZA ..... \$ \$\$\$\$\$\$\$\$
- RENTA ..... \$ \$\$\$\$\$\$\$\$\$\$
- PREVISION ..... \$ \$\$\$\$\$\$\$\$\$\$
- BIENESTAR ..... \$ \$\$\$\$\$\$
- DIVIDENDOS ..... \$ \$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

SU CAPITAL MULTIPLICADO

INFÓRMASE HOY EN LA GERENCIA DE VENTAS DE ACCIONES VICUÑA MACKENNA 85

## Regale este año y pague el próximo en ESCUDOS



GRANDES FACILIDADES DE PAGO

SINTONIA SAN ANTONIO 711



SANTIAGO DE CHILE - JUEVES 19 DE NOVIEMBRE DE 1959

## Parcelarán 920.000 hectáreas

COLONIZACION AGRICOLA DE CHILE SE COLOCA AL NIVEL DE PAISES EUROPEOS EN ESTE RUBRO.— DECLARACIONES DE JORGE BARAHONA P.

Con la parcelación de casi un millón de hectáreas, la Colonización Agrícola, inicia su nueva política administrativa. Si se da la tierra a los hombres que la trabajan, se crea una unidad económica familiar hasta el modesto huerto de un pequeño agricultor. Chile se colocará al nivel de la colonización aplicada en Holanda, España y diversos países europeos de contextura geográfica similar o más parecida que la nuestra, según dice a conocer en una entrevista con LA NACION el vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Colonización Agrícola, Jorge Barahona P., quien acaba de cumplir un año en el cargo.

Informe, en primer término, que hoy entra en vigencia la Caja tomará posesión de los dos, precios reajustables en los términos que serán pagados, según el índice del valor del terreno que se reconforta.

## Un alumno de 60 años obtuvo el título de ingeniero comercial

En su último, Guillermo Aldunate Morel, de 60 años, obtuvo el título de ingeniero comercial en la Universidad de Chile, estudios de estadística en el CITEF de las Naciones Unidas, aparte de los conocimientos adquiridos personalmente para poder cumplir con todas las cátedras de la carrera.

LA MEMORIA. Don Guillermo Aldunate Morel hizo su Memoria sobre la "Participación del Ingeniero Comercial en la Racionalización Industrial", para la realización de la cual pidió colaboración al Punto Cuatro.

FACTORES DEL TRIUNFO. En dos palabras resume los factores de su triunfo el flamante ingeniero comercial: "Organización y dedicación".

El aprovechamiento y ordenación de los conocimientos ya adquiridos, el deseo de seguir estudiando y una buena distribución del tiempo para poder cumplir con las obligaciones diarias, me dieron la oportunidad de poder obtener el título.

PLANES. En adelante, el ingeniero Aldunate Morel, proyecta seguir estudiando la racionalización de la actividad que ejerce y en los otros ramos que tengan relación con esa actividad.

El señor Aldunate nos confiesa que hace ya muchos años que finalizó sus estudios universitarios, los que realizó en distintos colegios de Europa y Estados Unidos, especialmente en Italia y Suiza. Pero sus estudios no finalizaron allí, según estudiando por su cuenta.

En la actualidad es Corresponsable de Propiedades (Con la ley de la ley). Para poder mantener el ritmo de trabajo que la carrera universitaria exige, tuvo que realizar estudios complementarios, seguir cursos especiales y reactualizar los conocimientos que ya había adquirido.

Anteriormente, ya había sido profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, además de cursos de las Escuelas de Ingeniería.

En la actualidad es Corresponsable de Propiedades (Con la ley de la ley). Para poder mantener el ritmo de trabajo que la carrera universitaria exige, tuvo que realizar estudios complementarios, seguir cursos especiales y reactualizar los conocimientos que ya había adquirido.

Anteriormente, ya había sido profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, además de cursos de las Escuelas de Ingeniería.

En la actualidad es Corresponsable de Propiedades (Con la ley de la ley). Para poder mantener el ritmo de trabajo que la carrera universitaria exige, tuvo que realizar estudios complementarios, seguir cursos especiales y reactualizar los conocimientos que ya había adquirido.

Anteriormente, ya había sido profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, además de cursos de las Escuelas de Ingeniería.

En la actualidad es Corresponsable de Propiedades (Con la ley de la ley). Para poder mantener el ritmo de trabajo que la carrera universitaria exige, tuvo que realizar estudios complementarios, seguir cursos especiales y reactualizar los conocimientos que ya había adquirido.

Anteriormente, ya había sido profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, además de cursos de las Escuelas de Ingeniería.

En la actualidad es Corresponsable de Propiedades (Con la ley de la ley). Para poder mantener el ritmo de trabajo que la carrera universitaria exige, tuvo que realizar estudios complementarios, seguir cursos especiales y reactualizar los conocimientos que ya había adquirido.

Anteriormente, ya había sido profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, además de cursos de las Escuelas de Ingeniería.

En la actualidad es Corresponsable de Propiedades (Con la ley de la ley). Para poder mantener el ritmo de trabajo que la carrera universitaria exige, tuvo que realizar estudios complementarios, seguir cursos especiales y reactualizar los conocimientos que ya había adquirido.

Anteriormente, ya había sido profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, además de cursos de las Escuelas de Ingeniería.

En la actualidad es Corresponsable de Propiedades (Con la ley de la ley). Para poder mantener el ritmo de trabajo que la carrera universitaria exige, tuvo que realizar estudios complementarios, seguir cursos especiales y reactualizar los conocimientos que ya había adquirido.

Anteriormente, ya había sido profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, además de cursos de las Escuelas de Ingeniería.

En la actualidad es Corresponsable de Propiedades (Con la ley de la ley). Para poder mantener el ritmo de trabajo que la carrera universitaria exige, tuvo que realizar estudios complementarios, seguir cursos especiales y reactualizar los conocimientos que ya había adquirido.

Anteriormente, ya había sido profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, además de cursos de las Escuelas de Ingeniería.

En la actualidad es Corresponsable de Propiedades (Con la ley de la ley). Para poder mantener el ritmo de trabajo que la carrera universitaria exige, tuvo que realizar estudios complementarios, seguir cursos especiales y reactualizar los conocimientos que ya había adquirido.

Anteriormente, ya había sido profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, además de cursos de las Escuelas de Ingeniería.

En la actualidad es Corresponsable de Propiedades (Con la ley de la ley). Para poder mantener el ritmo de trabajo que la carrera universitaria exige, tuvo que realizar estudios complementarios, seguir cursos especiales y reactualizar los conocimientos que ya había adquirido.

Anteriormente, ya había sido profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, además de cursos de las Escuelas de Ingeniería.

En la actualidad es Corresponsable de Propiedades (Con la ley de la ley). Para poder mantener el ritmo de trabajo que la carrera universitaria exige, tuvo que realizar estudios complementarios, seguir cursos especiales y reactualizar los conocimientos que ya había adquirido.

Anteriormente, ya había sido profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, además de cursos de las Escuelas de Ingeniería.

En la actualidad es Corresponsable de Propiedades (Con la ley de la ley). Para poder mantener el ritmo de trabajo que la carrera universitaria exige, tuvo que realizar estudios complementarios, seguir cursos especiales y reactualizar los conocimientos que ya había adquirido.

el Decreto con Fuerza de Ley N. 32 que da una nueva estructura a la Caja. Se eliminará personal administrativo con economías en sueldos de un 18 por ciento. Pero, se aumentará la planta técnica y se mejorará sus remuneraciones en un porcentaje superior y hasta en un cien por ciento, como en el caso de los topógrafos y constructores civiles. Anticipa la decisión de adquirir todos los fondos de la ex Junta de Beneficencia. Hay Servicio Nacional de Salud, que estén aptos para parcelar y colonizar. Apta hay 25.000 hectáreas con riego natural y 250.000 hectáreas de rulo, cerros y cordillera. Estos terrenos están ubicados desde Coquimbo hasta Llanquihue.

Una parte de Caleta Josefina. Allí, haremos las primeras entregas en la primera quincena de marzo. Esta parcela se hará a base de las inscripciones hechas hasta el 14 de diciembre de 1958, en que por ley se cerró el registro respectivos.

Finalmente nos anticipa que la Ley sobre Tierras de Magallanes, aprobada por el Congreso, se hará algunos votos para coordinar varias disposiciones que, al bien no son de fondo, permiten un mejor entendimiento y aplicación.

La Secretaría General de Gobierno entregó, por intermedio de la Dirección de Informaciones del Estado, la siguiente declaración:

"Frente a las publicaciones sensacionalistas de 'Última Hora' sobre supuestos escándalos en la Cancillería y en el Servicio Nacional de Turismo, de las que se hacen en su edición de hoy, 'La Libertad' y 'La Libertad', a las cuales la Secretaría General de Gobierno se refirió en

Pese a ello, pasaremos a ocuparnos de las informaciones que éste entrara en funciones. 2.— Es absolutamente falso que gastos ocasionados durante la visita de la Duquesa de Kent y de la Princesa Alejandra se hubiesen pagado con fondos de turismo, ya que todos ellos fueron sufragados con dinero que el Presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores ascendió al funcionario Franklin Martínez Klein, hijo del senador socialista, Carlos Alberto Martínez, que ocupa el mismo cargo y disfruta de la misma renta que percibía con anterioridad al 1.º de enero de este año, aumentada tan solo con el reajuste que la Ley N. 13.305 otorgó a todos los servidores del Estado. También es falso que los viajes al extranjero del director del Servicio de Turismo hayan irrogado gasto alguno al erario, ya que el señor García Lyon, los ha sufragado con fondos de su propio peculio.

3.— En relación con el pago de publicaciones al 'New York Times', debe señalarse que corresponde a compromisos contraídos por la administración del señor Ibáñez, con ocasión de su proyectada visita a los Estados Unidos. El Servicio de Turismo no podía desentenderse de cumplir con una obligación de esta naturaleza, más aun cuando la Contraloría General de la República tomó conocimiento y aprobó el respectivo decreto que ordena el pago.

En consecuencia, se falta burdamente a la verdad cuando se afirma que estos gastos fueron causados con ocasión del viaje del Ministro de Hacienda a Estados Unidos.

4.— En cuanto a la confección de tarjetas de saludos de Navidad y Año Nuevo para la Presidencia de la República, es preciso tener presente que ellas fueron entregadas a esta por el Ministerio de Relaciones Exteriores a fin de atender obligaciones protocolarias.

5.— Es efectivo que para la Conferencia de Cancilleres, el Servicio de Turismo destinó una determinada suma de dinero, pero no como falsamente se asegura, para financiar los gastos de una reunión internacional, sino que con el objeto de instalar una oficina de dicha Repartición que funcionó en el Hotel Carrera

largo y no de carácter personal, que en razón de su cargo deben cumplir por el jefe del Estado. A este respecto, cabe recordar que al asumir el Mando el Excmo. señor Alessandri, se habían consumido íntegramente los fondos de la Presidencia de la República, en términos que no se disponía de recursos para atender los más pequeños gastos. Con todo, si el precio de dichas tarjetas se hubiese cubierto con fondos que no corresponden, el gasto de la Conferencia de Cancilleres, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

6.— Finalmente, esas informaciones demuestran la absoluta ignorancia de las disposiciones que rigen la inversión de los fondos del turismo, al insinuar que existiría una irregularidad en la destinación de una parte de ellos para mejorar el camino de Santiago a Paredón. Se trata, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

7.— Es efectivo que para la Conferencia de Cancilleres, el Servicio de Turismo destinó una determinada suma de dinero, pero no como falsamente se asegura, para financiar los gastos de una reunión internacional, sino que con el objeto de instalar una oficina de dicha Repartición que funcionó en el Hotel Carrera

largo y no de carácter personal, que en razón de su cargo deben cumplir por el jefe del Estado. A este respecto, cabe recordar que al asumir el Mando el Excmo. señor Alessandri, se habían consumido íntegramente los fondos de la Presidencia de la República, en términos que no se disponía de recursos para atender los más pequeños gastos. Con todo, si el precio de dichas tarjetas se hubiese cubierto con fondos que no corresponden, el gasto de la Conferencia de Cancilleres, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

8.— Finalmente, esas informaciones demuestran la absoluta ignorancia de las disposiciones que rigen la inversión de los fondos del turismo, al insinuar que existiría una irregularidad en la destinación de una parte de ellos para mejorar el camino de Santiago a Paredón. Se trata, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

9.— Es efectivo que para la Conferencia de Cancilleres, el Servicio de Turismo destinó una determinada suma de dinero, pero no como falsamente se asegura, para financiar los gastos de una reunión internacional, sino que con el objeto de instalar una oficina de dicha Repartición que funcionó en el Hotel Carrera

largo y no de carácter personal, que en razón de su cargo deben cumplir por el jefe del Estado. A este respecto, cabe recordar que al asumir el Mando el Excmo. señor Alessandri, se habían consumido íntegramente los fondos de la Presidencia de la República, en términos que no se disponía de recursos para atender los más pequeños gastos. Con todo, si el precio de dichas tarjetas se hubiese cubierto con fondos que no corresponden, el gasto de la Conferencia de Cancilleres, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

10.— Finalmente, esas informaciones demuestran la absoluta ignorancia de las disposiciones que rigen la inversión de los fondos del turismo, al insinuar que existiría una irregularidad en la destinación de una parte de ellos para mejorar el camino de Santiago a Paredón. Se trata, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

11.— Es efectivo que para la Conferencia de Cancilleres, el Servicio de Turismo destinó una determinada suma de dinero, pero no como falsamente se asegura, para financiar los gastos de una reunión internacional, sino que con el objeto de instalar una oficina de dicha Repartición que funcionó en el Hotel Carrera

largo y no de carácter personal, que en razón de su cargo deben cumplir por el jefe del Estado. A este respecto, cabe recordar que al asumir el Mando el Excmo. señor Alessandri, se habían consumido íntegramente los fondos de la Presidencia de la República, en términos que no se disponía de recursos para atender los más pequeños gastos. Con todo, si el precio de dichas tarjetas se hubiese cubierto con fondos que no corresponden, el gasto de la Conferencia de Cancilleres, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

12.— Finalmente, esas informaciones demuestran la absoluta ignorancia de las disposiciones que rigen la inversión de los fondos del turismo, al insinuar que existiría una irregularidad en la destinación de una parte de ellos para mejorar el camino de Santiago a Paredón. Se trata, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

13.— Es efectivo que para la Conferencia de Cancilleres, el Servicio de Turismo destinó una determinada suma de dinero, pero no como falsamente se asegura, para financiar los gastos de una reunión internacional, sino que con el objeto de instalar una oficina de dicha Repartición que funcionó en el Hotel Carrera

largo y no de carácter personal, que en razón de su cargo deben cumplir por el jefe del Estado. A este respecto, cabe recordar que al asumir el Mando el Excmo. señor Alessandri, se habían consumido íntegramente los fondos de la Presidencia de la República, en términos que no se disponía de recursos para atender los más pequeños gastos. Con todo, si el precio de dichas tarjetas se hubiese cubierto con fondos que no corresponden, el gasto de la Conferencia de Cancilleres, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

14.— Finalmente, esas informaciones demuestran la absoluta ignorancia de las disposiciones que rigen la inversión de los fondos del turismo, al insinuar que existiría una irregularidad en la destinación de una parte de ellos para mejorar el camino de Santiago a Paredón. Se trata, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

15.— Es efectivo que para la Conferencia de Cancilleres, el Servicio de Turismo destinó una determinada suma de dinero, pero no como falsamente se asegura, para financiar los gastos de una reunión internacional, sino que con el objeto de instalar una oficina de dicha Repartición que funcionó en el Hotel Carrera

largo y no de carácter personal, que en razón de su cargo deben cumplir por el jefe del Estado. A este respecto, cabe recordar que al asumir el Mando el Excmo. señor Alessandri, se habían consumido íntegramente los fondos de la Presidencia de la República, en términos que no se disponía de recursos para atender los más pequeños gastos. Con todo, si el precio de dichas tarjetas se hubiese cubierto con fondos que no corresponden, el gasto de la Conferencia de Cancilleres, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

16.— Finalmente, esas informaciones demuestran la absoluta ignorancia de las disposiciones que rigen la inversión de los fondos del turismo, al insinuar que existiría una irregularidad en la destinación de una parte de ellos para mejorar el camino de Santiago a Paredón. Se trata, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

17.— Es efectivo que para la Conferencia de Cancilleres, el Servicio de Turismo destinó una determinada suma de dinero, pero no como falsamente se asegura, para financiar los gastos de una reunión internacional, sino que con el objeto de instalar una oficina de dicha Repartición que funcionó en el Hotel Carrera

largo y no de carácter personal, que en razón de su cargo deben cumplir por el jefe del Estado. A este respecto, cabe recordar que al asumir el Mando el Excmo. señor Alessandri, se habían consumido íntegramente los fondos de la Presidencia de la República, en términos que no se disponía de recursos para atender los más pequeños gastos. Con todo, si el precio de dichas tarjetas se hubiese cubierto con fondos que no corresponden, el gasto de la Conferencia de Cancilleres, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

18.— Finalmente, esas informaciones demuestran la absoluta ignorancia de las disposiciones que rigen la inversión de los fondos del turismo, al insinuar que existiría una irregularidad en la destinación de una parte de ellos para mejorar el camino de Santiago a Paredón. Se trata, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

19.— Es efectivo que para la Conferencia de Cancilleres, el Servicio de Turismo destinó una determinada suma de dinero, pero no como falsamente se asegura, para financiar los gastos de una reunión internacional, sino que con el objeto de instalar una oficina de dicha Repartición que funcionó en el Hotel Carrera

largo y no de carácter personal, que en razón de su cargo deben cumplir por el jefe del Estado. A este respecto, cabe recordar que al asumir el Mando el Excmo. señor Alessandri, se habían consumido íntegramente los fondos de la Presidencia de la República, en términos que no se disponía de recursos para atender los más pequeños gastos. Con todo, si el precio de dichas tarjetas se hubiese cubierto con fondos que no corresponden, el gasto de la Conferencia de Cancilleres, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

20.— Finalmente, esas informaciones demuestran la absoluta ignorancia de las disposiciones que rigen la inversión de los fondos del turismo, al insinuar que existiría una irregularidad en la destinación de una parte de ellos para mejorar el camino de Santiago a Paredón. Se trata, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.

21.— Es efectivo que para la Conferencia de Cancilleres, el Servicio de Turismo destinó una determinada suma de dinero, pero no como falsamente se asegura, para financiar los gastos de una reunión internacional, sino que con el objeto de instalar una oficina de dicha Repartición que funcionó en el Hotel Carrera

largo y no de carácter personal, que en razón de su cargo deben cumplir por el jefe del Estado. A este respecto, cabe recordar que al asumir el Mando el Excmo. señor Alessandri, se habían consumido íntegramente los fondos de la Presidencia de la República, en términos que no se disponía de recursos para atender los más pequeños gastos. Con todo, si el precio de dichas tarjetas se hubiese cubierto con fondos que no corresponden, el gasto de la Conferencia de Cancilleres, en efecto, de una inversión típica del fomento, al turismo, aparte de que las normas legales en vigencia determinan que un porcentaje de esos recursos deben ser obligatoriamente destinados a realizar obras que enriquezcan el patrimonio turístico nacional. Para estos efectos, S. E. ha procedido a dictar un Decreto Supremo, el que debe ser revisado por la Contraloría General de la República, para su toma de razón.



JORGE BARAHONA PUELMA.— Trascendentes modificaciones a la estructura administrativa y técnica de la Caja de Colonización Agrícola, de la cual es vicepresidente, permitirán colocar a Chile al nivel de los más avanzados países europeos en esta política de fomento de la producción, declaró a LA NACION.

## Modestos choferes devolvieron fortunas olvidadas por pasajeros

Maletines de mano con miles de dólares y otros valores entregaron a sus dueños, que ya habían perdido toda esperanza.— Curiosa estadística revela cuál es el turista más distraído.— Entre los franceses, la mujer es la que más deja

(Por RENATO LABRA J.)

Ripley habría registrado en sus asombrosos archivos el caso de cuatro choferes, que han tenido verdaderas fortunas en sus manos — olvidadas por distraídos pasajeros en los coches que manejan —, pero que hicieron llegar a sus dueños, intactas, en un gesto de honradez digno de ser destacado.

Recientemente halló en su casa, Azar ya no tenía esperanzas de encontrar lo perdido. Grande fue su sorpresa, cuando se informó que el chofer de un automóvil, con una maleta con 300 dólares en efectivo, había conducido a Los Cerrillos, y de quien no se acordaba ni tenía señal alguna, estaba en posesión del maletín y los valores.

Por su parte Raúl Ibáñez, de 30 años de edad, de la municipalidad de Valdivia, nunca había entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días devolví una maleta con 300 dólares en efectivo, y valores, y espaldas personales estimadas a un medio millón de pesos". Dijo que tanto él como sus compañeros Aravena, Humberto Duval, y Yáñez nunca habían entregado a la administración de esta una variedad importante de objetos, algunos muy valiosos, con cuya venta podría haber resuelto muchos problemas económicos. "Hace quince días dev



## Descentralización de Impuestos Internos regirá desde el 1.º de enero

Resoluciones sobre problemas de 122 materias tributarias podrán ser resueltas por jefes de provincias

El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, entregó una declaración oficial sobre las nuevas normas de funcionamiento que regirán en impuestos internos, para modernizar, racionalizar y descentralizar sus servicios, cuyo texto es el siguiente:

"En cumplimiento de las normas que inspiran su política de descentralización administrativa, el Gobierno patrocinó y obtuvo la aprobación de un proyecto en la Ley N.º 13.305, de 6 de abril del presente año, que permitiera realizar la descentralización de las funciones de la Dirección General de Impuestos Internos.

Actualmente, todo asunto que necesite una resolución del Servicio, salvo raras excepciones, debe ser estudiado y fallado por la Dirección General de Impuestos Internos, en Santiago.

El aumento y las modificaciones constantes de la legislación tributaria, han producido una congestión de labores cada vez mayor, alrededor de la Dirección General, situación que estaba perjudicando los intereses del Fisco y de los contribuyentes.

Mediante la descentralización, se acelerará considerablemente la tramitación de los asuntos, evitando gastos de importancia a los contribuyentes, para quienes desaparecerá, en muchas ocasiones, la necesidad de acudir a la Dirección General en Santiago.

De acuerdo con estos propósitos, se han seleccionado 122 materias, en las diferentes leyes tributarias, respecto de las cuales los Directores de Departamento, los Administradores y los Subadministradores de Zona quedarán investidos de la autoridad necesaria para estudiarlas y resolverlas.

Por orden del Director

Cada vez, entonces, que se plantee fuera de Santiago un problema tributario que incluya, por su naturaleza o cuantía, en alguna de las 122 materias seleccionadas, su estudio y resolución corresponden privativamente al Administrador o al Subadministrador de la zona respectiva.

En consecuencia, estos jefes, dentro del límite de las facultades que se les confiere, resolverán directamente, entre otros asuntos, sobre reclamos de impuestos, condonaciones de intereses y multas, revalorizaciones, centralización de

contabilidad, devoluciones o imputaciones a futuros pagos de tributos no debidos, peticiones de prórroga de plazo para presentar declaraciones, anulaciones o devoluciones de impuestos que se hayan girado en duplicidad, autorización de timbrado de facturas y libros de contabilidad, etc.

Este conjunto de innovaciones se contiene en la resolución N.º 7.872, de 27 de octubre último, expedida por la Dirección General de los Servicios, que entrará en vigor el 1.º de enero próximo. Dicha resolución consulta, además, detalladas normas tendientes a mantener la uniformidad en la interpretación de las leyes tributarias y señala medidas para evitar la aplicación de criterios contrapuestos en las diversas regiones del país.

Esta iniciativa representa una reforma de fondo en las técnicas y métodos de los Servicios de Impuestos Internos.

El aumento y las modificaciones constantes de la legislación tributaria, han producido una congestión de labores cada vez mayor, alrededor de la Dirección General, situación que estaba perjudicando los intereses del Fisco y de los contribuyentes.

Mediante la descentralización, se acelerará considerablemente la tramitación de los asuntos, evitando gastos de importancia a los contribuyentes, para quienes desaparecerá, en muchas ocasiones, la necesidad de acudir a la Dirección General en Santiago.

De acuerdo con estos propósitos, se han seleccionado 122 materias, en las diferentes leyes tributarias, respecto de las cuales los Directores de Departamento, los Administradores y los Subadministradores de Zona quedarán investidos de la autoridad necesaria para estudiarlas y resolverlas.

Por orden del Director

Cada vez, entonces, que se plantee fuera de Santiago un problema tributario que incluya, por su naturaleza o cuantía, en alguna de las 122 materias seleccionadas, su estudio y resolución corresponden privativamente al Administrador o al Subadministrador de la zona respectiva.

En consecuencia, estos jefes, dentro del límite de las facultades que se les confiere, resolverán directamente, entre otros asuntos, sobre reclamos de impuestos, condonaciones de intereses y multas, revalorizaciones, centralización de

contabilidad, devoluciones o imputaciones a futuros pagos de tributos no debidos, peticiones de prórroga de plazo para presentar declaraciones, anulaciones o devoluciones de impuestos que se hayan girado en duplicidad, autorización de timbrado de facturas y libros de contabilidad, etc.

Este conjunto de innovaciones se contiene en la resolución N.º 7.872, de 27 de octubre último, expedida por la Dirección General de los Servicios, que entrará en vigor el 1.º de enero próximo. Dicha resolución consulta, además, detalladas normas tendientes a mantener la uniformidad en la interpretación de las leyes tributarias y señala medidas para evitar la aplicación de criterios contrapuestos en las diversas regiones del país.

Esta iniciativa representa una reforma de fondo en las técnicas y métodos de los Servicios de Impuestos Internos.

El aumento y las modificaciones constantes de la legislación tributaria, han producido una congestión de labores cada vez mayor, alrededor de la Dirección General, situación que estaba perjudicando los intereses del Fisco y de los contribuyentes.

Mediante la descentralización, se acelerará considerablemente la tramitación de los asuntos, evitando gastos de importancia a los contribuyentes, para quienes desaparecerá, en muchas ocasiones, la necesidad de acudir a la Dirección General en Santiago.

De acuerdo con estos propósitos, se han seleccionado 122 materias, en las diferentes leyes tributarias, respecto de las cuales los Directores de Departamento, los Administradores y los Subadministradores de Zona quedarán investidos de la autoridad necesaria para estudiarlas y resolverlas.

Por orden del Director

Cada vez, entonces, que se plantee fuera de Santiago un problema tributario que incluya, por su naturaleza o cuantía, en alguna de las 122 materias seleccionadas, su estudio y resolución corresponden privativamente al Administrador o al Subadministrador de la zona respectiva.

En consecuencia, estos jefes, dentro del límite de las facultades que se les confiere, resolverán directamente, entre otros asuntos, sobre reclamos de impuestos, condonaciones de intereses y multas, revalorizaciones, centralización de

contabilidad, devoluciones o imputaciones a futuros pagos de tributos no debidos, peticiones de prórroga de plazo para presentar declaraciones, anulaciones o devoluciones de impuestos que se hayan girado en duplicidad, autorización de timbrado de facturas y libros de contabilidad, etc.

Este conjunto de innovaciones se contiene en la resolución N.º 7.872, de 27 de octubre último, expedida por la Dirección General de los Servicios, que entrará en vigor el 1.º de enero próximo. Dicha resolución consulta, además, detalladas normas tendientes a mantener la uniformidad en la interpretación de las leyes tributarias y señala medidas para evitar la aplicación de criterios contrapuestos en las diversas regiones del país.

Esta iniciativa representa una reforma de fondo en las técnicas y métodos de los Servicios de Impuestos Internos.

El aumento y las modificaciones constantes de la legislación tributaria, han producido una congestión de labores cada vez mayor, alrededor de la Dirección General, situación que estaba perjudicando los intereses del Fisco y de los contribuyentes.

Mediante la descentralización, se acelerará considerablemente la tramitación de los asuntos, evitando gastos de importancia a los contribuyentes, para quienes desaparecerá, en muchas ocasiones, la necesidad de acudir a la Dirección General en Santiago.

De acuerdo con estos propósitos, se han seleccionado 122 materias, en las diferentes leyes tributarias, respecto de las cuales los Directores de Departamento, los Administradores y los Subadministradores de Zona quedarán investidos de la autoridad necesaria para estudiarlas y resolverlas.

Por orden del Director

Cada vez, entonces, que se plantee fuera de Santiago un problema tributario que incluya, por su naturaleza o cuantía, en alguna de las 122 materias seleccionadas, su estudio y resolución corresponden privativamente al Administrador o al Subadministrador de la zona respectiva.

En consecuencia, estos jefes, dentro del límite de las facultades que se les confiere, resolverán directamente, entre otros asuntos, sobre reclamos de impuestos, condonaciones de intereses y multas, revalorizaciones, centralización de

contabilidad, devoluciones o imputaciones a futuros pagos de tributos no debidos, peticiones de prórroga de plazo para presentar declaraciones, anulaciones o devoluciones de impuestos que se hayan girado en duplicidad, autorización de timbrado de facturas y libros de contabilidad, etc.

Este conjunto de innovaciones se contiene en la resolución N.º 7.872, de 27 de octubre último, expedida por la Dirección General de los Servicios, que entrará en vigor el 1.º de enero próximo. Dicha resolución consulta, además, detalladas normas tendientes a mantener la uniformidad en la interpretación de las leyes tributarias y señala medidas para evitar la aplicación de criterios contrapuestos en las diversas regiones del país.

Esta iniciativa representa una reforma de fondo en las técnicas y métodos de los Servicios de Impuestos Internos.

El aumento y las modificaciones constantes de la legislación tributaria, han producido una congestión de labores cada vez mayor, alrededor de la Dirección General, situación que estaba perjudicando los intereses del Fisco y de los contribuyentes.

Mediante la descentralización, se acelerará considerablemente la tramitación de los asuntos, evitando gastos de importancia a los contribuyentes, para quienes desaparecerá, en muchas ocasiones, la necesidad de acudir a la Dirección General en Santiago.

De acuerdo con estos propósitos, se han seleccionado 122 materias, en las diferentes leyes tributarias, respecto de las cuales los Directores de Departamento, los Administradores y los Subadministradores de Zona quedarán investidos de la autoridad necesaria para estudiarlas y resolverlas.



TRIMILLONARIO. — Guillermo Mac-Queen J., comandante de aviones de LAN-CHILE, completo tres millones de kilómetros de vuelo al servicio de la línea aérea chilena. La empresa le otorgó un premio, que le fue entregado por el Jefe de Tripulaciones, Raúl Turner, a la izquierda.

## Industria pesquera puede resolver problema de la alimentación

Conferencia dictada por el comandante don Julio Luna en la clausura de la Semana de la Geografía

Una conferencia y foro sobre pesca e industria pesquera, se llevó a efecto en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas, como último número de la Semana de la Geografía. La conferencia fue dictada por el Comandante don Julio Luna, jefe de Tripulaciones de la FAO, Sr. Ángel Fernández, ex Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Concepción, Sr. Luciano Caballero, presidente de la Sociedad Nacional de Pesca, don Eduardo Palacios, y el doctor Guillermo Mann, director del Centro de Investigaciones Zoológicas de la Universidad de Concepción.

El conferenciante Sr. Julio Luna inició su charla con un resumen de lo que es el problema de la industria pesquera en Chile, especialmente, la insuficiencia en los costos que tienen los precios de los combustibles líquidos nacionales, y otras deficiencias e imperfecciones que afectan a esta actividad, colocándola en una situación de desmedrada situación para competir en los mercados internacionales.

Se refirió a la necesidad de completar los índices de alimentación proteínica, por medio del consumo de pescado, elemento que, según el conferenciante, en nuestro país puede reemplazar ventajosamente a la carne. Dijo: "La insuficiencia de nuestros patrones se hará cada vez más acentuada a medida que aumente la población. La conferencia en la población, que aconseja no escatimar medios económicos a las pesquerías para que vayan ocupando el lugar preponderante que les corresponde en la alimentación". Analizó luego la posibilidad de que la industria pesquera pueda ser fuente de trabajo para muchos miles de chilenos.

Añadió que en Chile, se está despreciando un excelente recurso, ya que mediante el fomento de esta industria, el país podría lograr un aumento importante en sus entradas de divisas, con exportaciones de productos pesqueros. Sobre esta misma materia agregó que "por la elevada productividad de la fauna marítima, una inversión en barcos y plantas de pescado con miras a la exportación, aún de los productos más simples de la pesca, debe producir al año un dólar de retorno por cada dólar de inversión y dijo que la gran minería nacional tenía un retorno de sólo sesenta centavos por dólar. Afirmó que las riquezas que produce el Océano Pacífico, ya las está aprovechando Perú, que obtiene por ese medio, sesenta millones de dólares por año, vale decir, una suma mayor que la que Chile logra con el salitre.

En la segunda parte de su conferencia, se refirió a las principales causas que impiden el progreso pesquero en Chile y las dividió en dos partes: a) Factores de orden material; y b) Factores de orden psicológico. Entre las primeras señaló la insuficiencia de la atención presupuestaria, fiscal, y entre las segundas, la desconfianza que existe en esta clase de inversiones. Hizo ver que, a su juicio, junto con la ayuda y protección que en favor de la pesca, está por iniciar el Gobierno, habrá que poner a disposición de esta industria, fuertes capitales estatales provenientes de empréstitos, los que si son bien administrados, redundarían en evidente beneficio para el país.

Concurrieron al acto, técnicos pesqueros, dirigentes de la industria nacional, altos funcionarios de la CORFO y numerosos público. La conferencia del Sr. Luna, fue ilustrada con una película sobre la pesca de arrastre y puertos pesqueros nacionales.

## Separado de su cargo M. Astorga

El Ministerio de Agricultura, presidirá de los servicios del Jefe del Departamento de Producción Agraria y Pesquera, Mario Astorga. Dejó oficialmente el cargo tan pronto se formalice la reestructuración de esa Secretaría de Estado. Entretanto, se encuentra en comisión de servicio, según informó el Ministro Jorge Salazar, al contestar las preguntas de los periodistas sobre la materia. Añadió que mientras se designa en forma oficial al ingeniero agrónomo Virgilio Mannorrelli, esas funciones son desempeñadas por el funcionario Manuel Rodríguez Zapata, ingeniero agrónomo, perteneciente al Ministerio. Es profesor universitario y asumió en el curso de la segunda quincena de diciembre.

Por otra parte, informó el Ministro Salazar, haber designado Jefe del Plan Chileno, al ingeniero agrónomo Hugo Barrios, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción. Reemplazará al ingeniero Simón que está en comisión de servicio en Rancagua.

El Ministerio de Agricultura, presidirá de los servicios del Jefe del Departamento de Producción Agraria y Pesquera, Mario Astorga. Dejó oficialmente el cargo tan pronto se formalice la reestructuración de esa Secretaría de Estado. Entretanto, se encuentra en comisión de servicio, según informó el Ministro Jorge Salazar, al contestar las preguntas de los periodistas sobre la materia. Añadió que mientras se designa en forma oficial al ingeniero agrónomo Virgilio Mannorrelli, esas funciones son desempeñadas por el funcionario Manuel Rodríguez Zapata, ingeniero agrónomo, perteneciente al Ministerio. Es profesor universitario y asumió en el curso de la segunda quincena de diciembre.

Por otra parte, informó el Ministro Salazar, haber designado Jefe del Plan Chileno, al ingeniero agrónomo Hugo Barrios, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción. Reemplazará al ingeniero Simón que está en comisión de servicio en Rancagua.

El Ministerio de Agricultura, presidirá de los servicios del Jefe del Departamento de Producción Agraria y Pesquera, Mario Astorga. Dejó oficialmente el cargo tan pronto se formalice la reestructuración de esa Secretaría de Estado. Entretanto, se encuentra en comisión de servicio, según informó el Ministro Jorge Salazar, al contestar las preguntas de los periodistas sobre la materia. Añadió que mientras se designa en forma oficial al ingeniero agrónomo Virgilio Mannorrelli, esas funciones son desempeñadas por el funcionario Manuel Rodríguez Zapata, ingeniero agrónomo, perteneciente al Ministerio. Es profesor universitario y asumió en el curso de la segunda quincena de diciembre.

Por otra parte, informó el Ministro Salazar, haber designado Jefe del Plan Chileno, al ingeniero agrónomo Hugo Barrios, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción. Reemplazará al ingeniero Simón que está en comisión de servicio en Rancagua.

El Ministerio de Agricultura, presidirá de los servicios del Jefe del Departamento de Producción Agraria y Pesquera, Mario Astorga. Dejó oficialmente el cargo tan pronto se formalice la reestructuración de esa Secretaría de Estado. Entretanto, se encuentra en comisión de servicio, según informó el Ministro Jorge Salazar, al contestar las preguntas de los periodistas sobre la materia. Añadió que mientras se designa en forma oficial al ingeniero agrónomo Virgilio Mannorrelli, esas funciones son desempeñadas por el funcionario Manuel Rodríguez Zapata, ingeniero agrónomo, perteneciente al Ministerio. Es profesor universitario y asumió en el curso de la segunda quincena de diciembre.

Por otra parte, informó el Ministro Salazar, haber designado Jefe del Plan Chileno, al ingeniero agrónomo Hugo Barrios, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción. Reemplazará al ingeniero Simón que está en comisión de servicio en Rancagua.

El Ministerio de Agricultura, presidirá de los servicios del Jefe del Departamento de Producción Agraria y Pesquera, Mario Astorga. Dejó oficialmente el cargo tan pronto se formalice la reestructuración de esa Secretaría de Estado. Entretanto, se encuentra en comisión de servicio, según informó el Ministro Jorge Salazar, al contestar las preguntas de los periodistas sobre la materia. Añadió que mientras se designa en forma oficial al ingeniero agrónomo Virgilio Mannorrelli, esas funciones son desempeñadas por el funcionario Manuel Rodríguez Zapata, ingeniero agrónomo, perteneciente al Ministerio. Es profesor universitario y asumió en el curso de la segunda quincena de diciembre.

Por otra parte, informó el Ministro Salazar, haber designado Jefe del Plan Chileno, al ingeniero agrónomo Hugo Barrios, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción. Reemplazará al ingeniero Simón que está en comisión de servicio en Rancagua.

El Ministerio de Agricultura, presidirá de los servicios del Jefe del Departamento de Producción Agraria y Pesquera, Mario Astorga. Dejó oficialmente el cargo tan pronto se formalice la reestructuración de esa Secretaría de Estado. Entretanto, se encuentra en comisión de servicio, según informó el Ministro Jorge Salazar, al contestar las preguntas de los periodistas sobre la materia. Añadió que mientras se designa en forma oficial al ingeniero agrónomo Virgilio Mannorrelli, esas funciones son desempeñadas por el funcionario Manuel Rodríguez Zapata, ingeniero agrónomo, perteneciente al Ministerio. Es profesor universitario y asumió en el curso de la segunda quincena de diciembre.

Por otra parte, informó el Ministro Salazar, haber designado Jefe del Plan Chileno, al ingeniero agrónomo Hugo Barrios, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción. Reemplazará al ingeniero Simón que está en comisión de servicio en Rancagua.

El Ministerio de Agricultura, presidirá de los servicios del Jefe del Departamento de Producción Agraria y Pesquera, Mario Astorga. Dejó oficialmente el cargo tan pronto se formalice la reestructuración de esa Secretaría de Estado. Entretanto, se encuentra en comisión de servicio, según informó el Ministro Jorge Salazar, al contestar las preguntas de los periodistas sobre la materia. Añadió que mientras se designa en forma oficial al ingeniero agrónomo Virgilio Mannorrelli, esas funciones son desempeñadas por el funcionario Manuel Rodríguez Zapata, ingeniero agrónomo, perteneciente al Ministerio. Es profesor universitario y asumió en el curso de la segunda quincena de diciembre.

Por otra parte, informó el Ministro Salazar, haber designado Jefe del Plan Chileno, al ingeniero agrónomo Hugo Barrios, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción. Reemplazará al ingeniero Simón que está en comisión de servicio en Rancagua.

El Ministerio de Agricultura, presidirá de los servicios del Jefe del Departamento de Producción Agraria y Pesquera, Mario Astorga. Dejó oficialmente el cargo tan pronto se formalice la reestructuración de esa Secretaría de Estado. Entretanto, se encuentra en comisión de servicio, según informó el Ministro Jorge Salazar, al contestar las preguntas de los periodistas sobre la materia. Añadió que mientras se designa en forma oficial al ingeniero agrónomo Virgilio Mannorrelli, esas funciones son desempeñadas por el funcionario Manuel Rodríguez Zapata, ingeniero agrónomo, perteneciente al Ministerio. Es profesor universitario y asumió en el curso de la segunda quincena de diciembre.

Por otra parte, informó el Ministro Salazar, haber designado Jefe del Plan Chileno, al ingeniero agrónomo Hugo Barrios, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción. Reemplazará al ingeniero Simón que está en comisión de servicio en Rancagua.

El Ministerio de Agricultura, presidirá de los servicios del Jefe del Departamento de Producción Agraria y Pesquera, Mario Astorga. Dejó oficialmente el cargo tan pronto se formalice la reestructuración de esa Secretaría de Estado. Entretanto, se encuentra en comisión de servicio, según informó el Ministro Jorge Salazar, al contestar las preguntas de los periodistas sobre la materia. Añadió que mientras se designa en forma oficial al ingeniero agrónomo Virgilio Mannorrelli, esas funciones son desempeñadas por el funcionario Manuel Rodríguez Zapata, ingeniero agrónomo, perteneciente al Ministerio. Es profesor universitario y asumió en el curso de la segunda quincena de diciembre.

Por otra parte, informó el Ministro Salazar, haber designado Jefe del Plan Chileno, al ingeniero agrónomo Hugo Barrios, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción. Reemplazará al ingeniero Simón que está en comisión de servicio en Rancagua.

El Ministerio de Agricultura, presidirá de los servicios del Jefe del Departamento de Producción Agraria y Pesquera, Mario Astorga. Dejó oficialmente el cargo tan pronto se formalice la reestructuración de esa Secretaría de Estado. Entretanto, se encuentra en comisión de servicio, según informó el Ministro Jorge Salazar, al contestar las preguntas de los periodistas sobre la materia. Añadió que mientras se designa en forma oficial al ingeniero agrónomo Virgilio Mannorrelli, esas funciones son desempeñadas por el funcionario Manuel Rodríguez Zapata, ingeniero agrónomo, perteneciente al Ministerio. Es profesor universitario y asumió en el curso de la segunda quincena de diciembre.

Por otra parte, informó el Ministro Salazar, haber designado Jefe del Plan Chileno, al ingeniero agrónomo Hugo Barrios, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción. Reemplazará al ingeniero Simón que está en comisión de servicio en Rancagua.

El Ministerio de Agricultura, presidirá de los servicios del Jefe del Departamento de Producción Agraria y Pesquera, Mario Astorga. Dejó oficialmente el cargo tan pronto se formalice la reestructuración de esa Secretaría de Estado. Entretanto, se encuentra en comisión de servicio, según informó el Ministro Jorge Salazar, al contestar las preguntas de los periodistas sobre la materia. Añadió que mientras se designa en forma oficial al ingeniero agrónomo Virgilio Mannorrelli, esas funciones son desempeñadas por el funcionario Manuel Rodríguez Zapata, ingeniero agrónomo, perteneciente al Ministerio. Es profesor universitario y asumió en el curso de la segunda quincena de diciembre.

Por otra parte, informó el Ministro Salazar, haber designado Jefe del Plan Chileno, al ingeniero agrónomo Hugo Barrios, Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción. Reemplazará al ingeniero Simón que está en comisión de servicio en Rancagua.

## Audaz robo perpetraron en casa importadora

Un robo de características cinematográficas fue perpetrado en una firma importadora, situada en pleno corazón de la capital y a dos cuadras de la Dirección General de Carabineros.

Los audaces ladrones se llevaron un botín avaluado en 20 millones de pesos, utilizando una camioneta para transportar una caja fuerte, una registradora, una máquina de escribir y otra de calcular, más numerosos paquetes que contenían té e hilo de algodón.

Solamente una vecina escuchó ruidos, pero no le dio importancia al hecho, por estimar que ningún ladrón se aventuraría a dar un golpe a dos cuadras de un cuartel policial.

Ni dos carabineros de la Comisaría de la Sexta Comisaría, que recorrieron el edificio, se dieron cuenta del robo. Este solo vino a ser descubierto poco después de las siete de la madrugada por dos policías uniformados y un empleado de la firma.

Se refiere a la elección del botín. Podían haberse llevado más mercaderías y haber dejado algunas máquinas, ya que estas son difíciles de reducir a dinero.

Durante todo el día de ayer funcionarios del Laboratorio de Policía Técnica, tomaron las huellas digitales a los diez empleados que trabajan en la firma. Seis de ellos son varones y el resto damas. Realizan esta operación para ir descartando las huellas dactilares que se encuentren en los distintos sitios por donde transitaron los autores del robo.

La policía presume que los delincuentes, sean los mismos, han robado en idéntica forma y utilizando una camioneta, en la jurisdicción del Segundo Juzgado del Crimen, que comprende desde la calle Teatinos hasta Matucana.

Numerosas unidades de Investigaciones se encuentran trabajando en este caso para atrapar, identificar y detener a los ladrones.

Un momento de desdicha robó un millón de pesos de la oficina de la calle Teatinos. Los empleados del profesorado de una escuela, fue apresado por funcionarios de la Brigada Móvil de Investigaciones.

En la madrugada de ayer, se aprehendió en el interior de un bar de la calle Estado, a un hombre, mientras bebía con compañeros de varios amigos. Viveros Valenzuela robó el lunes de la presente semana, las llaves de la caja de fondo de la oficina del Ministerio de Educación, ubicada en Huérfanos 1827. El día indicado fue a visitar a su colega Amílcar Puentes Morales, habilitado para pagar los sueldos de los profesores de una escuela. En supe.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

Un robo de características cinematográficas fue perpetrado en una firma importadora, situada en pleno corazón de la capital y a dos cuadras de la Dirección General de Carabineros.

Los audaces ladrones se llevaron un botín avaluado en 20 millones de pesos, utilizando una camioneta para transportar una caja fuerte, una registradora, una máquina de escribir y otra de calcular, más numerosos paquetes que contenían té e hilo de algodón.

Solamente una vecina escuchó ruidos, pero no le dio importancia al hecho, por estimar que ningún ladrón se aventuraría a dar un golpe a dos cuadras de un cuartel policial.

Ni dos carabineros de la Comisaría de la Sexta Comisaría, que recorrieron el edificio, se dieron cuenta del robo. Este solo vino a ser descubierto poco después de las siete de la madrugada por dos policías uniformados y un empleado de la firma.

Se refiere a la elección del botín. Podían haberse llevado más mercaderías y haber dejado algunas máquinas, ya que estas son difíciles de reducir a dinero.

Durante todo el día de ayer funcionarios del Laboratorio de Policía Técnica, tomaron las huellas digitales a los diez empleados que trabajan en la firma. Seis de ellos son varones y el resto damas. Realizan esta operación para ir descartando las huellas dactilares que se encuentren en los distintos sitios por donde transitaron los autores del robo.

La policía presume que los delincuentes, sean los mismos, han robado en idéntica forma y utilizando una camioneta, en la jurisdicción del Segundo Juzgado del Crimen, que comprende desde la calle Teatinos hasta Matucana.

Numerosas unidades de Investigaciones se encuentran trabajando en este caso para atrapar, identificar y detener a los ladrones.

Un momento de desdicha robó un millón de pesos de la oficina de la calle Teatinos. Los empleados del profesorado de una escuela, fue apresado por funcionarios de la Brigada Móvil de Investigaciones.

En la madrugada de ayer, se aprehendió en el interior de un bar de la calle Estado, a un hombre, mientras bebía con compañeros de varios amigos. Viveros Valenzuela robó el lunes de la presente semana, las llaves de la caja de fondo de la oficina del Ministerio de Educación, ubicada en Huérfanos 1827. El día indicado fue a visitar a su colega Amílcar Puentes Morales, habilitado para pagar los sueldos de los profesores de una escuela. En supe.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

En la madrugada de ayer, fue detenido por los detectives Sergio Benavente, Eduardo Galicia y Daniel López, cuando sufría celebraba el exilio.

## Prenden a maestro que robó millón y medio de pesos

Un maestro primario que robó un millón de pesos de la oficina de la calle Teatinos. Los empleados del profesorado de una escuela, fue apresado por funcionarios de la Brigada Móvil de Investigaciones.











# Falsa y tendenciosa información de "Clarín" desmiente Banco del Estado

A pedido del propio presidente del Banco se excluyó a la firma Ibañez y Compañía de los convenios para cobro de documentos

El Gerente General del Banco del Estado, don Agustín Pinto Durán, entregó un despacho a una publicación aparecida ayer en "Clarín", la que calificó como de "falsas y tendenciosas" las informaciones de los convenios de cobro de documentos.

El siguiente es el texto del desmentido: "El señor Director del 'Clarín': El señor Director de hoy de 'Clarín' aparece con caracteres de escándalo, al publicar una información tendenciosa con las tarifas de cobranza de los documentos que entregue al Banco del Estado y Cia."

En primer lugar, nada secreto ni nada nuevo en la determinación de tales tarifas, ya que la competencia y el buen servicio han obligado, tanto a la banca privada como al Banco del Estado, a establecer tarifas especiales para ganar la preferencia de los clientes. Es así como el Banco del Estado, en vigencia de convenios especiales con las firmas Ibañez y Cia., y con otras firmas, se pactan a las mismas tarifas que cobra la banca privada."

No obstante lo anterior, el señor Presidente del Banco, al imponer la lectura de los documentos sobre esta materia se celebran, se habían hecho extensivos a la firma Ibañez y Cia., dio instrucciones al señor Presidente del Banco para que administrara la clara conveniencia para el Banco de mantener este acuerdo, to-

da vez que una de las mejores fuentes de entradas para financiar el gasto que demanda el numeroso personal de sus Sucursales proviene, precisamente, de estos servicios que tanto interesa expandir a la banca privada. La operación propuesta era, además, especialmente interesante para el Banco, por cuanto, contrariamente a lo pactado en otros convenios de cobranza, no estaba condicionada a otorgar crédito alguno.

"Sin embargo, el señor Presidente insistió en su decisión, debido al mal espíritu con que en determinados medios se juzgan iniciativas como la indicada, aunque ellas no tengan otro resultado que beneficiar a una importante institución estatal.

"Dicha medida se encontraba, pues, derogada, y sólo me resta lamentar que los acontecimientos hayan venido a comprobar que, desgraciadamente, hasta las más progresistas y sanas iniciativas de los jefes del Banco no escapan de ser juzgadas con intenciones torcidas, propósitos de escándalo o deseos encubiertos de debilitar la acción de este Banco frente a sus competidores.

"Finalmente, y frente a estos comentarios que suponen favoritismos, la Gerencia General declara que Ibañez y Cia., y los otros negocios mencionados en la publicación aludida, no tienen deuda alguna con el Banco del Estado, ni han solicitado jamás un crédito desde que el señor Ibañez es Presidente del Banco.

"Ruego a usted tener a bien publicar esta carta en la misma ubicación y con los mismos caracteres que la información que rectifico, conforme a las disposiciones del Decreto-Ley 425.

Saluda a usted, Agustín Pinto Durán, Gerente General."

## QUIETANTE PROBLEMA:

# De cada cien padres, 99 eluden deberes educacionales con sus hijos

Alarmante indiferencia de los jefes de hogar, revela encuesta de LA NACION.— La dirección educacional está entregada casi enteramente a la mujer

Existe un organismo que muy pocos padres en la educación de los hijos es notoria: —hablamos de los padres y no de las madres—, como ya lo dijéramos en crónicas anteriores. Otros por oídas saben de su existencia, pero pocos son en realidad los jefes de familia, que tienen contacto con los Centros de Padres, que se forman en Liceos y escuelas. Esta indiferencia de los padres es notoria.



JORGE NAVEA GALAZ, empleado público, tres hijos, estudiando, confiesa: "El estudio de los hijos es una tarea que no se puede delegar, siendo mi esposa el eje de este organismo, pero me he dado cuenta de la importancia que desempeña en la educación de mis hijos. Mis obligaciones me quitan mucho tiempo."

Si agregamos que a esta labor de la mujer, deben añadirse las complejas funciones del hogar, tendremos un cuadro poco propicio para el desarrollo y guía de las inquietudes de los hijos. Reconocemos de paso, que esta indiferencia de los padres tiene sus razones, de comodidad, el trabajo con las preocupaciones inherentes, etc., pero, aun reconociéndolas, debemos consignar que "todo esfuerzo en bien del hijo, debe hacerse aun cuando ello signifique un sacrificio". No es posible que el jefe del hogar se margine de esta responsabilidad. En busca de su cooperación, está trabajando arduamente la Asociación Nacional de Centros de Padres, que preside don Alonso Urrutia Gurmán, siendo asesorado en sus funciones pedagógicas, por don Ernesto Parra Villalobos, en carácter de vicepresidente; secretario, don Carlos Umaña B.; prosecretario, señor Arturo Melel Nazar; tesorero, don Gustavo Berquist; profesor, la señora Inés Riquelme de Sandoval, y los siguientes directores: señores Carlos Díaz, Dr. Raúl López Reverdito, Godofredo Calderón, Augusto Rivera, Parra y don Julio Benicelli Arriagada.



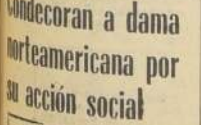
HORACIO AVALOS CARRASCO, empleado particular, tres hijos, dos estudiando: "Yo estoy al margen de las actividades que desarrolla el Centro de Padres, donde estudio mis deberes. Mi esposa se encarga de ello, y creo que lo hace bien. Por lo demás, ella es la apoderada y el tiempo no me alcanza para tomar esa responsabilidad."

Con el propósito de mostrar prácticamente lo aseverado, y dejar en claro esta negligencia paternal, hemos salido a la calle donde hemos consultado la opinión de varias personas (todos padres de familia con hijos estudiantes) y el saldo es pavoroso. El 99 por ciento de los entrevistados, declaró, no saber si existe el "Centro de Padres" en el plantel donde se educan sus hijos, o conocer su existencia, pero que el contacto era mantenido por la esposa. Es decir, entre más o menos 100 entrevistados, sólo uno confesó que él, era el apoderado de su hijo y estaba en constante preocupación de las actividades que desarrollaba el "Centro de Padres".



CARLOS MODINGER LEICH, TLE, empleado particular, tres hijos, responde a nuestra encuesta, diciendo: "Mi esposa es la que se encarga de tomar contacto con la labor y decisiones del Centro de Padres, donde se educan mis hijos. Mis obligaciones me impiden intervenir personalmente, pero no dejo de reconocer la importancia vital de estos Centros."

Los gráficos que marginan esta crónica van acompañados de seis declaraciones sobre las cuales los jefes de familia, deben meditar.



ANTONIO SOLARI M., norino, actualmente de paso en Santiago. Es de María Elena. Un hijo, estudiante en la Escuela de Minas de Antofagasta, nos dijo: "Yo me dedico a mi trabajo y poco sé de estos Centros". Los cinco mencionados, pero nada más."

A los Angeles viajará mañana Ministro de Agricultura J. Saelzer



Señora JUANA G. DE SOLARI, casada con nuestro entrevistado del Norte, respondió: "Todo lo concerniente a la educación de nuestro hijo corre por mi cuenta, menos el económico. Siempre ha sido así. En el Norte existe mucho interés en estos Centros", y cada día se van formando más, pero en su mayoría son las mujeres las que toman las riendas. Es difícil convencer a los hombres que su intervención es muy importante, especialmente cuando se trata de orientar a hijos hombres."

Condecoran a dama norteamericana por su acción social

La señora Bessie Lane de Bennett, será condecorada al medallón de hoy en una ceremonia que, se celebrará en el salón de la Academia de la Realidad, Recibirá la Medalla de la Realidad, O'Higgins, que le será impuesta por el señor J. Saelzer, Ministro de Agricultura.

La señora Lane de Bennett, es esposa de William Bennett, gerente de la Andes Copper Mining, filial de la Anaconda, compañía que explota yacimientos de El Sal.

El viernes próximo irá a Angol con similar motivo. Anticipó la posibilidad de que le acompañe entonces su colega de Tierras y Colonización, Juan Philipp, con el objeto de alcanzar a la Reserva de Mañihuel y conocer los diversos problemas que le han planteado los colonos de la región.



S. E. VE POBLACION ESPERANZA.— El Presidente de la República concurrirá ayer al estreno santiagoño de la obra nacional "Población Esperanza", de Manuel Rojas e Isidora Aguirre, que inicia una temporada en el Teatro Camilo Henríquez, a cargo del Teatro Universitario de Concepción. En el grabado, don Jorge Alessandri abandona esa sala de espectáculos, acompañado del Rector de la Universidad de Concepción, señor David Stutchkin.

# PRECLARA FIGURA DEL PRESIDENTE MANUEL MONTT SERA RECORDADA HOY

Universidad de Chile le rinde homenaje a las 13 horas.— Ministro del Interior representará al Gobierno

La vigorosa personalidad de don Manuel Montt, preclara figura de la vida nacional del siglo pasado y uno de los estadistas de mayor valor de Latinoamérica, será recordada hoy en un homenaje que le rendirá la Universidad de Chile.

El Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, en representación del Gobierno, pronunciará un discurso para recordar la obra del eminente hombre público, como Ministro de Educación y del Interior y como Presidente de la República.

El historiador señor Guillermo Feliú Cruz, hablará a nombre de la Universidad, en un discurso que será un análisis de su obra y de las proyecciones que ella ha tenido en muchos aspectos de la vida institucional chilena.

Presidirá este acto académico, el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, y asistirá la totalidad de los Decanos, la mayoría de los Ministros de Estado, los Presidentes de ambas ramas del Congreso, Presidentes de las Cortes Suprema y de Apelaciones y autoridades educacionales.

El Rector del Instituto Nacional, señor Antonio Oyarzún, al adherir a este homenaje, envió a la Universidad una nota, que en parte, dice: "Para el Instituto Nacional es profundamente satisfactorio toda recordación de la agria personalidad de don Manuel Montt, cuya vida de estudiante, de educador, y de Rector transcurrió en esta Casa de Estudios, para honra de ella y de la educación nacional".

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

El acto se iniciará a las 13 horas.

## PAPAS

Gracias al esfuerzo de Consumidores, Comerciantes y Productores, se venden

papas nuevas a \$ 90 kg

en los siguientes establecimientos:

1 Autoservicio Zanelli	Providencia 2502	32 Manuel Zúñiga	Mapocho 4131
2 Teresa Lolos de D.	J. M. Infante 1232	33 Oscar Contreras	Meiggs 50
3 Gumerindo Tarancón	P. de Valdivia 81	34 Mario López	Catedral 2437
4 García y Pizarro	Condell 578	35 Dario Castillo	Gran Avenida 6600
5 Pedro Barbano	Seminario 102	36 María Villalobos	Rey Alberto 3998
6 Martín Darlic	Salvador 804	37 Ester Morales	Arcángel 1421
7 Juan Poklepovic	Condell 260	38 Saturnino Gracia	San Joaquín 1129
8 Alberto Costa	Vicuña Mackenna 299	39 Manuel Agüero G.	Independencia 2127
9 Ernesto Berionatti	Mec. Providencia	40 Alfonso González M.	Independencia 3389
10 Walter Dihmes	Hamburgo 120	41 Jaime Camsen	Independencia 3702
11 Hugo F. Messina	M. Montt 2183	42 Guillermo Valdivieso	Independencia 3752
12 Reinaldo Macari	Chile-España 480	43 Esbir Hnos. Ltda.	Independencia 4302
13 Hermógenes Castaño	Irrazával 3136	44 Esbir Hnos. Ltda.	Independencia 4101
14 Raquel Olavarria	Irrazával 2100	45 Francisco González	Muñoz Gamero 547
15 Angelo Bernacchini	Irrazával 3787	46 Salinas y Galleguillos	Valdivieso 477
16 Giglio e Hijos	Holanda 3091	47 Desiderio Vargas	2a. Avenida 1303
17 Hermosina Matos	Teatinos 739	48 Dominga Merino	Sierra Bella 2422
18 Juana A. Rodríguez	A. Latorre 97	49 Simón Abal	Los Pingüinos 2298
19 Luis Faser	Echaurren 198	50 Alberto Juri	San Diego 1802
20 Juan Beletti	Exposición 1402	51 Wallih Izam Bedilyali	Carmen 1899
21 Uriarte y Garmendia	Exposición 70	52 Antonio Galleguillos	San Diego 513
22 Carlos Andreah	Alameda 2170	53 Manuel Medina Nieto J. P. Alessandri	3401
23 Francisco Bruzzone	Alameda 3401	54 Nelson Fuentes	Ossandón 51
24 Andrés Aguilar	Ecuador 4405	55 Reinaldo Vilches	Vitacura 3316
25 Gumerindo Rodríguez	J. J. Pérez 4898	56 Antonio Aguiló	Villagra 15
26 Luis Araya	Mapocho 5502	57 Juan Veas Cavieres	Independencia 3681
27 Fernando Salomo	Andes 4701	58 Luis Peragallo e Hijos	Independencia 790
28 Fernando Salomo	J. J. Pérez s/n.	59 Casa Díaz	Irrazával 3199
29 Ramiro Santibáñez	Alsino 4448	60 Mario Andreis	Irrazával 3320
30 Coppe Hnos. y Cía.	Tucumán 1908	61 Dario Quiroz	Irrazával 240
31 Carlos Gutiérrez	Carrascal 4602	62 Jaime Llinas	Meiggs 98

## EN LA FERIA MUNICIPAL

1 Elena Moya	12 Jorge Marín	23 Ramón Valle
2 Eduardo Bravo	13 Sergio Marín	24 Humberto Peña
3 Alicia Bravo	14 Beria Romero	25 Rosa Rodríguez
4 Manuel Salinas	15 Ernesto Cifuentes	26 Fernando Marín
5 Corina Mena	16 Segundo Silva	27 Demetrio González
6 Sara Cáceres	17 Oscar Hesse	28 Manuel Valenzuela
7 Segunda Ubeda	18 Segundo Rivera	29 Héctor Valenzuela
8 Roberto Godoy	19 Luis Martínez	30 Segundo Marín
9 Celmir Jiménez	20 Segundo Cerda	31 Ester Valton
10 Alfonso González	21 Enrique Muñoz	32 Mario Bravo
11 José González	22 Humberto Torre	33 Demetrio Quiroz

Mantenga su consumo restringido por algún tiempo y **EN NINGUN CASO** lo pague a más de \$ 90 el kg.

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Reñaca 27 Stgo.





Ayer se abrieron las propuestas para ampliar el Estadio Nacional, con miras al Campeonato Mundial de Fútbol. El acto fue presidido por el Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, quien anudó rodeado por Víctor Escobar, arquitecto relacionador; Nicolás

## Con un costo de 580 millones se ampliará el Estadio Nacional

17% inferior al presupuesto oficial es la propuesta aceptada.— El bajo monto permitirá destinar fondos para otros campos deportivos.— Un año demandarán los trabajos

Con un presupuesto de 580 millones de pesos, 17 por ciento inferior al presupuesto oficial, que era de 686 millones 353 mil 300 pesos, la firma Deres del Río y Turretti, se adjudicó el contrato de trabajo de ampliación del Estadio Nacional.

“La baja propuesta presentada —dijo el Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, al firmar el acta—, permitirá destinar ma-

## VIAJEROS aéreos

POR PANAGRA.

ESTER BENAVIDES, jefe de la oficina de Correos del Ministerio de Hacienda del Perú, de Lima.

ERNEST VON SIEMENS Y G. TACKER, industriales alemanes, a Lima.

COSTELLO BRANCO, gerente de Remington, Brasil, de Río de Janeiro.

RICARDO WIECHERT, director de ventas de Helix de Hannover, de Alemania.

La organización de una Gran Exposición y Feria Internacional, a la que se invitará a las potencias que dominan la astronáutica, para que muestren sus progresos, comenzó a estudiar la Comisión Municipal del Sesquicentenario, luego de constituirse ayer en el Gabinete del Alcalde.

La Comisión estará presidida por el regidor radical, Rafael Señoret y la integran los ediles Barros Torres, Barria, Fornes, Grus Mayer, el abogado jefe, Mauricio Filasch y los directores de Tránsito, Obras Municipales y otros jefes de servicios.

La exposición, propuesta por Grus Mayer, abarcará todos los campos de la industria, la agricultura, el Comercio, la Minería, la Electrotecnia, la Siderurgia y otras ramas de la industria pesada desarrollada en Chile. También se invitará a los expertos en astronáutica de Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y Francia.

## La Empresa Marítima del Estado renueva su material

La Empresa Marítima del Estado informó que la nueva motonave, “Columbo” de 3.250 toneladas, inició ayer su primer viaje de servicio desde Valparaíso hasta Punta Arenas.

Diez viajes que otros barcos, construidos todos en astilleros franceses, llegaron en las fechas que se indican: “Quellón”, a fines del presente mes; “Calbuco”, en enero; “Tocopilla”, en febrero; y el “Lago Carrera”, en marzo.

Este último es un barco, pañero que está destinado al transporte de pasajeros desde Magallanes y Aysén, a los puertos del litoral central y norte.

## La Empresa Marítima del Estado renueva su material

La Empresa Marítima del Estado informó que la nueva motonave, “Columbo” de 3.250 toneladas, inició ayer su primer viaje de servicio desde Valparaíso hasta Punta Arenas.

Diez viajes que otros barcos, construidos todos en astilleros franceses, llegaron en las fechas que se indican: “Quellón”, a fines del presente mes; “Calbuco”, en enero; “Tocopilla”, en febrero; y el “Lago Carrera”, en marzo.

Este último es un barco, pañero que está destinado al transporte de pasajeros desde Magallanes y Aysén, a los puertos del litoral central y norte.

## La Empresa Marítima del Estado renueva su material

La Empresa Marítima del Estado informó que la nueva motonave, “Columbo” de 3.250 toneladas, inició ayer su primer viaje de servicio desde Valparaíso hasta Punta Arenas.

Diez viajes que otros barcos, construidos todos en astilleros franceses, llegaron en las fechas que se indican: “Quellón”, a fines del presente mes; “Calbuco”, en enero; “Tocopilla”, en febrero; y el “Lago Carrera”, en marzo.

Este último es un barco, pañero que está destinado al transporte de pasajeros desde Magallanes y Aysén, a los puertos del litoral central y norte.

## La Empresa Marítima del Estado renueva su material

La Empresa Marítima del Estado informó que la nueva motonave, “Columbo” de 3.250 toneladas, inició ayer su primer viaje de servicio desde Valparaíso hasta Punta Arenas.

## ABSOLUTA NORMALIDAD:

### El propio Director de Educación Secundaria observó funcionamiento de las Comisiones Examinadoras

La Dirección General de Educación Secundaria ha informado que en Concepción, Valparaíso y Arica han funcionado normalmente las comisiones examinadoras que se establecieron en los colegios particulares. En la capital sesionaron trece comisiones examinadoras en siete plantales, de los cuales el director de dicho servicio, señor Hugo Meléndez, visitó seis para inspeccionar como se cumplían esas labores, logrando comprobar normalidad en su funcionamiento.

## FRIGORIFICOS DE INACO REBAJAN SUS TARIFAS

Esta medida abaratará el costo de la fruta que se exporta, y la que se lleva para el Norte del país

El Instituto Nacional de Comercio, (INACO), acordó rebajar la tarifa de almacenaje de todos sus frigoríficos. El acuerdo se tomó por haber logrado reducir los costos de operación en estos establecimientos.

En los frigoríficos de Linera y Talcahuano la reducción de tarifas será del 35 por ciento y empezará a regir desde el próximo año. La resolución, favorecerá también a los productos que se trasladan de un frigorífico a otro, en cuyo caso los derechos de ingreso se pagarán una sola vez.

El Subsecretario de Economía y Comercio, Luis Martty, manifestó que esta resolución beneficiará la exportación de frutas chilenas, especialmente los excedentes, ya que podrán quedar en las cámaras frigoríficas, esperando fletes y compras oportunas, sin que los costos se añadan al norte del país, especialmente Iquique y Antofagasta, podrá llegar en forma más normal y continuada y también a precios normales.



ROGEL RETES, notable actor peruano, de brillante trayectoria en los escenarios de Chile.

La medalla de oro otorgará la Municipalidad de Santiago al aplaudido actor teatral y de cine Rogel Retes, con motivo de cumplir cincuenta años en la escena, de la cual se retirará próximamente.

Cabe señalar, que Retes es peruano y que toda su labor artística se ha realizado en nuestro país, contribuyendo con su esfuerzo y talento a levantar el nivel del teatro chileno.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

## EN LA MONEDA. LISTA REESTRUCTURACION DE RELACIONES EXTERIORES

No existe eliminación de un centenar de funcionarios, dice el Ministro Vergara Donoso.— Audiencias del Presidente Alessandri.— Auxilios médicos a Pascua.— Seleccionado Argentino en peligro de no poder actuar anoche en Chile

El Jefe del Estado será impuesto del plan elaborado para dar nueva estructura al Ministerio de Relaciones Exteriores. El plan, según informó el Ministro Vergara Donoso, se encuentra listo y le será entregado a Alessandri en el curso de la semana.

Al hacer su anuncio definió las informaciones propagadas en el sentido de que serían eliminados 100 funcionarios del Servicio Exterior.

Dijo Vergara que esta noticia era exagerada, por cuanto en el Servicio Exterior, excluyendo a los jefes de misiones, los funcionarios no alcanzan a un centenar.

Los jefes de las misiones de Perú, Costa Rica y Ecuador visitaron al Ministro de Relaciones Exteriores durante la audiencia diplomática de los miércoles.

## Audiencias

El Presidente de la República recibió ayer, al representante de la República de Uruguay, Dr. Sotero del Río, de Relaciones Exteriores German Vergara Donoso, de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, y al de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante.

También conversó el Jefe del Estado con el Vicepresidente de la CORVI, Ernesto Pinto Larraquibel. Según se informó, se trató en esta oportunidad sobre el conflicto existente en las obras de Lo Valledor.

En la mañana el señor Alessandri se dedicó al estudio de los Decretos con Fuerza de Ley que serán promulgados en los próximos días.

Antonio Toro, Secretario de la Embajada de Chile en Uruguay, regresó a Santiago a fines de noviembre. Toro quedará agregado al Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores.

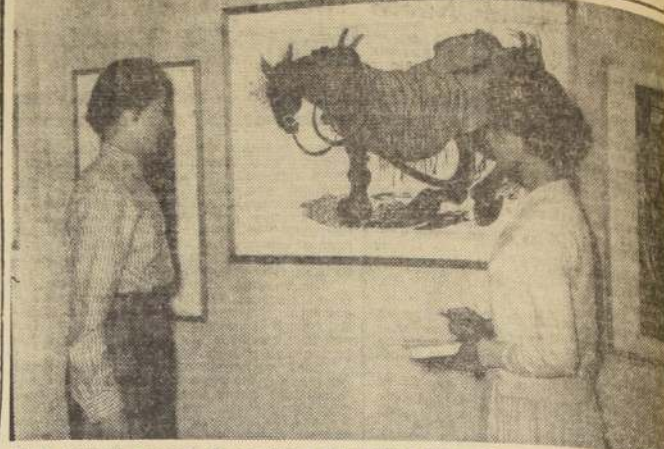
A Pascua, Intendente de Valparaíso, fue autorizado para viajar a la Isla de Pascua, según informó el Ministerio del Interior.

Guevara Ortiz viaja a bordo de la “Covadonga”, la que lleva ropa, medicamentos y otros productos a la posesión chilena en el Pacífico. El barco de la Armada, que efectúa este viaje extraordinario, permanecerá en Pascua solo un día, regresando de inmediato al continente.

## 1.350 millones para vialidad en la Zona Sur

Un mil trescientos cincuenta millones de pesos se invertirán en la construcción de 33 kilómetros del camino de Valdivia a Palilaco, sector Casablanca a Palilaco, provincia de Osorno.

La propuesta fue adjudicada a la firma De Bove e Hijos, según se informó ayer en la Dirección de Vialidad.



Ruth Hartzell, directora de actividades del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, muestra a LA NACION un grabado de Danny Pierce titulado “Las Moscas”. Con esta exposición el Instituto inaugura su nueva sala de exhibiciones.

## Amplia muestra del grabado en madera en USA

SE INAUGURA HOY EN NUEVA SALA QUE ABRE EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO

Con una exhibición fotográfica titulada “El Grabado en Madera en los Estados Unidos”, perteneciente al Museo de Arte Moderno de Nueva York, el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura inaugura hoy, a las 19 horas, una nueva sala de exposiciones que contribuirá a dinamizar las actividades plásticas de la institución. La colección de grabados que comprende cuarenta obras de treinta artistas, incluye todas las tendencias —desde la figurativa a la abstracción— como también las más variadas técnicas de grabado, como son la xilografía, litografía, punta seca, etc.

Ruth Hartzell, directora de actividades del Instituto, explicó a nuestro diario que la exposición constituye una acabada muestra de la producción artística a través del grabado. Todos los medios de expresión en las artes plásticas son aquí —apunto— pero en cambio la reproducción en grabado abarata los costos. En la actualidad el grabado en madera es el medio de expresión gráfica más popular en los Estados Unidos. Louis Schanker, a comienzos del siglo, fue quien le dio extraordinario impulso al grabado en madera. Otros dos artistas, Adja Yunker y Bernard Rieder, aportaron nuevas técnicas, especialmente relacionadas con el grabado en color. Además de estos grabadores, otras notables figuras que participan en la exhibición son Antonio Francisco, Song Moy, Leonard Baskin, Maxil Ballinger, Vera Torkanowsky, Harold Paris, Irving Amen, Paul Peter Piech, Gertrude Quastler, Misch Kohn y Charles Questada, entre otros.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.

El proyecto de acuerdo respectivo fue presentado ayer a la Corporación, y cuenta con mayoría absoluta para ser aprobado. La distinción le será entregada a Retes en un solemne acto público de fines de año.







## Completo acuerdo entre Londres y Bonn para el temario "en la cumbre"

LONDRES, 18. (UPI). — POR K O THALERT. — Gran Bretaña y Alemania occidental llegaron hoy a un amplio acuerdo sobre el temario de la próxima conferencia "en la cumbre" entre Occidente y Rusia, y sobre una política de desarme controlado y sobre el futuro de Europa.

En una declaración diplomática se dijo que el acuerdo fue logrado en una serie de entrevistas entre el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, y sus respectivos ministros de RR. EE.

Según se dijo en esferas diplomáticas, los dos primeros días de negociaciones entre los líderes británicos y alemanes dieron los siguientes resultados:

—Un acuerdo en principio sobre una política de desarme controlado y por etapas, cuyos detalles no serán decididos, sin embargo, mientras no se comience el nuevo plan de desarme de Estados Unidos.

—Un compromiso formal de Gran Bretaña de no insistir en sus planes de creación de una zona desmilitarizada en Europa Central.

—Los planes de creación de la zona de desarme controlado en Europa especialmente de un arreglo del problema alemán.

—Seguridades de Alemania de que abra una política comercial liberal de parte del grupo integrador del Mercado Común Europeo.

—Una promesa alemana de no excluir políticamente a Gran Bretaña de la comunidad europea. Alemania dio seguridad de que la comunidad europea que se formará en la esfera política de la Alianza Atlántica.

—Un acuerdo en principio anglo-alemán de vincular más estrechamente a Gran Bretaña con la Comunidad Europea mediante la unión de Europa occidental, la organización de siete naciones creadas hace cinco años para salvar la cooperación europea después que Francia torpedeó el proyecto de creación de un ejército europeo.

El camino a la conferencia "en la cumbre" fue allanado por el acuerdo de que la conferencia discuta el problema de Berlín como parte del problema general de Alemania.

El enfoque de la conferencia parece ajustarse a hora aunque con algunas limitaciones—al concepto del Presidente de Francia, de que en ella se deberían discutir todos los problemas de la guerra en frío. Originalmente, Gran Bretaña prefería un temario restringido.

En esferas diplomáticas se dijo que la tensión que caracterizó a las relaciones anglo-alemanas en los últimos meses se ha aliviado mucho como resultado de las conversaciones.

Adenauer y Macmillan tuvieron una reunión de dos horas en la tarde de ayer y continuaron después la discusión durante la comida, entendiendo tan bien que se fueron a la cama tranquilos.

Los dos ministros de Relaciones Exteriores, Adenauer y Macmillan, se reunieron hoy en la Embajada alemana y luego se marcharon a Chequers, la residencia de campo oficial de Macmillan, donde pasaron la noche. Allí tendrán mañana sus discusiones finales, durante la mañana y el almuerzo, antes que Adenauer parta de regreso a Bonn en la tarde.

## La información que UD. necesita

### ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 12, 42191  
(Llamadas de urgencia, 4 líneas)  
Punto No 2, Maipo 875, 30061  
(Llamadas de urgencia, 3 líneas)  
Punto No 3, Chacabuco 10101  
Punto No 4, Villaseca 25 43360  
Punto No 5, Av. Manuel Montt 203 43571  
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234 33061  
De San Miguel, Gran Avenida 1234 31454  
De La Cautera, Regimiento 9135 Clat. 23

### CARABINEROS

Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196 62261  
Prefectura General de Santiago, Moneda-Morandé 60151  
Prefectura de Santiago, Norte, Dávila B. 803 274011  
Prefectura de Santiago, Central, San Pablo No 1333 64132  
Prefectura de Santiago, Sur, Chiloe 1474 33051  
Prefectura de Radio Patrullas, Agustinas 124 63103  
Prefectura del Tránsito, Merced 142 33013  
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Sur-Suroeste 142 30101

### INVESTIGACIONES

Servicio de Investigación, General Mackenna-Treintín 82211

### TURNOS DE BOTICAS

Turnos de farmacias en la semana comprendida entre el 14 al 21 de noviembre de 1959.

Independencia, Avenida Independencia 294; Colon, Fermin Vivaceta 700; Prados, Avenida Independencia 2813; Dominga, Avda. Recoleta 701; Valdivieso, Avenida Valdivieso 330; Francia, San Pablo 2002; Cañal, Catedral 2802; Matucana, Avda. Matucana 830; Barrancas, San Pablo 5420; Simon Bolivar, San Pablo, 4745; Sagües, Gran Avenida 2700; Unión, Avenida 3012; Progreso, Avenida Sta. María 6792; Don Bosco, Domingo Correa 402; Republica, Avda. B. O'Higgins 2208; Unión, Avenida B. O'Higgins 3998; Meléndez, Avda. Buzeta 470; La Nacional, Avenida Latorre 208; Viel, Avda. Viel 1906; Del Indio, Ahumada 12; El Mercurio, San Diego 301; Franklin, Franklin 789; Avila, Avda. Portugal 701; Góngora, Malacalles Concha 6195; Manuel Montt, Avda. Castillo 16; Babel, Simon Bolivar 3715; Prusia, José Manuel Infante 1517; Pastuer, Avda. Irarrázaval 329; Sur, Sur 301; Neptuno, Avda. Irarrázaval 2702; Urgencia, San Francisco, 75; turno permanente.

### MOVIMIENTO DE NAVES

El movimiento de naves en el puerto de Valparaíso es el siguiente:

### LEGAN

ACONCAGUA, de Nueva York, MAZANA  
ANTONIA, de Arica  
PANAMA, de Gotemburgo  
BUENENSTEIN, de Hamburgo  
REINA DEL MAR, de San Antonio  
CUXHAVEN, de Hamburgo, SALEN  
FINA, para Puerto Chacabuco  
SANTA MARGARITA, para Nueva York  
GOLF FARMER, para Nueva Orleáns  
MAZANA  
BUENENSTEIN, para Hamburgo  
REINA DEL MAR, para Liverpool  
LONTUE, para Antofagasta.

### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don ROBERTO VENEGAS ROJAS.  
Sus funerales se efectuarán hoy jueves, en el Cementerio General, en cortejo por la 12.ª hora, desde la Iglesia de la Santísima Trinidad, calle San Francisco esquina de Rubie.  
La familia.

### FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Azoar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, Fátima, Los Buenos Aires, La Humana, La Nacional, La Popular, La San Francisco, La San Vicente, La Nueva York, La Valparaíso, y Lourdes.  
Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los Cementerios que se indican:  
LUCAS C. LA PIEDRA, de ACOSTA, Pintor Murillo 3085, 10 horas, Católico.  
ALFREDO RODRIGUEZ MORALES, Cabo Oteiza 2439, 11 horas, General.  
MARIA T. BRAVO VIUDA DE TURREA, Iglesia Recoleta Franciscana, 10.30 horas, General.  
CUPERTINA MEZA VIUDA DE M. Nueva Pionera 178, 10 horas, General.  
CARLOS HERNANDEZ G., Avda. Montebello 26, 9.30 horas, General.  
OLADYS TERREBLANCA T., Fernández Albano 0462, 16 horas, General.  
MOISES SELICHNIK B., San Isidro 1017, 16 horas, Católico.  
MARIA ISABEL TORO QUIROGA, Instituto Médico Legal, Católico.  
ELIAS RAEZ POBLETE, Población Roosevelt, 16.30 horas, General.  
MARIA SEPULVEDA VIUDA DE FERNANDEZ, Ongolmo 715, Población Javier Cerera, 16.30 horas, General.  
SARA ARAYA OTEIZA, Pichilemu 637, 16 horas, General.  
MACARIO GUTIERREZ GONZALEZ, Recoleta 3485, Población 12, Gran Avenida, 13 horas, General.  
MARIO ELGUETA SEPULVEDA, Arturo Prat 464, 16.30 horas, General.

### IN MEMORIAM

Hoy al cumplirse el 11.º aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable padre, don JUDIO LABRA MUTIS.  
Reiteramos el afecto para quien, aunque ya traspasó la frontera del Más Allá, siempre estará en nuestro recuerdo.  
Renato, Emilia, Alicia, Adriana, Sergio, Jaime y Hugo.

### BOMBEROS

Cuerpo de Santiago: Comandancia Santo Domingo 913 61171

### ITINERARIO DE TRENES

Ordinario, Santiago-San Ramón, Diar. Sale de Est. Alameda a las 8 horas.  
Ordinario, Santiago-Pichilemu, Diar. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.  
Expreso, Santiago-Concepción, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 10 horas.  
Ordinario, Santiago-Talca, Diar. Sale de Estación Alameda, a las 14.15 horas.  
Ordinario, Santiago-Curico, Diar. Sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.  
Directo, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas.  
Nocturno, Santiago-Telescopio, Diar. Sale de Estación Alameda, a las 21 horas.  
Automotor, Santiago-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho, a las 7.40 horas.  
Automotor, Santiago-Temuco, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho, a las 13.45 horas.  
Automotor, Santiago-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho, a las 15.30 horas.  
Expresos a Valparaíso, salen diariamente de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Ordinarios diarios, salen de Mapocho, a las 8.30, 14.35, 20.35 y 22.35 horas. De Valparaíso a Santiago, salen del puerto, a las 7.45, 8.30, 11.45, 14.35, 20.35 y 22.35 horas.

### ITINERARIOS DE AVIONES

(LAN-CHILE)

#### RUTA SANTIAGO-ARICA:

Lunes, Martes, Viernes y Sábados parten de Los Cerrillos, a las 8.30 horas, en vuelo directo a Arica.  
Dianamente sale un DC-6B, a las 7.45 horas, hasta Antofagasta, donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Azapa.  
Los jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta e Iquique, Terminal en Arica.  
Los Martes y Jueves, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapó y Talca. Los Lunes, Miércoles y Sábados, con el mismo terminal, hasta Chacabuco. Los Viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Valdivia, Copiapó y Chacabuco, con terminal en Antofagasta. Los Lunes, Miércoles, Jueves y Sábados, a las 14.45 horas, con terminal en Copiapó, escalas en Ovalle, La Serena y Valdivia.

#### RUTA SANTIAGO-P. ARENAS:

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 8.15 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.  
Santiago-Corralque: Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.  
Santiago-Puerto Montt: Lunes, Miércoles y Viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno y Puerto Montt (en Cauquenes).  
Santiago-Corralque: Sale de Los Cerrillos los Lunes y Jueves, a las 8.15 horas. Escala en Valdivia.  
Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los Martes y Viernes, a las 7.45 horas. Directo.

#### SANTIAGO-PUERTO MONTT:

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

#### SANTIAGO-CORRALQUE:

Santiago-Corralque: Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

#### SANTIAGO-PUERTO MONTT:

Santiago-Puerto Montt: Lunes, Miércoles y Viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno y Puerto Montt (en Cauquenes).  
Santiago-Corralque: Sale de Los Cerrillos los Lunes y Jueves, a las 8.15 horas. Escala en Valdivia.  
Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los Martes y Viernes, a las 7.45 horas. Directo.

#### SANTIAGO-CORRALQUE:

Santiago-Corralque: Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

#### SANTIAGO-PUERTO MONTT:

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

#### SANTIAGO-CORRALQUE:

Santiago-Corralque: Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

#### SANTIAGO-PUERTO MONTT:

Santiago-Puerto Montt: Lunes, Miércoles y Viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno y Puerto Montt (en Cauquenes).  
Santiago-Corralque: Sale de Los Cerrillos los Lunes y Jueves, a las 8.15 horas. Escala en Valdivia.  
Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los Martes y Viernes, a las 7.45 horas. Directo.

#### SANTIAGO-CORRALQUE:

Santiago-Corralque: Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

#### SANTIAGO-PUERTO MONTT:

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

#### SANTIAGO-CORRALQUE:

Santiago-Corralque: Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

#### SANTIAGO-PUERTO MONTT:

Santiago-Puerto Montt: Lunes, Miércoles y Viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno y Puerto Montt (en Cauquenes).  
Santiago-Corralque: Sale de Los Cerrillos los Lunes y Jueves, a las 8.15 horas. Escala en Valdivia.  
Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los Martes y Viernes, a las 7.45 horas. Directo.

#### SANTIAGO-CORRALQUE:

Santiago-Corralque: Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

#### SANTIAGO-PUERTO MONTT:

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

### Decisiva Convención Sindical de 4 días se inició en La Habana

LA HABANA, 18 (UPI). — La Confederación de Trabajadores de Cuba, inició esta tarde su Convención Nacional, que durará cuatro días en la ciudad capital.

La revolución espera consolidar el apoyo obrero y unificarlo en un apoyo a la gran organización que abarca toda la isla.

Una de las grandes interrogantes es de si la C. T. C., ahora bajo dirección de izquierda con ocasional aglutinamiento de elementos comunistas, cortará o aflojará los lazos que la unen con organizaciones obreras libres del mundo, tales como la Organización Internacional de Trabajadores (OIT), y la Confederación Internacional de Sindicatos Libres.

### Es segura en la NU aprobación de fondos para edificio en Santiago

NACIONES UNIDAS, 18 (UPI). — En la Comisión de Presupuesto y Administración de la Asamblea General se dijo hoy según se informó el aumento de un 30 por ciento de la cantidad calculada originalmente del costo del edificio de las Naciones Unidas que será construido en Santiago de Chile.

La Asamblea General, en su período de sesiones del año pasado, autorizó al Secretario General Dag Hammarskjöld "a tomar las disposiciones oportunas para que se procediera a la preparación de los planes para la construcción del edificio... con un costo de 850.000 dólares."

### Por tercer día consecutivo siguió en receso la Conferencia Atómica

GINEBRA, 18 (UPI). — La reunión de hoy de la Conferencia de las Tres Potencias Nucleares que estudia un proyecto de tratado para suspender las pruebas de las armas atómicas, fue cancelada por tercer día consecutivo, a fin de dar tiempo para que las partes encuentren una fórmula mutuamente aceptable para el estudio, por los científicos, de los métodos de detección de las pruebas subterráneas.

El aplazamiento de las conversaciones fue anunciado poco después que el jefe de la delegación norteamericana, James J. Wadsworth, terminó una reunión de media hora con el jefe de la delegación soviética, Semyon Tsarapkin, en la villa de este último, conversando sobre las últimas instrucciones recibidas desde Washington por el primero.

No se dieron a conocer detalles sobre esas instrucciones. Se presume que Tsarapkin, ha informado de lo que trató a Moscú.

Se espera que antes de que vuelva a reunirse oficialmente la Conferencia, de la que además es parte Gran Bretaña, las nuevas reuniones no formales entre Oriente y Occidente para tratar del alcance exacto del proyecto estudio científico de las explosiones subterráneas difíciles de detectar.



LONDRES. — Bajo un paraguas, el Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, sale de Downing Street No. 10, acompañado del Primer Ministro británico, Harold Macmillan. El 18 de noviembre se informó que habían hecho tanto progreso en sus conversaciones sobre la guerra fría, que levantaron la sesión de trabajo de esa día y almorzaron en la Embajada alemana. (Radiofoto UPI)

### Churchill tomó té con Adenauer

LONDRES, 18 (UPI). — (Por Norman Rannell). — Sir Winston Churchill se había recuperado hoy lo suficiente para tomar el té con el Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, que lo visitó en su residencia y conversó 45 minutos con él.

La visita debía haberse efectuado ayer, pero fue cancelada por orden de los médicos de Sir Winston, que lo encontraron muy fatigado con una dificultad bronquial.

Hoy, un vocero de la residencia del ex Primer Ministro, declaró que Sir Winston estaba mejor. Sin embargo, un oficial de policía, de guardia en la residencia de Churchill, comentó que la visita del gobernante germano había sido "un poco sorpresiva".

Mora elogió la labor que hizo el doctor de Churchill a las 4 y 11 P. M., y partió a las 4.45. Más de 40 personas se congregaron delante de la verja con la esperanza de ver juntos a los dos estadistas. Pero el día era frío y Churchill permaneció adentro.

El Canciller alemán se detuvo en la residencia de Churchill en el trayecto de su automóvil a Chequers, la residencia del Primer Ministro, Harold Macmillan, donde pasará la noche.

La dolencia de Churchill fue descrita anoche como una leve dificultad bronquial. Los miembros del personal de la casa dijeron que no era nada serio.

Después de la entrevista, un vocero de Sir Winston declaró a los periodistas que los dos estadistas mantuvieron una conversación "muy amistosa" y que discutieron una gran variedad de asuntos, incluso política y otras cosas. Añadió que hacía demasiado frío para que Sir Winston saliera a la puerta de calle para despedir a su visitante.

Adenauer no sonreía al salir de la residencia.

### Busean a Cienfuegos en barrios latinos de Tampa, Florida

TAMPA (Florida), 18 (UPI). — La patrulla de fronteras de los Estados Unidos comenzó hoy a buscar al desaparecido jefe del Ejército cubano, el mayor Camilo Cienfuegos, de quien se informó que estaba oculto en el barrio latino de Tampa.

John Bradford, jefe de la patrulla de esta ciudad, dijo: "Hemos seguido todas las pistas, pero sin éxito."

Un informe dijo que Cienfuegos —desaparecido en Cuba a fines del mes pasado en un vuelo entre Camaguey y La Habana—, se hallaba esta mañana en la casa del doctor José R. Suárez. Miembros de la patrulla de fronteras que fueron a la casa para averiguar si el informe era cierto no lo encontraron allí.

En vez de C. Cienfuegos, los agentes federales encontraron al doctor R. Crenata, senador cubano durante el gobierno de Fulgencio Batista. Bradford manifestó que Crenata era un extranjero residente en Tampa. Dijo a los agentes federales que había ido momentáneamente a visitar al doctor Suárez.

Los informes decían que una persona —que rogó no se diera a conocer su nombre— había hablado recientemente con Cienfuegos. Manifestó que Cienfuegos, manifestando que el Ministerio cubano, el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se había referido a la huida y a la estancia en Ybor City, que es el barrio latino de Tampa. El informe es un conocido hábito de Cienfuegos, de que se le "miró contrariado" de que se le molestase que había llegado a Tampa, porque "quería que la gente creyera que había muerto en un accidente de aviación."

La patrulla de fronteras, al buscar sobre la base de la información de los periodistas, envió numerosos de sus miembros al pintoresco barrio latino de Tampa, famoso por sus fábricas de tabaco y sus restaurantes latinoamericanos.

Bradford manifestó que sus agentes se habían puesto en comunicación con todos sus informantes latinos, a fin de averiguar el paradero de Cienfuegos en la ciudad. "Hasta ahora," agregó, "no hemos logrado nada digno de informar, ni positivo ni negativo."

### Nehru: "Antes de negociar, que China retire sus tropas"

NEUVA DELHI, 18. (UPI). — El Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, ha pedido que China comunista retire sus tropas de territorio indio, como base para conversaciones entre altos representantes de los respectivos gobiernos sobre la disputa fronteriza.

Esta información fue dada aquí por fuentes fidélicas, las que añadieron que esa petición está contenida en la última carta enviada por Nehru al Primer Ministro chino, Chou En-Lai, entregada el lunes. El contenido de la carta será dada a conocer al Parlamento dentro de pocos días.

Hoy se informó que continúan las incursiones de los comunistas al otro lado de la frontera con la India. Se dice que los comunistas construyeron una pista aérea en la llanura de Aksaichin en el Estado indio de Cachemira, y que realizaron otra incursión a través de la frontera en la región de Malikah, parte septentrional de Ladakh.

La carta de Nehru, fue respuesta a la de Chou, del 8 de noviembre, en la que sugería que los dos Jefes de Gobierno se reunieran para tratar de la disputa luego de un retiro de 20 kilómetros de las posiciones que ahora ocupan las fuerzas indias y chinas.

Se dice que en su contra propuesta, Nehru indica que las 7 partes deben retirarse a la tradicional línea McMahon. Esto obligaría a los comunistas a crucear Longju, avanzada india en la frontera noreste, que han ocupado desde agosto pasado.

### PAN DE PASCUA PRODUCTOS MURIAS

Precios especiales para Cooperativas, Sindicatos, Instituciones e Industrias, etc.

ADAMAS, LICORES Y CONSERVAS EN GENERAL. Consulte precios y haga sus pedidos con anticipación a San Diego 1970 y 2090. Fonos 50089 y 53356.

PAN DE PASCUA "PRODUCTOS MURIAS" ES MEJOR. Nota.— Exista la envoltura del PAN DE PASCUA "PRODUCTOS MURIAS" con su litografía.

## Se casó con el asesino de su primer novio

MESSINA, SICILIA, 18 (UPI). — Sin esperar a que la justicia la juzgara por el asesinato de su primer novio, Carmela Catena Campana, de 19 años, se casó hoy con su segundo novio, el asesino de su primer novio.

El flamante esposo de Sarmela es Santo de Blas, de 21 años. Este está convencido de que Carmela es inocente.

La joven, su padre y su cuñado fueron arrestados hace cuatro meses, acusados de haber asesinado al primer novio de Carmela por haberla seducido.

### Venezuela ratificó la Carta del BFI

WASHINGTON, 18. (UPI). — Venezuela pasó a ser hoy el cuarto país, que ha completado el trámite de ratificación de la Carta del Banco Interamericano.

El Embajador de Venezuela, Marcos Falcon Briceño, depositó el instrumento de ratificación en la Unión Panamericana. Declara que el establecimiento del Banco, demostrará lo que puede hacerse cuando los Estados están dispuestos a cooperar. Expresó la esperanza de que pueda hacerse el mismo progreso para lograr el respeto hacia la democracia representativa y los derechos humanos en todo el hemisferio.

El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Dr. José A. Mora, y el Subsecretario General, Dr. William Sanders, asistieron a la ceremonia.

Mora elogió la labor que hizo el Embajador de Venezuela en el estudio y aprobación de la Carta del Banco.

Este podrá entrar en vigor si la Carta es ratificada por países que representen el 45 por ciento de las 80.000 acciones con derecho a voto de la institución antes del 31 de diciembre. Con los cuatro países que lo han hecho hasta ahora cubren poco más del 60 por ciento de esas acciones.

### Juicio político en Barcelona

BARCELONA. — Se realizó la audiencia preliminar en el juicio contra 27 ciudadanos acusados de organizar el partido legal (la Falange) en España, tras el acuerdo de los implicados —muchos de ellos activistas de la Falange— de haber distribuido propaganda, en la Falange, y solicitar penas que van desde los tres meses y hasta cuatro años de cárcel.

### Periodista se queja del "secretismo"

CHICAGO. — James R. Higgins, ejecutivo del intermedio matutino Washington Post and Times-Herald dijo, ante alumnos de la Escuela de Derecho de la Universidad local, que el "secretismo" impide a los ciudadanos de los Estados Unidos saber todo lo informado que deberían sobre muchos aspectos de la vida contemporánea. Dijo Higgins que "este secreto" es "una de las últimas guerras y a la guerra fría".

### Sigue temblando en Urcos, Perú

LIMA. — En la provincia de Quispacancha, capital Urcos, continuó registrándose movimientos sísmicos desde el lunes pasado, con el consiguiente pánico de los pobladores. En la zona se han registrado 50 temblores en el curso de seis días, y la mayoría de las paredes y techos están agrietados. No hay noticias de víctimas.

### Jóvenes de USA no irán solos a México

SAN DIEGO, California. — Se estudia la conveniencia de enviar una vez que prohiba a los menores norteamericanos viajar solos a México, sin la compañía de adultos directamente responsables de ellos. Tijuana, habitualmente considerada como una "virtuosa" a los jóvenes, según los partidarios de la ley. El futuro sobre Tijuana era que dicha ciudad es "la más preciosa del mundo".

### Espectacular atraco a un Banco en Sao Paulo

SAO PAULO. — Dos sujetos asaltaron a un cliente del Banco do Brasil, a la salida de la sucursal de este en Sao Paulo, arrebatándole tres millones 600 mil cruzeiros. Los ladrones se dieron con los ladrones y robaron el Banco a los dos minutos del asalto, interrogados a más de 300 personas, pero sin resultado alguno.

### "La Prensa", de Managua, sigue censurado

NUOVA YORK. — Según informó la Sociedad Interamericana de Prensa —SIP—, la censura contra el diario "La Prensa" de Managua, continúa.

### Aún no hay acuerdo para firma del Tratado sobre la Antártida

WASHINGTON, 18 (UPI). — Los jefes de delegación a la Conferencia sobre la Antártida celebraron hoy una reunión de dos horas a puertas cerradas, al término de la cual se aclararon en receso hasta mañana jueves en la mañana, los temas de la Conferencia. La delegación argentina ha tratado de que la Conferencia continúe todavía considerando los temas de un artículo del proyecto de tratado relativo al uso de dispositivos nucleares y otros experimentos en el territorio antártico.

Se tiene entendido que los delegados soviéticos presionaron enérgicamente a este punto, pero que no se llegó a un acuerdo final.

Se presume que algunas de las delegaciones consultadas con sus Gobiernos respecto de la redacción final que se incluirá en el artículo, el que, al parecer, constituye por ahora el punto central de la Conferencia.

### Vicente Sánchez, de México, fue elegido presidente de OEA

WASHINGTON, 18 (UPI). — El Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA), eligió hoy presidente para el año próximo, al Embajador de México Vicente Sánchez Gavito.

El Embajador de Honduras, Celso Dávila, fue elegido vicepresidente.

Sánchez Gavito reemplazará a Gonzalo Escudero, de Ecuador, que fue presidente este año. Dávila reemplazará en la vicepresidencia al Embajador uruguayo, Julio A. Lacar.

Sánchez Gavito recibió 20 votos, hubo uno en blanco, según se presume el suyo propio. Dávila recibió 19 votos, y hubo dos en blanco.

Corresponderá a Sánchez Gavito dirigir la labor del Consejo durante el que se cree que puede ser uno de los años más críticos en la historia de la Organización.

Declaró después Sánchez Gavito que los Estados Americanos parecen estar ahora unidos, que nunca en cuanto a los asuntos económicos del hemisferio y los campos político y jurídico del sistema interamericano.

En discurso con el que agradeció a los miembros del Consejo su elección, el diplomático mexicano se comprometió a no tratar de obtener para su patria mayor autoridad que la que tengan otras naciones, mientras desempeñe su cargo. Al mismo tiempo dijo que, como representantes mexicanos, defenderá siempre la posición de México en los debates del Consejo.

### Rangers pasó a cuartos finales

BRATISLAVA, 18. (UPI). — El conjunto de Rangers, campeón de Escocia, pasó hoy a la rueda de cuartos de final del torneo por la Copa Europea de Campeones de Fútbol, empatando a un gol con Estrella Roja, campeón de Checoslovaquia, en un partido jugado hoy en Bratislava ante 60.000 espectadores.

El primer tiempo terminó sin goles.

A pesar del empate, los escoceses pasaron a la rueda siguiente, porque se anularon en el primer partido contra Estrella Roja, jugado la semana pasada en Glasgow, por cuatro a tres, con lo que el balance total de los dos partidos les fue favorable por cinco a cuatro.

## SINOPSIS del CABLE

### Juicio político en Barcelona

BARCELONA. — Se realizó la audiencia preliminar en el juicio contra 27 ciudadanos acusados de organizar el partido legal (la Falange) en España, tras el acuerdo de los implicados —muchos de ellos activistas de la Falange— de haber distribuido propaganda, en la Falange, y solicitar penas que van desde los tres meses y hasta cuatro años de cárcel.

### Periodista se queja del "secretismo"

CHICAGO. — James R. Higgins, ejecutivo del intermedio matutino Washington Post and Times-Herald dijo, ante alumnos de la Escuela de Derecho de la Universidad local, que el "secretismo" impide a los ciudadanos de los Estados Unidos saber todo lo informado que deberían sobre muchos aspectos de la vida contemporánea. Dijo Higgins que "este secreto" es "una de las últimas guerras y a la guerra fría".

### Sigue temblando en Urcos, Perú

LIMA. — En la provincia de Quispacancha, capital Urcos, continuó registrándose movimientos sísmicos desde el lunes pasado, con el consiguiente pánico de



## Subsecretario Merchant irá a Panamá a solucionar diferencias

WASHINGTON, 18. (UPI). — El Departamento de Estado anunció hoy que el Subsecretario de Comercio, Richard M. Acheson, viajará el viernes por avión a Panamá, para establecer conversaciones con las autoridades panameñas con miras a solucionar las "malentendidos" surgidos entre los gobiernos de los dos países.

En los medios de la Cancillería se da por sentado que las conversaciones sobre el problema de Panamá, que se producen en forma de una serie de reuniones, se darán lugar a una serie de reuniones. El portavoz Lincoln White dijo que el tiempo que durará la visita de Merchant.

El Secretario de Estado, Christian A. Herter, anunció el lunes al Embajador de Panamá en Washington, Ricardo M. Arias, que el Gobierno de Estados Unidos estaba pronto a enviar un representante a la capital panameña, siempre que las conversaciones, llevadas a cabo dentro de las condiciones normales, llegasen a un punto que permitiera la visita de Merchant.

White dijo esta noche que en Washington no se habían recibido informaciones sobre la posibilidad de una visita de Merchant a Panamá.

El Subsecretario de Comercio, Richard M. Acheson, viajó el viernes por avión a Panamá, para establecer conversaciones con las autoridades panameñas con miras a solucionar las "malentendidos" surgidos entre los gobiernos de los dos países.

En los medios de la Cancillería se da por sentado que las conversaciones sobre el problema de Panamá, que se producen en forma de una serie de reuniones, se darán lugar a una serie de reuniones. El portavoz Lincoln White dijo que el tiempo que durará la visita de Merchant.

El Secretario de Estado, Christian A. Herter, anunció el lunes al Embajador de Panamá en Washington, Ricardo M. Arias, que el Gobierno de Estados Unidos estaba pronto a enviar un representante a la capital panameña, siempre que las conversaciones, llevadas a cabo dentro de las condiciones normales, llegasen a un punto que permitiera la visita de Merchant.

White dijo esta noche que en Washington no se habían recibido informaciones sobre la posibilidad de una visita de Merchant a Panamá.

El Subsecretario de Comercio, Richard M. Acheson, viajó el viernes por avión a Panamá, para establecer conversaciones con las autoridades panameñas con miras a solucionar las "malentendidos" surgidos entre los gobiernos de los dos países.

En los medios de la Cancillería se da por sentado que las conversaciones sobre el problema de Panamá, que se producen en forma de una serie de reuniones, se darán lugar a una serie de reuniones. El portavoz Lincoln White dijo que el tiempo que durará la visita de Merchant.

El Secretario de Estado, Christian A. Herter, anunció el lunes al Embajador de Panamá en Washington, Ricardo M. Arias, que el Gobierno de Estados Unidos estaba pronto a enviar un representante a la capital panameña, siempre que las conversaciones, llevadas a cabo dentro de las condiciones normales, llegasen a un punto que permitiera la visita de Merchant.

White dijo esta noche que en Washington no se habían recibido informaciones sobre la posibilidad de una visita de Merchant a Panamá.

El Subsecretario de Comercio, Richard M. Acheson, viajó el viernes por avión a Panamá, para establecer conversaciones con las autoridades panameñas con miras a solucionar las "malentendidos" surgidos entre los gobiernos de los dos países.

En los medios de la Cancillería se da por sentado que las conversaciones sobre el problema de Panamá, que se producen en forma de una serie de reuniones, se darán lugar a una serie de reuniones. El portavoz Lincoln White dijo que el tiempo que durará la visita de Merchant.

El Secretario de Estado, Christian A. Herter, anunció el lunes al Embajador de Panamá en Washington, Ricardo M. Arias, que el Gobierno de Estados Unidos estaba pronto a enviar un representante a la capital panameña, siempre que las conversaciones, llevadas a cabo dentro de las condiciones normales, llegasen a un punto que permitiera la visita de Merchant.

White dijo esta noche que en Washington no se habían recibido informaciones sobre la posibilidad de una visita de Merchant a Panamá.

El Subsecretario de Comercio, Richard M. Acheson, viajó el viernes por avión a Panamá, para establecer conversaciones con las autoridades panameñas con miras a solucionar las "malentendidos" surgidos entre los gobiernos de los dos países.

En los medios de la Cancillería se da por sentado que las conversaciones sobre el problema de Panamá, que se producen en forma de una serie de reuniones, se darán lugar a una serie de reuniones. El portavoz Lincoln White dijo que el tiempo que durará la visita de Merchant.

El Secretario de Estado, Christian A. Herter, anunció el lunes al Embajador de Panamá en Washington, Ricardo M. Arias, que el Gobierno de Estados Unidos estaba pronto a enviar un representante a la capital panameña, siempre que las conversaciones, llevadas a cabo dentro de las condiciones normales, llegasen a un punto que permitiera la visita de Merchant.

White dijo esta noche que en Washington no se habían recibido informaciones sobre la posibilidad de una visita de Merchant a Panamá.

El Subsecretario de Comercio, Richard M. Acheson, viajó el viernes por avión a Panamá, para establecer conversaciones con las autoridades panameñas con miras a solucionar las "malentendidos" surgidos entre los gobiernos de los dos países.

En los medios de la Cancillería se da por sentado que las conversaciones sobre el problema de Panamá, que se producen en forma de una serie de reuniones, se darán lugar a una serie de reuniones. El portavoz Lincoln White dijo que el tiempo que durará la visita de Merchant.

El Secretario de Estado, Christian A. Herter, anunció el lunes al Embajador de Panamá en Washington, Ricardo M. Arias, que el Gobierno de Estados Unidos estaba pronto a enviar un representante a la capital panameña, siempre que las conversaciones, llevadas a cabo dentro de las condiciones normales, llegasen a un punto que permitiera la visita de Merchant.

White dijo esta noche que en Washington no se habían recibido informaciones sobre la posibilidad de una visita de Merchant a Panamá.

El Subsecretario de Comercio, Richard M. Acheson, viajó el viernes por avión a Panamá, para establecer conversaciones con las autoridades panameñas con miras a solucionar las "malentendidos" surgidos entre los gobiernos de los dos países.

En los medios de la Cancillería se da por sentado que las conversaciones sobre el problema de Panamá, que se producen en forma de una serie de reuniones, se darán lugar a una serie de reuniones. El portavoz Lincoln White dijo que el tiempo que durará la visita de Merchant.

El Secretario de Estado, Christian A. Herter, anunció el lunes al Embajador de Panamá en Washington, Ricardo M. Arias, que el Gobierno de Estados Unidos estaba pronto a enviar un representante a la capital panameña, siempre que las conversaciones, llevadas a cabo dentro de las condiciones normales, llegasen a un punto que permitiera la visita de Merchant.

White dijo esta noche que en Washington no se habían recibido informaciones sobre la posibilidad de una visita de Merchant a Panamá.

El Subsecretario de Comercio, Richard M. Acheson, viajó el viernes por avión a Panamá, para establecer conversaciones con las autoridades panameñas con miras a solucionar las "malentendidos" surgidos entre los gobiernos de los dos países.

## Prevén período de tensiones en la relaciones de USA y Latinoamérica

WASHINGTON, 18. (UPI). — Por Joseph U. Heschaw. — En un estudio que preparó la Escuela de Asuntos Interamericanos de la Universidad de Nueva York, se afirma que, en los próximos meses, se encarecerá la tensión (tipo guerra fría) con los países de América Latina.

También se dice en el estudio que la revolución social en América Latina, que se está desarrollando en la actualidad, no solamente seguirá su curso, sino que este va a acelerar su ritmo, porque los pueblos latinoamericanos están resueltos a ponerse a tono con las acciones adelantadas del mundo.

Como esta agitación social presentará a los comunistas oportunidades nuevas para que las aprovechen, añade el informe, "La Unión Soviética dedicará mayores energías a convertir esta revolución de crecientes expectativas" para beneficio de sus propios intereses imperialistas.

Estados Unidos, cuyos intereses de seguridad quedarán de tal suerte más fortalecidos por la amenaza, y como resultado, la perspectiva que se presenta es un período indefinido de tensión tipo guerra fría en la zona de las naciones latinoamericanas.

Este informe es el primero de una serie encargada por la Subcomisión de Asuntos de las Repúblicas Latinoamericanas de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta. La Subcomisión dijo que el informe necesariamente no presentaba sus propios puntos de vista, pero que de todos modos sus miembros iban a estudiarlo.

1. "Un programa de desarme para América Latina y el abandono del uso de programas militares como forma de lograr el apoyo político de los elementos militares latinoamericanos".

2. "Que Estados Unidos, tanto en su programa de ayuda como en su actitud general, establezca una mayor diferencia entre las dictaduras militares y las democracias civiles que luchan por su libertad".

3. "Que Estados Unidos debe desarrollar una política de ayuda económica a largo plazo que se base menos en la preocupación por los principios bancarios y comerciales, y más en el valor que la amistad y la cooperación con la América Latina tienen para el sistema de seguridad de América Latina".

POLEMICA INMEDIATA. — Los funcionarios del Departamento de Estado han puesto en claro que ellos no comparten mucho de los puntos de vista expresados en el informe. Poco entusiasmo han expresado por ejemplo, hacia la idea del desarme unilateral en América Latina, y expresan que a Estados Unidos le perjudicaría el proponer tal desarme.

Los autores del informe también mencionan que Estados Unidos continúa creyendo al principio de no intervención en los asuntos de las repúblicas del hemisferio, pero adopta un criterio anticolonialista más fuerte y que procura lograr un acuerdo sobre un límite conveniente y aceptable para las aguas territoriales de las diversas naciones.

En el informe se sostiene que cualquier política de fomento del desarme en el hemisferio "arrastraría a la opinión pública latinoamericana hacia nuestro lado".



LENINGRADO (Rusia). — El novio besa a la ruborizada novia, mientras los espectadores observan, durante uno de los primeros matrimonios celebrados en el Palacio de los Matrimonios, en Leningrado. El edificio se abrió el 1.º de noviembre. El recinto tiene cortinas y adornos, para las ceremonias de matrimonios soviéticos, que antes eran absurdas e implicaban simplemente la firma de documentos en la Oficina del Registro Civil. (Foto UPI).

## Reunión en la "cumbre" se haría en Ginebra y a fines de abril

WASHINGTON, 18. (UPI). — Los Gobiernos de Gran Bretaña, Francia, Alemania occidental y Estados Unidos, tienen en estudio una recomendación por la que se sugiere que la reunión de Jefes de Gobierno de Occidente, con Nikita Khrushchev, se realice en Ginebra a fines de abril.

El acuerdo que fija en principio esa fecha, fue tomado anoche en una reunión que hubo en el Departamento de Estado entre representantes de las cuatro naciones.

En círculos oficiales norteamericanos se espera que De Gaulle de rápidamente aprobación, de manera que pueda enviarse una comunicación oficial al Primer Ministro soviético y tener su respuesta antes del 19 de diciembre.

Esta es la fecha en que se reúnan los Jefes de las grandes potencias occidentales en París, a fin de coordinar sus posiciones frente a problemas delicados como preparativos para la Reunión en la "Cumbre".

Se sabe que al Presidente Eisenhower, favorece esa época y en medios británicos se dijo que también es aceptable para el Primer Ministro Harold Macmillan. Ahora sólo se espera que el Presidente Charles de Gaulle le dé su aprobación final y oficial.

El representante francés que asistió a la reunión de aquí, anoche, el Ministro Consejero de la Embajada, Claude Lebel, indicó que el Jefe de Gobierno francés la ratificaría, de acuerdo con medios informados.

Funcionarios norteamericanos creen que los principales problemas que se trataron en la Conferencia con Berlín son: Berlín, unificación de Alemania y desarme.

Aun cuando Alemania occidental, no participará en la Conferencia de Oriente y Occidente, asiste a las deliberaciones occidentales por ser la parte más interesada.

Un obstáculo para un acuerdo occidental sobre posición coordinada, quedó eliminado ayer cuando el Canciller de

## Mikoyan, el "super-vendedor" ruso, llegó todo sonrisas a C. de México

MEXICO, 18. (UPI). — Anastas Mikoyan, el "super-vendedor" Viceprimer Ministro de la Unión Soviética, llegó hoy aquí para dar comienzo a su visita "de negocios y amistad" a América Latina.

Con Mikoyan viajaron 29 personas, incluso altos funcionarios del comercio exterior, periodistas, intérpretes, secretarios y periodistas. Hicieron el viaje en un avión soviético que hizo la última etapa en vuelo directo desde Canadá.

Mikoyan y sus acompañantes serán la principal atracción de las ceremonias del sábado, de inauguración de la Exposición Científica, Técnica y Cultural de la Unión Soviética. Esta, que ocupa casi 8,000 metros cuadrados de terreno, muestra desde tractores hasta apu-

lidos, desde libros infantiles hasta ampliación fotográfica de la fax desconocida de la Luna.

Alexander Shelnov, director de la Exposición, dijo que esta contará con doce secciones y contendrá más de seis mil modelos y reproducciones en escala.

México es la única nación latinoamericana en la que funcionará la Exposición, al menos por ahora. Pero no se tiene dudas respecto del impacto que tendrá en el resto de la región.

Por otra parte, la combinación de la muestra, que subraya el Plan Septenal de Rusia, con la visita de Mikoyan, se considera parte de una gran campaña del Primer Ministro Nikita Khrushchev, dirigida hacia América Latina.

Los tres días siguientes visitará otros centros industriales, asistirá a una recepción que le ofrecerá la Cancillería y a un concierto.

Durante su visita Mikoyan será agasajado con almuerzos y comidas ofrecidos por industriales, banqueros, importadores y exportadores y funcionarios del Gobierno.

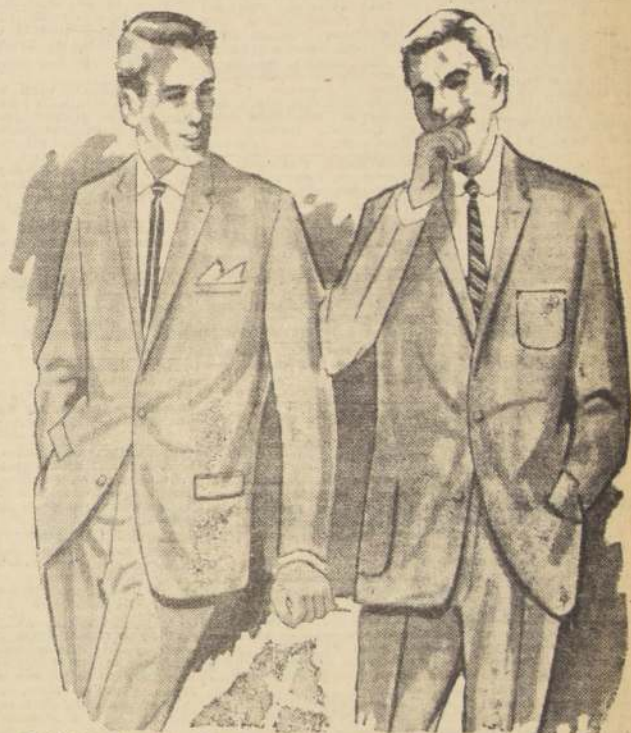
Dejará México el sábado 20 de noviembre. La Embajada soviética dijo que regresará directamente a Moscú, pero en fuentes diplomáticas se expresó que bien podría visitar otros países latinoamericanos.

Si señor... ¡lo tenemos!

EL TRAJE

# Palm-Beach

...QUE UD. BUSCA... BIEN CONFECCIONADO, ELEGANTE, NUEVO



PANTALONES lavables, para niños y jóvenes, confeccionados con gabardina de algodón, de gran duración. Colores claros.

Corlos, primera edad, \$ 2.900  
Largos, de 6 a 15 años.  
Primera edad... \$ 5.690

MAGNIFICO surtido de vestones de sport, para niños y jóvenes, confeccionados con casimires y tweed elegidos especialmente.

Primera edad... \$ 10.620

VESTONES de sport, confeccionados con tweed y casimires de atractivas fantasías, modelos "abierto al centro" y "abierto a los lados".

Para jóvenes de 16 a 20 años, desde \$ 14.360  
Para caballeros... \$ 21.780

COMPRE EN NUESTRA CASA Y OTE A GANAR \$ 5.000.000

EN EL POZO DE LA SUERTE

AMBOS confeccionados con palm-beach de muy buena calidad, diversos colores.

Para jóvenes de 16 a 20 años... \$ 31.990  
Para caballeros... \$ 35.500

AMBOS confeccionados con tira de calidad superior, colores beige, gris perla, petróleo, etc.

Para jóvenes de 16 a 20 años... \$ 32.490  
Para caballeros... \$ 35.700

ELEGANTISIMOS ambos para caballeros, confeccionados en algodón legítimo. La última palabra en calidad, comodidad y modelo para la presente temporada. Colores gris acero, gris medio, azulino, etc.

Para jóvenes de 16 a 20 años... \$ 32.490  
Para caballeros... \$ 35.700

AMBOS para caballeros, confeccionados con finísimo palm-beach de pura lana, en colores beige, gris perla, etc.

Para jóvenes de 16 a 20 años... \$ 32.490  
Para caballeros... \$ 35.700

## Se lo pelearon dos novias... y en la iglesia

LOUSADA, Portugal, 18. (UPI). — El órgano comenzó a sonar para anunciar la llegada de la novia, el novio volvió la vista impaciente hacia la puerta de la iglesia, las respectivas mamás enjugaron una lágrima y el cura sonrió...

Solo que la que entro fue una segunda novia. La muchacha, que dijo llamarse Maria y ser residente del vecino pueblo de Valongo, proclamó a gritos que tenía derechos de prioridad sobre el novio, José Moreira.

Una parte de los asistentes a la boda se pusieron de parte de Maria y contra la novia que esperaba Moreira, Irene Pinto de Nesquillo.

Los dos bandos quedaron pronto bien definidos, y de los insultos se pasó a las amenazas, de las amenazas a las palizas, de las palizas a los bofetones, de los bofetones a los puñetazos, y así comenzó la gran confusión.

La Guardia Nacional, acudió apresurada. Ordinariamente, la sola presencia de la Guardia Nacional, restablece el orden, pero esta vez fue necesario que disparara al aire para conseguirlo.

La ceremonia de la boda fue reanudada entonces, pero sin flores sin vivas, sin sonrisas... y sin Maria.

## MUEBLES DE GRAN OCASION

SOFAS-CANAS 1028 - Nataniel - 1028 Sofá-cama última creación, variadas en modelos, de día, Ud. disfrutará en un confortable sofá y por la noche la convertirá en una cama. Vistas en nuestra fábrica sin ningún compromiso.

\$ 29.000 - Fantástico acabado living abanico, fina terminación única oportunidad.

\$ 140.000 - Maravilloso living superabundante, con dobles cojines en plumas maraca y los insólitos en dobles.

\$ 85.000 - Amoblado comedor completo, a pie, estilo normando, hecho en Higue, barniz patinado.

\$ 195.000 - Gran ocasión, lindísimo dormitorio estilo normando, completo, con ropero de tres cuerpos, desarmables y espejos importados.

\$ 65.000 - Regalo amoblado comedor moderno, completo, a pie, estilo normando, completa de muebles en diferentes estilos, a precios bajos. Anillo de efectuar su compra, por su conveniencia, visite nuestra casa principal, en 1028 - Nataniel - 1028 Para comerciantes precios especiales. Enviamos a provincias.

## A TIEMPO Y FELICES EN BICICLETAS CIC

Independiense de la aventura de llegar a tiempo. Compre una bicicleta CIC para su traslado al trabajo. Aproveche las especiales condiciones de precio y pago en el

MES DE LA BICICLETA CIC

Elija la suya de entre las mejores marcas: CENTENARIO • STAR • VITESSE • BOULEVARD

DESDE

Eº 94,39 (\$ 94.390)

94 Escudos 39 centésimos

AL CONTADO

CONSULTE GRANDES FACILIDADES DE ACUERDO A SUS POSIBILIDADES

ALGUNOS DISTRIBUIDORES DE BICICLETAS CIC

DISTRIBUIDORA CIC Estado 359

LOS GOBELINOS

ALMAGENES PARIS

CASA GARCIA

CASA CAUPLICAN San Diego 1242

ENRIQUE DAVIS San Diego 687

ARTURO FRIEDMANN Huérfanos 1113

CASA VERSALLES San Diego 202









## La "Covadonga" zarpa hoy en viaje a Pascua

VALPARAISO.— En viaje de regreso a la Isla de Pascua zarpa hoy la fragata "Covadonga", comandada por el capitán de fragata don Sergio Hidalgo y empleada en el servicio de transporte de la Escuadra Activa. La fragata zarpa a las 10 horas y en su viaje directo a la Isla, permanecerá en Pascua poco más de 24 horas y regresará de inmediato al continente. El buque concluirá hoy en la tarde su alistamiento para la travesía.

## La Intendencia asumirá hoy el Almt. Neumann

VALPARAISO.— El Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante D. Jacobo Neumann Etienne, asumirá esta tarde la Intendencia de la Provincia en carácter de subrogante. El almirante Neumann reemplazará hasta fines de mes a la primera autoridad local, don Luis Guevara, quien viajara a la Isla de Pascua a bordo de la fragata "Covadonga".

## Para un nuevo viaje alistarán el "Esmeralda"

VALPARAISO.— El buque "Esmeralda" se encuentra en el puerto de Valparaíso, con el objeto de ser alistado a plena capacidad para el próximo periodo de inspección. Se adelantó en el momento de alistarse, el buque cumplirá su viaje de inspección a las islas de Juan Fernández y Grumetes, regresando a Valparaíso el día 27 de noviembre.

## Aquí... Valparaíso

**PREFECTO DE INVESTIGACIONES.**— Ayer reasumió en cargo el Prefecto de Investigaciones de Valparaíso, señor Benjamín Rueda, luego de regresar de la capital, donde integró la Junta Calificadora del Servicio.

**ANIVERSARIO DE VALPARAISO.**— A las 12 horas de hoy se reunirá con el Alcalde, don Guillermo Winter, la comisión encargada de elaborar el programa de festejos por el 150 aniversario de nuestra ciudad.

**ELECCION EN LA LIGA NAVAL.**— El vicealmirante don Agustín Rodríguez, fue elegido presidente de la Liga Naval de Chile en reunión celebrada recientemente. Como vicepresidente fueron proclamados los directores de los diarios "La Unión" y "El Mercurio" de Valparaíso.

**HORARIO DE VERANO EN VIÑA.**— Desde ayer se implementó el nuevo horario de verano para el comercio de Viña del Mar, según informó la Alcaldía de esa ciudad. El comercio funcionará entre 9.30 y 13, y entre 16 y 20.30 horas.

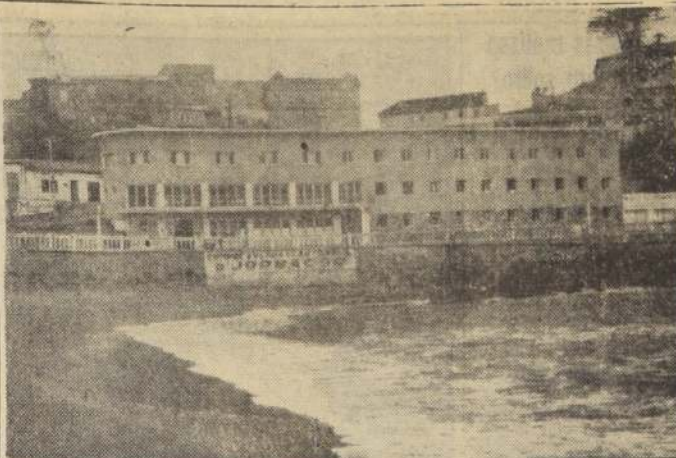
**TROLEBUSES PARA VIÑA.**— En forma experimental, algunos trolebuses se encuentran haciendo recorridos entre Valparaíso y Viña del Mar, a fin de estudiar la implantación de este nuevo servicio. Los trolebuses y cables fueron instalados para este mismo servicio hace más de un año.

**TEMPORADA DE BALNEARIO.**— Hoy iniciará su temporada oficial el balneario "Las Torpederas", de Valparaíso, que ha habilitado nuevos servicios para la atención del público. La atención en el balneario se realizará de 7.30 a 19.30 horas, hasta el 15 de marzo próximo.

**COMPETENCIA BOMBERIL.**— En decisión adoptada anteriormente, la Superintendencia del Cuerpo de Bomberos acordó no realizar la tradicional competencia bomberil. Se adjugó el problema de solución del agua potable de Valparaíso y la falta de tiempo para preparar la competencia.

**EXPOSICION DE MECANICOS UNIVERSITARIOS.**— El próximo día 2 se abrirá en la Universidad Católica de Valparaíso una exposición de la Escuela de Mecánica dependiente del Instituto de Técnicos del plantel.

**REUNION EXTRAORDINARIA.**— Una sesión extraordinaria celebrará mañana viernes la Municipalidad de Valparaíso, a las 12 horas, a solicitud del Alcalde, don Guillermo Winter.



**CARTAGENA Y SUS HOTELES.**— El balneario de Cartagena que se encuentra a poca distancia de la capital ofrece condiciones excepcionales para disfrutar, en cualquier época del año, de un clima ideal y panoramas de gran belleza. Tiene además solución en forma altamente satisfactoria el problema de proporcionar hospedaje adecuado a los visitantes. En efecto, Cartagena cuenta con varios hoteles y residenciales que brindan esmerada atención y fina hospitalidad a sus huéspedes. En esta categoría figuran los hoteles Alcázar, Continental, Mar Azul y Palaca, y las residenciales García Moreno y San Ramón. Ratificamos nuestras palabras en el testimonio de las decenas de personas favorecidas en el Concurso de Turismo Grumetes organizado por LA NACION en combinación con los establecimientos mencionados. El grabado muestra el magnífico Hotel Continental. Hoy, a las 15.15 horas, efectuaremos el 7.º sorteo, que dará derecho a dos personas a disfrutar de un grumetes "week-end".

## Funerales de funcionario de San Miguel

SAN MIGUEL.— Un gran sentimiento de pesar ha causado el fallecimiento del antiguo funcionario de la Municipalidad de San Miguel, señor Francisco Aguilera, quien por espacio de más de 30 años sirvió a la Corporación con celo y constancia ejemplares. Al sepelio concurrió el Alcalde, señor Palestro, los regidores y funcionarios de los diversos departamentos municipales y un numeroso público. (El correspondiente).

## Plaza de juegos infantiles dona el Rotary Club

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA.— Fueron aprobados los planos para la construcción de una plaza de juegos infantiles, que el Rotary Club donará al vecindario. Los estudios estuvieron a cargo de los arquitectos señor Tito López y señora María Ibañez de López, quienes tomaron gratuitamente la dirección de las obras. El valor de ella será de 12 millones de pesos.— CHACON, correspondiente.

## Informativo de TALCA

**FIESTAS PRIMAVERALES.**— Mañana se iniciarán las Fiestas Primaverales del Barrio Oriente, organizadas por las Escuelas Primarias de ese populoso sector de la ciudad. Los actos comenzarán con la velada bufa y finalizarán con un corso de flores. Reina de esta festividad fue designada la señorita Yorka Peña.

**SEGUNDO CONGRESO CULTURAL.**— Finalizó con el mejor de los éxitos el Segundo Congreso Cultural de Chile. Este torneo fue auspiciado por el Grupo COALMA, de Talca, que preside el señor Jenaro Gajardo Vera. Asistieron a este certamen, entre otros, Angel Cruchaga Santa María, Stella Corvalán, Lautaro Yankas, Juvenio Valle, Nicomedes Guzmán y Sergio Canut de Ren. El Congreso finalizó con un almuerzo campestre ofrecido por el regidor don Delfín Pizarro Estay, en el fundo Quintanilla, de Duao. El Tercer Certamen Cultural tendrá lugar el próximo año, en la ciudad de Concepción.

**TORNEO INTERINSTITUCIONAL.**— El equipo de ciclismo del Club Deportivo Chorrillos, logró el Campeonato Interinstitucional, que contó con la participación de carabineros, gendarmes y militares. La última etapa de esta prueba, Talca-San Javier, ida y vuelta, fue ganada por el corredor de Prisiones, Máximo Contreras. El domingo a mediodía se procedió al reparto de premios a los vencedores de esta justa deportiva.

**DIRECTORIO DEL RANGERS.**— En los primeros días del próximo mes se realizará la elección del nuevo directorio del Club de Deportes Rangers. El actual presidente, don Hector del Solar Concha, entregó una pública declaración, en la cual expresa que no postula a la reelección. Para ocupar la presidencia del club se dan los nombres de los señores Enrique Monti, Carlos Sabag, Salvador Sánchez, Ignacio Ugarte, Armando Pozo y Mario Villalobos.

**CONSEJERO DE LA CAJA DE EE. MM.**— La Municipalidad de Talca designó su representante ante el Consejo de la Caja de Empeños Municipales, al abogado de la Corporación edilicia de Rufo, señor Ernesto Jilgado de la Cruz. Votaron a su favor los liberales, radicales y demócratas cristianos. Incluyó la balanza a su favor el Alcalde de la comuna, don Bernardo Mandiola Cruz. (VILLARROEL MEDINA, correspondiente).

## Candidatos a regidores inscritos en Rancagua

RANCAGUA.— El Partido Liberal inscribió la siguiente lista de candidatos a regidores: Carlos Avaria, Cabrera, Luis Sepúlveda, actual regidor; Carlos Avaria, Cabrera, Luis Sepúlveda, Washington Zúñiga, Orlando Silva, señora Mariaga, Patricio Mekis Spilkin, Graciela Molina y Luis Liza. En Machali, a la señora Emilia Sofo de Reyes y señores Jovino Avaria y Carlos Peláez. (Estrada, correspondiente).

**47 años cumple Regimiento de Artillería N.º 5.**— El Regimiento de Artillería Motorizada N.º 5 "Antofagasta", cumple hoy 47 años de existencia. Su actual Comandante es el teniente coronel, señor Armando Zúñiga Bragado. Esta unidad nació a la vida militar en Tacna y la base de su organización la constituyó en un comienzo un Grupo del Regimiento "Tacna" de Santiago. Años más tarde fue trasladado a Arica y luego a Antofagasta. La celebración de este aniversario consistirá en diversos actos militares y sociales, de carácter reservado.— El correspondiente.

**Libreta del S.S.S. extraviada.**— Pertenece a don César Mount Moya, Inscripción N.º 61.904.682. Rogamos devolver a VILLARROEL, correspondiente.

## COMPLEMENTACION ECONOMICA DE TRES IMPORTANTES ZONAS

VALPARAISO.— Una nueva reunión, esta vez en San Felipe, sostendrán los Intendentes de Valparaíso, Coquimbo y Aconcagua, señores Luis Guevara, Tulio Valenzuela y Sergio Simonetti, respectivamente, en los primeros días de diciembre próximo para revisar los acuerdos adoptados en la conferencia celebrada el sábado último en La Calera y otros aspectos del plan común redactado en el memorándum que se presentará a S. E. Las autoridades de las tres provincias anunciaron que pedirán al Banco del Estado que realice un plan piloto de descentralización en la zona comprendida por las tres provincias.

Los Intendentes de Valparaíso, Coquimbo y Aconcagua, propician asimismo el incremento turístico y apoyarán ante el Gobierno el proyecto para crear un circuito turístico entre San Juan, Coquimbo, Valparaíso, Los Andes y Mendoza. Para concretar esta iniciativa, que cuenta con la adhesión del Director de Turismo de Mendoza, señor Jorge Alfaro, solo falta terminar la construcción del camino internacional de Coquimbo en el trayecto de la Laguna a Puestas por don Luis Guevara, Pozo de Agua Negra.

## Noticias de RANCAGUA

RANCAGUA.— Con motivo de cumplir un año como Intendente de O'Higgins, el señor Alejandro García-Huidobro fue festejado el sábado con un coctel en el Club Social de Rancagua, al que asistieron todos los jefes de servicios, autoridades civiles y militares y de Carabineros, Directorio de la Cámara de Comercio, presidentes de los Clubes Leones y Rotary, instituciones sociales y deportivas, etc. Ofreció la manifestación el jefe de la Guarnición, comandante García Palazuelos. Concluyó el Intendente en breves y emocionadas palabras.

**Servicio postal y telegráfico de zona de Curepto.**— El Administrador Provincial de Correos y Telégrafos de Talca, señor Raúl Covarrubias Velasco, acompañado del subadministrador, señor Dagoberto Arco, y el jefe de la zona de Curepto, señor Jorge Valenzuela, visitaron e inspeccionaron las oficinas de la jurisdicción de Curepto para imponerse en el terreno mismo de las necesidades que afectan a estos servicios.

Llamó la atención el ruinoso estado en que se encuentran las oficinas de La Valdivia y Villa Prat, manifestando el señor Covarrubias que si los pobladores de esos villorios no se interesan en dar mejores condiciones, dichos servicios serán de inmediato suspendidos. Junto con la visita del señor Covarrubias llegó un camión de muebles y útiles de escritorio para las diversas oficinas del Departamento.— VILLARROEL, correspondiente.

**MACHALI.**— El subdelegado capitán comisario de Machali, señor Carlos Irieta Muñoz, ha anunciado una enérgica batalla para suprimir algunos lincolinos que se han instalado en la calle más central. Estos negocios vinieron de Rancagua, arrastrando de la aplicación de la ley en esa localidad.

**MACHALI.**— Se está dando término al alhajamiento del Casino Municipal de Machali, a fin de poder inaugurarlo el domingo 29 de noviembre, fecha en que también será inaugurada la temporada de la piscina.

## ARMADA NACIONAL ESCUELA DE GRUMETES

### Propuesta Pública N.º 6

Llámanse a propuesta pública para la adquisición de los siguientes muebles para salas de clases para la Escuela de Grumetes:

- 250 Sillas universitarias individuales formadas de fierro con respaldo, asiento y púnte de madera.
- 20 Escritorios aerodinámicos de una cajonera de 1.18 mt. de largo por 0.69 mt. de ancho por 0.80 mt. de alto, color verde coqueado, confeccionado en pegamoido.
- 20 Sillas aerodinámicas color verde, fijas y con asiento y respaldo forradas en pegamoido.
- 3 Escritorios aerodinámicos color verde coqueado de dos cajoneras, confeccionados en planchas de acero laminado con cubierta forrada en pegamoido.
- 3 Sillones giratorios, aerodinámicos, color verde, con respaldo y asiento forrado en pegamoido.
- 72 Lámparas de cuatro anillos concentricos para la difusión de la luz de ampolleta común.

Las ofertas deben presentarse en triplicado, con \$ 138 de impuesto administrativo en el original, indicando plazo de entrega y boleta de garantía equivalente al 3% del valor de la propuesta, y a nombre del Director de la Escuela de Grumetes.

Bases y antecedentes pueden ser solicitados a la Dirección de la Escuela de Grumetes. La apertura se efectuará ante los interesados que concurrán, en la oficina del señor Director de la Escuela de Grumetes, el martes 24 de noviembre de 1959, a las 14.30 horas.

EL DIRECTOR

## KNUTSEN LINE

**SERVICIO A EUROPA**

**M.N. "ASTRID BAKKE"**  
CARGARA EN:  
VALPARAISO ..... 24-25 noviembre  
TALCAHUANO ..... 27 noviembre  
SAN ANTONIO ..... 28-29 noviembre  
Esta nave recibe cargo de ENTREGA DIRECTA en los puertos de Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Copenhague, Gotemburgo, Oslo y otros puertos escandinavos, vía puertos peruanos y ecuatorianos. (Sujeto a cambio sin previo aviso)

**AGENTES GENERALES**  
WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S.A.  
VALPARAISO: Blanco 759 - Fono 7871  
SANTIAGO: Huérfanos 812 - 2º piso  
Fonos 32181 - 398141

## APSA

LE AYUDA A CONOCER OTROS PAISES...

**VOLANDO EN EL MAS MODERNO EQUIPO...**  
**D-C-B SUPER "C"**

## PSNC

**SALIDAS DE VALPARAISO**

"REINA DEL MAR" ..... 20 de noviembre  
"FLAMENCO" ..... 24 de noviembre  
"SALAVERRY" ..... 29 de noviembre  
"PIZARRO" ..... 10 de diciembre  
"SALAMANCA" ..... 21 de diciembre  
"KENUTA" ..... 1.º de enero  
(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso)

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY  
ANTOFAGASTA SANTIAGO VALPARAISO

## TARIFAS ECONOMICAS A:

PERU  
ECUADOR  
CENTRO AMERICA  
MIAMI  
MEXICO  
LOS ANGELES, ETC.

**AEROLINEAS PERUANAS S.A.**  
AGUSTINAS 1161  
LOCAL 8 — TELEF.: 65843 — 89854

## de Semana Vinamarina

atracciones y comercial

4 AL 10 DE DICIEMBRE, EN EL BALNEARIO DE CALETA ABARCA

Extraordinario suceso sin precedentes en la ciudad de Viña del Mar, con motivo del primer aniversario de la actual Concesión

He aquí algunos de los acontecimientos diarios:  
Exposición y venta de artículos y productos en los stands instalados por conocidas firmas comerciales e industriales

**VARIEDADES ARTISTICAS EN EL GRAN ESCENARIO AL AIRE LIBRE**  
Orquestas — Cantantes — Bailarines — Coros — Ballet

Televisión — Cine sonoro al aire libre — Titeres  
BAILES AMENIZADOS POR BANDAS Y ORQUESTAS

**GRAN FESTIVAL DE FUEGOS ARTIFICIALES**

NOTA.—Las firmas de Viña del Mar, Valparaíso, Santiago y otras ciudades interesadas en instalar stands en las terrazas superiores o inferiores del Balneario, deberán apresurarse a reservar los pocos sitios disponibles.

BALNEARIO DE CALETA ABARCA



**LA NACION**  
necesita en cada  
**SITIO de TRABAJO un**  
corresponsal obrero  
**¡ ESCRIBANOS !**  
**Nosotros**  
**lo guiaremos**

**ESCRIBANOS sobre:**  
Las actividades de su sindicato  
La vida deportiva de sus compañeros  
La vida social de ellos y sus familiares  
El comportamiento de sus jefes y patrones  
Las iniciativas para mejorar y aumentar la producción  
Las historias humanas y anecdóticas referente a sus compañeros y jefes

Y envíenos su nombre, fábrica en que trabaja, dirección y todos los antecedentes que nos permitan ponernos en contacto con usted y resolver su designación definitiva.

**ESCRIBANOS A**  
**LA NACION**  
Agustinas 1269 Cas.81 D  
**SANTIAGO**

## Mañana se inicia el Quinto Congreso de Federación de Química y Farmacia

Se hará análisis de situación económico-social del gremio.— Invitados especiales.— Orden del Día

Mañana se inaugura en Santiago el Quinto Congreso Nacional de la Federación de Trabajadores de Química y Farmacia. Se desarrollará en la sede social del Sindicato Laboral de Chile, Ecuador 3524. El acto inaugural comenzará a las 19 horas. A él han sido invitados el presidente de la CUT y de otras organizaciones gremiales de la capital. El congreso finalizará el domingo.

### COMPOSICION DEL CONGRESO

El congreso estará compuesto por:

a) El Consejo Directivo de la Federación. b) Los delegados directos de los sindicatos industriales o profesionales de la industria de Química y Farmacia y Química Pesada en general. c) Por representantes de la CUT y la CEPCH. y d) Por los invitados fraternales nacionales y extranjeros que concurren.

Tanto los delegados de los sindicatos como los del Consejo Directivo tendrán dere-

cho a voz y voto. El resto sólo tendrá derecho a voz.

### COMISIONES DE TRABAJO

Estas quedarán constituidas inmediatamente después de terminado el acto inaugural de mañana. Su número se determinará por las materias que serán consultadas en la Orden del Día del Congreso y serán de libre inscripción. Deberán elegir un presidente, un secretario y dos vocales. Uno de ellos hará de relator. Estos tendrán el tiempo suficiente para informar por escrito al Congreso sobre las resoluciones adoptadas en sus sesiones de trabajo.

### ORDEN DEL DIA DEL CONGRESO

En la Orden del Día figuran las siguientes materias a debatir: 1.— Cuenta del Consejo Ejecutivo de la Federación. 2.— Problemas en general. 3.— Salario Mínimo para la industria. (Aquí figura una moción sobre Salario Vital Obrero). 4.— Pliego Único y contratos colectivos nacionales. 5.— Constitución del Sindicato Profesional. 6.— Mecanización y automatización de las industrias. 7.— Inamovilidad. Y 8.— Preocupación por elaboración de productos farmacéuticos en las casas particulares.

## Estudadores realizan hoy un foro sobre Plan Habitacional

La Unión en Resistencia de Estudadores y el Sindicato Profesional de Estudadores y Obreros de la Construcción realizaron hoy, a las 19.30 horas, en Lord Cochrane 323, un foro sobre el Plan Habitacional. Especialmente invitado ha sido el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, Ernesto Pinedo Lagarrigue, con el fin de que explique los alcances de este Plan y las perspectivas de trabajo que se presentan a lo largo del país, para los obreros del gremio.

## Población Villa Sur inaugura Centro de Madres

La Población Villa Sur ha constituido el Centro de Madres y su inauguración oficial se realizará el viernes. En este acto se bendecirá el estandarte del Centro y serán madrinas las señoras Emilia Carrasco de Echeñique, Gabriela Correa de Bunster Virginia Guillisasti de Errázuriz, Luz Valenzuela de Bernal, Raquel Valenzuela de Valenzuela y Raquel Correa de Rodríguez. Padrinos serán, el diputado Pablo Aldunate Phillips, Juan Luis Sanfuentes Irrarrazaval, Luis Tagle Martínez, Humberto Pizarro, Patricio Barros Alemparte y el doctor Guillermo Ortega Yañez.



**DIRECTIVA DEL CENTRO CULTURAL LEON FEMENINA DE POBLACION JUAN A. RIOS N.º 3.**— Integrantes de la directiva de dicho Centro, que se dedicará a impartir enseñanza de Primeros Auxilios. Está presidida por doña Ana Contreras de García, y asessorada por doña Amalia Huerta de Budini. Y lo componen las señoras Oriana Varas, Mi-

rella Seguel, Elena Varas, Olga Osses, María Tapia, Socia García y Laura Díaz, quienes fueron captadas por la lista de LA NACION, durante la visita que nos hicieron con el fin de invitarnos al baile que harán el 5 de diciembre, para allegar fondos.



**EDUARDO GOMIEN DIAZ**, Ministro de Trabajo y Previsión Social, quien regresó ayer a Santiago, procedente de Arica. En su gira desarrolló una intensa actividad. Sostuvo una serie de entrevistas con representantes de diversas instituciones previsionales y gremiales, y anunció un vasto plan de construcciones, medio por el cual se absorberá la cesantía en la zona norte del país.

## Plan Habitacional para Arica anunció el Ministro Gomien

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gomien, antes de regresar de Arica, anunció ayer que se absorberá la cesantía en ese puerto, a través de las obras del Plan Habitacional, que se iniciarán inmediatamente. Añadió que en abril del próximo año se ejecutará una ampliación del mismo programa, en esa ciudad. También dijo que en 1960 se comenzarán los trabajos para la construcción de un moderno malecón de atraque.

Una intensísima actividad desarrolló antes de su regreso a la capital, visitando los trabajos de mejoramiento agrícola de los valles de Luta y Azapa y diversas obras públicas. Conversó con representantes de las cajas de previsión social, de juntas y comités de pobladores y de la CUT local. Tuvo una entrevista especial con los integrantes de la Junta de Adelanto de Arica.

Manifestó el Ministro Gomien que era especial preocupación del Presidente de la República impulsar el progreso de la zona norte y principalmente de Arica. "Para alcanzar este propósito —dijo— es necesaria la cooperación de todos los sectores".

Gomien llegó en avión LAN a Santiago, a las 19.15 horas de ayer, acompañado del director general del Servicio de

## Centro Cultural. Legión Femenina fue fundado en Pob. Juan A. Ríos

En él se enseñarán labores de Primeros Auxilios.— Dirigente agradece al Jefe del Estado construcción de un puente en la población.— Baile el 5 de diciembre próximo

Un entusiasta grupo de muchachas de la Población Juan Antonio Ríos, N.º 2, fundó el Centro Cultural "Legión Femenina". El propósito que les animó es el de enseñar, gratuitamente, labores de Primeros Auxilios, para atender en casos de accidentes, a niños y adultos de la población.

Esta nueva organización está dirigida por la presidenta del Centro de Madres "Rosa Ester Rodríguez de Alessandri", doña Ana Contreras de García.

Informó ayer a LA NACION, que el 5 de diciembre próximo realizarán un baile con el fin de reunir fondos para destinarlos a la compra de materiales indispensables para su labor. Se efectuará en el local del Sindicato NOBIS, ubicado en calle Nueva Andrés Bello, a media cuadra de Vivaceta, a la altura de la cuadra 12.

Los dirigentes del Centro, aprovecharon la ocasión para agradecer, públicamente, al Jefe del Estado, en fecha próxima, con el mismo objeto.

Empleados fiscales piden un reajuste extraordinario

Los empleados semifiscales han pedido los buenos oficios de los presidentes de los partidos Liberal, Conservador y Radical, ante el Supremo Gobierno, para reforzar su petición de reajustes de sueldos. Lo hicieron a través de una carta que fue enviada ayer.

Después de dar a conocer diversos factores que consideran de importancia, manifestando que existe la necesidad de obtener reajustes de acuerdo a sus verdaderas necesidades.

Entre otras consideraciones, exponen el deseo de lograr un reajuste de emergencia de 20 mil pesos mensuales para el presente año, con efecto retroactivo al 1.º de julio, y otro de un ciento por ciento para el próximo; un aumento igual en la asignación familiar y una nivelación de plantas y sueldos en todos los Servicios de la Administración Pública.

Hoy asumirá sus funciones el mencionado Secretario de Estado.

## Los OBREROS escriben DE TINGUIRIRICA

Sigue encontrando eco a través del país la iniciativa de LA NACION de designar un corresponsal obrero en las fábricas, industrias y en el campo, para que nos den a conocer sus actividades sindicales, culturales, deportivas, etc.

Ahora lo ha hecho un auténtico obrero de nuestros campos. Se trata de Fernando Carrero, que se desempeña como obrero agrícola en Tinguiririca, lugar situado a 40 kilómetros de San Fernando, capital de la provincia de Colchagua. Dice en su carta:

"Señor Director del diario LA NACION: Muy señor mío

Me dirijo a Ud. para pedirle mayores antecedentes sobre la información respecto al corresponsal obrero.

Soy netamente campesino y sé lo que se sufre trabajando de sol a sol en los fundos de esta simpática región. Lamentablemente, aquí no hay ninguna distinción. No se desarrolla vida social alguna en favor de la cultura. Estimo, que en este sentido, es el pueblo más atrasado del país. Creo, señor director, que no lo defraudaré. Le informaré con la mayor voluntad posible de lo que acontece por estos lados. Encuentro muy plausible su iniciativa. Ojalá que LA NACION, que tan dignamente dirige, tenga un corresponsal obrero a través de todo el país.

Sin otro particular, saluda muy atentamente a Ud. —FERNANDO CARRERO C., Correo de Tinguiririca.

## Reemplace su anticuado somier de madera por un

**Firmeza**

CIC completa su línea de somieres con el FIRMEZA, el somier popular, todo de acero.

POR SOLO **9** ESCUDOS ECONOMICO INDEFORMABLE POPULAR

¡Quiere vivir mejor?... FIRMEZA, CIC... señor

Pídalo hoy a su distribuidor CIC

**cic**

Es 9 escudos (\$9.000.-)

## Ocupaciones que ofrecen en Oficina Piloto del Empleo

En la Oficina Piloto del Empleo, dependiente de la Dirección General del Trabajo, que funciona en calle Marzales N.º 559, hay las siguientes vacantes disponibles:

**OBREROS:** 10 operarios cargadores menores de 30 años. 1 maestro mecánico competente en la trafilación de alambre, con práctica, 1 mecánico para fabricación de remaches de fierro, 2 Caldereros y oficiales adelantados para fabricación de calderas, 1 mozo de 25 años puertas adentro, 1 mecánico tornero, 1 hojalatero, 1 pañador de metales, 1 mueblero para muebles normandos, 2 muebleros trabajo fino de enchapados, 1 electricista embornador, 1 obrero agrícola soltero, 1 mecánico de automóviles, 1 ayudante adelantado, 1 matrimonio, el hortelano ella doméstica, 1 matrimonio, el mozo, ella cocinera.

**OBRERAS:** Una mesonera, 3 costureras de overoles, una costurera de ropa blanca, 2 costureras de ropa interior, 2 trajo, 2 obreras camiseras, 2 bordadoras a máquina, 4 operarias de confección de ropa de hombre, 2 tejedoras de ropas, 4 aprendices menores de 10 años.

**EMPLEADOS PARTICULARES:** 1 mecánico para máquina agrícola, 4 vendedores de pollinas a comisión, 1 secretaria con conocimientos de Kardex y Contabilidad.

**SERVICIO DOMESTICO.** Se necesitan niñas de mano, cocineras, niñas para el servicio y niñas para cubrir numerosos pedidos.

Las personas que se interesen en ocupar los puestos indicados y que reúnan las condiciones exigidas en el caso, deben concurrir a la oficina N.º 559, cualquier día hábil de la semana de 13.30 a 17 horas y sábado de 9 a 11 horas.



## Uniformidad de estudios piden las matronas

Congreso Interamericano rindió un homenaje a la Dra. Luisa Pfau.

La necesidad de uniformar los programas de estudios para obstétricas, fue el principal acuerdo aprobado ayer, en el Congreso Interamericano de Matronas. Se planteó de que estos planes deben ser ampliados de acuerdo a las necesidades de cada país. Los ramos indicados deben ser Salud Pública, Enfermería, Farmacología, Administración, Psicología y Nutrición. También estuvieron de acuerdo en la designación de instructoras-matronas, en todas las Escuelas de Obstetricia y que todos los programas y títulos profesionales deben ser aprobados y otorgados por las respectivas Universidades.

Este fue el primer tema del torneo, que se aprobó por unanimidad de las delegadas en la sesión matutina. Dos horas después, se inició la relación del segundo punto: "Funciones que desempeña la matrona en el país", a cargo de la chilena Pilar Galván, la norteamericana Gabriela Oliveira y la paraguaya Adela Saralva.

Al comenzar la relación del segundo tema, el Congreso suspendió momentáneamente la reunión, para rendir un homenaje especial a la Dra. Luisa Pfau, actualmente jefa del Departamento de Fomento de la Salud, del SNS. Hizo una reseña de su vida de profesora en la Escuela de Obstetricia la presidenta del certamen, Marta Olivos, de Chile. Destacó la enseñanza y la abnegación que demostró la Dra. Pfau en sus clases.

En la tarde, las delegadas extranjeras visitaron la vecinal localidad de Pomaró.

### TEMAS DE HOY

Para hoy se anuncia la discusión del informe del segundo tema y se iniciará la relación del tercer punto: "Conocimientos que le faltan a la matrona para desempeñar mejor sus funciones".

## De carnaval estarán el próximo sábado los empleados de Educación

La Unión de Empleados de Educación Pública celebrará un carnaval el próximo sábado. Tendrá lugar en la noche en los salones de la Sociedad "Artistas de la Unión", Buzelme 851. Los fondos que se recauden serán destinados a comprar juguetes para los hijos de los empleados de servicio de la Educación Pública. Entre ellos se cuentan los liceos, escuelas públicas y diversos otros establecimientos educacionales de la capital. Amenizarán el festival-bailable dos conjuntos orquestales. Una típica y otra de jazz, además de la "Estudiantina", de la Ciudad del Niño. También se han designado varias candidatas a reina del Festival.

LA REINA SERÁ CORONADA POR "LA NACION". A pedido del Secretario General de la Federación de Empleados de Educación, Carlos Jeldres Meza, la reina del carnaval será coronada por un representante de LA NACION.

## Hoy se clausuran charlas sobre el "Movimiento Sindical Mundial"

Hoy se pondrá término al ciclo de charlas sobre "El Movimiento Sindical Mundial", que se efectúa bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. Los actos se han realizado en el salón de sesiones de la Agrupación de Empleados Fiscales (ANEP), Moneda 1330, y han tenido como finalidad rendir un homenaje al 40.º Aniversario de la fundación de la Organización Internacional del Trabajo, cuya sede principal está en Ginebra.

En esta ocasión hablará Jaime Illanes, representante de la OIT, en Chile. Su charla versará sobre "La Organización Internacional del Trabajo".

## PAGO IMPUESTO A LA RENTA SEGUNDO SEMESTRE 1959

Se avisa a los contribuyentes afectos al pago del Impuesto a la Renta de Tercera, Cuarta y Sexta Categorías, Global Complementario, Adicional y Ley 7,600, que durante el presente mes deben pagarse estos tributos.

No espere los últimos días para cumplir con esta obligación tributaria y se evitará las molestias y dificultades que producen las aglomeraciones.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

## no se ha resuelto huelga los obreros en Lo Valledor

En la mañana de hoy no ha sido resuelto el conflicto huelguístico que mantienen desde hace varios días los obreros de la construcción, que prestan servicios a la firma "Raúl Maffey" en la Población "Cura Estrella", de Lo Valledor.

En la entrevista que sostuvieron los dirigentes sindicales con el señor Maffey, no se logró un entendimiento sobre el pliego de peticiones que originó el movimiento. Ante esta situación, los obreros realizaron una concentración en la mañana de hoy, resolviendo continuar la huelga.

Los dirigentes del Sindicato de Construcción en LA NA- ción declararon que esperan en este asunto se abra a un clima de comprensión, para poner término a la impasse, ojalá a fines de la presente semana.

En la tarde, los miembros de la Comisión Defensora de Pío, agregó: "Nuestro peticionario se fundamenta en un aumento en el salario de un cuarenta por ciento y que la asignación familiar sea cancelada por el Servicio Seguro Social y no por la Cámara Chilena de la Construcción, como ocurre en la actualidad. No es que tenemos desconfianza en el último organismo centralizado, sino porque este último tiempo se ha negado a hacerlo".

Por su parte, el vicepresidente de la Corporación de Vivienda (CORVI), don Pío Lagarrigue, explicó hace pocos días una reunión al presidente de la Federación Industrial de la Construcción, en relación con este asunto.

En la mañana de hoy, se encuentran listos todos los trámites para la inscripción de la entidad mutual, para que una sede propia.

Los obreros, técnicos e inspectores de la construcción de la "San Eugenio", celebraron una asamblea general extraordinaria, con el objeto de autorizar a su presidente, Leopoldo Sepúlveda, para que presente las escrituras y documentos al mandato, para la inscripción de la entidad mutual, ubicada en San Eugenio.

Los obreros, técnicos e inspectores de la construcción de la "San Eugenio", celebraron una asamblea general extraordinaria, con el objeto de autorizar a su presidente, Leopoldo Sepúlveda, para que presente las escrituras y documentos al mandato, para la inscripción de la entidad mutual, ubicada en San Eugenio.

Los obreros, técnicos e inspectores de la construcción de la "San Eugenio", celebraron una asamblea general extraordinaria, con el objeto de autorizar a su presidente, Leopoldo Sepúlveda, para que presente las escrituras y documentos al mandato, para la inscripción de la entidad mutual, ubicada en San Eugenio.

Los obreros, técnicos e inspectores de la construcción de la "San Eugenio", celebraron una asamblea general extraordinaria, con el objeto de autorizar a su presidente, Leopoldo Sepúlveda, para que presente las escrituras y documentos al mandato, para la inscripción de la entidad mutual, ubicada en San Eugenio.

Los obreros, técnicos e inspectores de la construcción de la "San Eugenio", celebraron una asamblea general extraordinaria, con el objeto de autorizar a su presidente, Leopoldo Sepúlveda, para que presente las escrituras y documentos al mandato, para la inscripción de la entidad mutual, ubicada en San Eugenio.

Los obreros, técnicos e inspectores de la construcción de la "San Eugenio", celebraron una asamblea general extraordinaria, con el objeto de autorizar a su presidente, Leopoldo Sepúlveda, para que presente las escrituras y documentos al mandato, para la inscripción de la entidad mutual, ubicada en San Eugenio.

## una casa con instalaciones de GAS DE CAÑERÍA vale mucho más

¡conéctese ahora

## a la red de gas!

Si en su sector cuenta usted con Red de Gas, no necesita usar otro combustible. El Gas es el combustible más económico, nunca interrumpido, siempre listo, y usted lo paga después de consumido. Considere, además, que SU CASA en la que Ud. está viviendo, o la que está edificando SE VALORIZA con sus instalaciones de GAS.

LA COMPAÑIA DE GAS ofrece ahora CONDICIONES EXCEPCIONALES para hacer las conexiones interiores, medidores, empalmes y artefactos.

FACILIDADES DE PAGO

CONSULTENOS EN SEGUIDA



COMPANIA DE GAS

¡USE GAS. LE CONVIENE MUCHO MÁS!

¡Desde el 1º de Diciembre!

RASCH para la ropa

SORTEA

TODOS

LOS DIAS

UN RECEPTOR

RCA Victor de sobremesa



Desde el 1.º de Diciembre, todos los días, incluso domingos y festivos, habrá alguien que lleve a su casa alegría, música, entretenimiento.

¡Cualquier cara del envase RASCH ROPA entra en el sorteo diario! Anote su nombre y dirección. Envíelo o llévelo únicamente a estas direcciones: CLASIFICADOR 490 o Moneda 1390, Santiago.

Los envases recibidos hasta las 13.30 de la tarde, de TODOS LOS DIAS, entran al sorteo DIARIO de un receptor RCA Victor de sobremesa. Los enviados desde ciudades de provincia concursan el día en que se reciben.

Lave Raschpamente... y blanquee su ropa en segundos con RASCH PARA LA ROPA...

...y empiece HOY mismo a enviar o llevar cualquier cara de los envases vacíos a las direcciones anotadas. El 1.º de Diciembre se verificará el 1.º sorteo.

Un concurso fácil...

sencillo...

generoso...

limpio

Todos los días RASCH para la ropa REGALA UNA RADIO



## El Hipódromo Chile aumentará sus premios para todas las carreras del 29 de noviembre

EL DIRECTORIO del Hipódromo Chile dispuso aumentar en un 25 por ciento los premios de las carreras que se disputarán el 29 de noviembre con ocasión del Gran Premio Hipódromo Chile. Asimismo se dispuso obsequiar trofeos a los propietarios de los vencedores de las pruebas condicionales de este día, reunión y objetos de arte a los propietarios y criadores de los premios clásicos Gran Premio Hipódromo Chile y Delegaciones Extranjeras.

Esse mismo día se disputarán las siguientes carreras: Jockey Club del Perú, Hipódromo de Techo, Hipódromo Presidente Remón, Hipódromo Nacional de Caracas, Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, Asociación Cooperativa de Criadores de P. S. de Carre-

ra de Argentina, Jockey Club de Uruguay, Jockey Club de Sao Paulo y Jockey Club Brasileiro de Rio de Janeiro.

**INVITADOS EXTRANJEROS**

Hasta el momento han confirmado su asistencia al Gran Premio Hipódromo Chile, las siguientes autoridades del turf sudamericano:

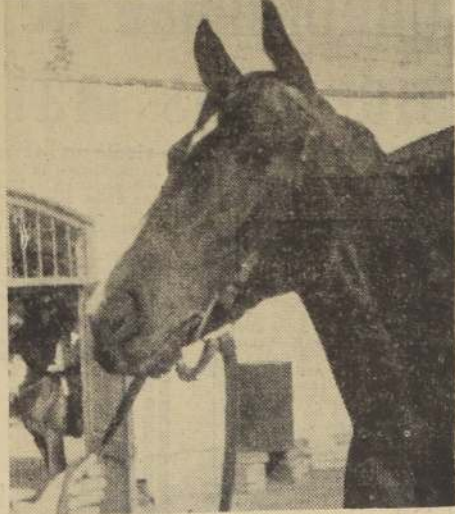
Don Reinaldo Brenna, presidente de Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, de Buenos Aires, y presidente de la Comisión Local Argentina, a la Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre de Carrera; don Edo S. Blousson, secretario general permanente de la Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre de Carrera; don Julio Menditegui, vo-

cal de la Asociación Cooperativa de Criadores de P. S. de Carrera de Argentina; don Eduardo Umaña de la Torre, director del Hipódromo de Techo, de Bogotá, Colombia.

Se esperan las confirmaciones de las delegaciones del Jockey Club Brasileiro, de Rio de Janeiro; del Jockey Club de Sao Paulo, Braguiy, de Montevideo; del Jockey Club de Lima, Perú; del Hipódromo Nacional de Caracas y del Hipódromo Presidente Remón, de Panamá.

### Nueva sucursal abrió en San Pablo el Club Hípico

ATINADA medida constituyó la que adoptó el Club Hípico de Santiago, al abrir una nueva sucursal en el populoso barrio de San Pablo. En un amplio local, ubicado en el N.º 1744, en esta gran arteria, entre las calles Almirante Barroso y Esmeralda, está funcionando la nueva agencia.



MARITAIN fue a conocer la pista palmeña y cotejó a voluntad, preparándose para la gran justa del domingo 29 de este mes, oportunidad en que se disputará el premio máximo de los calendarios del Hipódromo Chile.

### Humberto Alzamora periodista panameño viaja hoy a su país

Viaja hoy, con destino a su patria, el periodista panameño, Humberto A. Alzamora, destacado redactor hípico del país del norte, que estuvo algunos días entre nosotros Alzamora, es, además, relator de la carrera del Hipódromo Presidente Remón y la prensa panameña. Actualmente, tiene a su cargo, en el noticioso diario "La Crítica", la columna "DEPORTE DE LOS REYES".

### "QUE SE YO" GANÓ UN CLÁSICO EN PISTA NORTINA

QUE SE YO, seis años por Lloyd's Bar en Queda, ganó el domingo pasado la carrera más importante del Club Hípico de Antofagasta, premio "Asociación de Propietarios", sobre la distancia de 1.500 metros. El colorado, en su triunfo, fue conducido por el jinete José Latorre y abonó \$ 94 a ganador y \$ 24 a placé. El feliz ganador, que obtuvo una botella de 250 mil pesos, fue escoltado por Fuyehue, Fido y Stambul.

## Dentro de cuarenta días más funcionaria en el Club Hípico el totalizador automático

EMPEZARON los trabajos de instalación del totalizador automático en el Club Hípico de Santiago, labores que se han organizado, después de fijar el sitio preciso donde funcionará el artefacto, que está llamado a darle la jerarquía moderna que tienen los principales hipódromos del mundo.

Según nuestras investigaciones, dentro de la presente semana llegarán al país todas las maquinarias del totalizador, el que, como se sabe por nuestras informaciones, es de la marca anglo-americana y de un valor aproximado a los mil millones de pesos.

Se nos ha asegurado que el totalizador del Club Hípico podrá entrar en funciones dentro de los próximos cuarenta días, es decir que estará trabajando en los primeros días del próximo año.

En el Hipódromo Chile, en un día no lejano, instalarán el totalizador australiano, para lo cual se cuenta con el dinero suficiente para cumplir con las condiciones convenidas, den-

tro del contrato de compra-venta.

**EL TOTALIZADOR DEL HIPÓDROMO CHILE**

En cambio, en el Hipódromo Chile hay consternación frente al cúmulo de dificultades que se han presentado para poner en marcha la adquisición del totalizador, que por urgencia de votos, fue acordado comprar hace seis meses.

La institución palmeña no está en condiciones de decir cuándo podrá contar con su respectivo totalizador, porque se encuentran enredados en una serie de gestiones mal hechas, que tienen postergada la instalación por tiempo indefinido.

Desde Cauquenes reclaman pago de una cartilla

DESE Cauquenes nos escribe el lector A. A. N., carnet 41927, para formularnos un serio reclamo contra la agencia que mantiene en esa localidad el Hipódromo Chile.

Nos manifiesta que es un furor habitué de esa institución y que en todas las reuniones está haciendo apuestas. Para el 1.º de noviembre recién pasado hizo una cartilla de \$ 10.000, con Transa y Curanella, que acertó y tendría que cobrar la cantidad de \$ 429.300, pero hasta el momento de enviarnos su carta, día 15, aún la sucursal no le ha pagado este valor. El agente dice que le mandaron el dinero y que, por tal motivo, él no puede pagarlo. Es una situación enojosa y el prestigio del Hipódromo se resiente al emplear estos procedimientos, que no están bien tratándose de "apuestas mutuas".

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

**PEDRO FLORES NO COLGARA LAS BOTAS**

SABEDOR de la llegada de Pedro Flores a nuestra capital y de sus propósitos de jubilar, después de haber tenido una brillante actuación en Colombia, que fue la continuación de sus grandes éxitos en nuestras pistas fue visitado por el trainer Augusto Breyer, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

Según nuestras informaciones, Pedro Flores ha desistido de sus propósitos de jubilar, quien le ofreció sus elementos para que los condujera, a partir de la próxima semana.

## I. MUNICIPALIDAD DE MELIPILLA ALCALDIA N.º 1075. PROPUESTAS PUBLICAS POR UN CAMION RECOLECTOR DE BASURAS

Solicitanse Propuestas Públicas para la adquisición de un Camión Recolector de Basuras, último modelo, americano o europeo, con capacidad para 10 metros cúbicos de basuras, aproximadamente.

Las propuestas se abrirán el día 19 de diciembre próximo, a las 12 horas, en la Sala de la Alcaldía.

Mayores datos y antecedentes solicitarlos en la Secretaría Municipal de Melipilla.

MELIPILLA, 15 de noviembre de 1959.

ALFONSO SUAREZ ORIOI, Alcalde de Melipilla.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

ARMANDO CORTES ALVAREZ, Secretario Municipal.

## Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Se previene a las imponentes y pensionados que deberán renovar, antes del 30 de noviembre en curso, los certificados de supervivencias de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Se les advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo, las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones respectivas serán pagadas sólo a contar de la fecha en que las acrediten, toda vez que las disposiciones reglamentarias pertinentes, no permiten pagarlas con efecto retroactivo, ni aun tratándose de cargas sobrevivientes o declaradas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad, dentro del presente año.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes, podrán, si el imponente no lo hiciera, presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo que dispone el artículo 1.º de la Ley 11.051.

Ningún imponente podrá invocar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que gocen de rentas propias, iguales o superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir, dos o más asignaciones por una misma carga, y tampoco podrá hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea esta pagada por el Estado, Organismo de Previsión, Organismo Fideicomiso o Autónomo, Semifideicomiso, Municipalidades o particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderá civil y penalmente, del engaño de que hagan víctima a esta Caja, con arreglo a las siguientes disposiciones de la Ley 12.084:

**"ARTICULO 41.**— Los que simularen cualquier calidad, sea de empleado u obrero y los empleadores y patronos que se coludieren con aquellos con el fin de obtener la percepción de beneficios de previsión, serán sancionados con las penas de presidio o reclusión menores en su grado máximo. Las circunstancias de que en la contabilidad de la firma empleadora no figuren asientos justificativos del pago de sueldos o salarios al supuesto empleado u obrero en el período pertinente, será considerado como una presunción fundada de la comisión de este delito."

**"ARTICULO 42.**— Las personas no comprendidas en el artículo anterior que oculten dolosamente datos a las instituciones de previsión o cualquier beneficio de aquellas a base de éstos, serán sancionadas con las penas de presidio menor en sus grados mínimo a medio."

**"ARTICULO 43.**— Incurrirán en las penas establecidas en el artículo 1.º del Código Penal, los que hicieren declaraciones falsas en certificados de supervivencia, de estado civil y demás que se exigen para el otorgamiento de beneficios de previsión."

**"ARTICULO 44.**— Las personas que cometieren cualquiera de los delitos referidos en los tres artículos anteriores estarán obligadas al reintegro de las sumas percibidas indebidamente, y subsidiariamente, responderán con sus fondos de previsión, indemnización o desahucio, en su caso."

Los funcionarios de la respectiva institución de previsión serán testigos hábiles para declarar en los juicios en los que se persigue la responsabilidad penal por los delitos configurados en los tres artículos anteriores.

Se notifica también a los empleadores, que no podrán pagar asignaciones familiares a sus empleados, ni rebajar en sus planillas mensuales de imposición alguna por ese concepto, sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida, y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares, se entregarán directamente, por la Sección Asignación Familiar de la Oficina Central, y la portería del primer piso, y en las respectivas Sucursales de la Institución.

SANTIAGO, noviembre de 1959.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### MUEBLES MAÑO PINO

Living - comedores - dormitorios - refrigeradores Humboldt - catres, colchones, "CIC" - radios - bicicletas

20 MESES PLAZO

MUEBLERIA SUD AMERICA

CATEDRAL 1953

LETRAS DE NEGOCIOS

efectivamente realizados, descuentos, excelentes informes bancarios.

AGUSTINAS 972.

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

Agustinas piso — Of. 343 (primera lado izquierdo)

## CAMARA DE DIPUTADOS CONCURSO

Llábase a concurso público de competencia para proveer 2 plazas vacantes de taquígrafos 3.ºs en la Redacción de Sesiones de la H. Cámara de Diputados.

Los interesados podrán inscribirse y presentar sus antecedentes todos los días, de 11 a 12 horas, en la Oficina del Oficial 1.º de la Redacción (tercer piso).

La prueba taquigráfica tendrá lugar el viernes 18 de diciembre, a las 16 horas.

EL JEFE DE LA REDACCION

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

Santiago, 18 de noviembre de 1959.

## PELICULAS DE MOMENTO</



# COMEDIA SIMPLE CON CAFE CARGADO BOHR A LA PRENSA EN EL "CAFE TEATRO" DEL RESTAURANT SANTIAGO

Este muchacho de ambos sexos, que frisan entre los 25 años, más un encuentro (Pablo Quezada, quien otro día, en la noche, en el salón-café del restaurante "Santiago" Mendoza, titulado "Las Cosas", en una función nocturna, cuyos primeros contextos, en la prensa, serán críticos y periodistas. El día de hoy, José Bohr, se expresará en la prensa.

En la temporada de esta mañana, se iniciará mañana, en el "Cafe Teatro" del "Restaurant Santiago", la presentación de los moldes de la comedia simple, con un café cargado, en un acto que se realizará en el "Cafe Teatro" del "Restaurant Santiago".

En la temporada de esta mañana, se iniciará mañana, en el "Cafe Teatro" del "Restaurant Santiago", la presentación de los moldes de la comedia simple, con un café cargado, en un acto que se realizará en el "Cafe Teatro" del "Restaurant Santiago".

JOSE BOHR

## Nueva estrella elige director Louis Malle

El joven y destacado realizador Louis Malle, que escogió a Jeanne Moreau para desempeñar los principales papeles de sus dos primeras películas, "Ascensor para el cadáver" y "Los amantes", la ha sustituido por una desconocida de ojos claros y cabellos negros. Se trata de Marie Laforêt, que será la vedette de las próximas películas de Louis Malle.

El joven director se propone rodar primero una adaptación de una novela de Phyllis Hasting, en la que una jovencita se enamora de un... espartañero, seguidamente, Louis Malle confía a Marie Laforêt el papel de heroína de una producción que se titulará "Libertad".

## TEATRO CINE REVISTAS Boite Radio

TEATRO.— "La casa de los siete balcones" continúa en la cartelera del Moneda, por la Compañía América Vargas-Pury Durante. La pieza de Casanova ha sobrepasado ya las 260 representaciones consecutivas.

El Maru anuncia para el viernes el estreno de la comedia de Isidora Aguirre, "Dos más dos son cinco". Protagonistas de la obra serán Jorge Quevedo y Carla Cristi.

La comedia musical "Eso que llaman el novio", de San Diego Wilson, se repone hoy en la sala Cervantes.

SINDICATO ORQUESTAL.— El lunes próximo tendrá lugar en el Teatro Caupolicán, a las 21.30 horas, un festival artístico en conmemoración del Día de Santa Cecilia. En esta velada, organizada por el Sindicato Profesional Orquestal de Chile, tomarán parte todas las orquestas de la capital y numerosos artistas de teatro y radio.

OPERA Y ZARZUELA.— El elenco del Satch da "La Princesa del dólar", en la vermouth de hoy; en la noche se repite la zarzuela "La Rosa del Azafrán".



## ESTRENO MUNDIAL DE "BEN-HUR"

Es la cinta más costosa que se haya filmado jamás y se prolonga por tres horas 25 minutos, que demoraron 3 años en filmarse. "Ben-Hur" se estrenó ayer en el Teatro State de Nueva York y se afirma que se mantendrá en cartelera por un mínimo de tres años. Las localidades para la primera se pudieron adquirir únicamente a través de organizaciones de obras sociales que se beneficiarán con su producto. "Ben-Hur" fue filmada en colores y dirigida por William Wyler, basado en la novela del general Lew Wallace. Los papeles principales son interpretados por Charlton Heston, Jack Hawkins y Yara Hararet (en el grabado), que fue la actriz principal del film "Colina 24 no responde".

ENTRADAS EN VENTA.— Vermouth 7 pm, noche 10 pm.

## METRO-CALIFORNIA

3.— 6.30 y 9.30 P.M. 345. 7.— y 10.— P.M.

## HOY ESTRENO

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

SOLO PARA MAYORES

IM-G-M presenta la historia de un idilio condimentado a la francesa!

[Proporcionan tanta diversión!]

Deborah Kerr  
Rossano Brazzi  
Maurice Chevalier  
(Un simpático como en "GIGI")

Siempre Te Amaré

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A. PRESENTA HOY EN SUS SALAS FAVORITAS

CONTINENTAL SAN DIEGO BAQUEDANO

ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 2 P.M. ROT. DE 11 A.M.

DONDE LAS DAN LAS TOMAN

ADIOS PAMPA MIA

"EL MATON DE DURANGO"

SAN MARTIN CINELANDIA PORTUGAL

ROT. DE 1 P.M. ROT. DE 1 P.M. ROT. DE 1 P.M.

"LAS 1000 Y UNA NOCHE"

"MORENA Clara"

"LOS 3 ALEGRES COMPADRES"

"EL CICLON"

## Tres críticos sin "Novio"

Aunque la comedia musical "Eso que llaman el novio" se estrenó el domingo y hoy estamos a jueves, un diario vespertino aún no logra publicar su crítica. El motivo es tan sencillo como inesperado: Hubo una amable pero firme impasse entre los críticos de teatro, ballet y revistas. Cada cual sostiene ser el especialista indicado para ocuparse del "Novio". Lo único que impidió que el irio en discordia se convirtiera en un crítico musical en la plana artística del vespertino. Aún discuten si esta comedia musical es teatro, ballet o revista.

Con leve sentido satírico que no hiera a nadie ni hacer pensar más de la cuenta, "Kitty" se pasea por Ginebra y una de sus tantas conferencias de cancelles.

## COMENTARIO DE CINE: "KITTY"

Alemania, 1958 ("Kitty und die grosse Welt"). Con O. E. Hasse, Romy Schneider y Karlheinz Böhm. Director: Alfred Weidenmann. En colores. Distribuye: Filmunion. Cine Lido.

Lo hace con humor, buen gusto y —sobre todo— evita una serie de situaciones obvias. En el fondo no se trata más que de una vieja comedia sentimental revestida de nuevas plumas, pero interpretación y dirección convirtieron a "Kitty" en una de las mejores películas alemanas estrenadas este año en Santiago.

O. E. Hasse ya había mostrado su capacidad en papeles dramáticos; ahora, como Sir William Ashlin, el Ministro de Relaciones Británicas, muestra su talento de comediante. A medida que transcurre la película, el duro, severo y rutinario estadista se humaniza. Contrasta cada vez más con su subsecretario Crawford, típico funcionario de carrera que se altera ante las transformaciones de su jefe.

Lógicamente, Romy Schneider tiene mucho que ver con la mutación del ministro. Las escenas entre ambos, y especialmente su primer encuentro, se desarrollan en forma contenida y tierna. Y como una película alemana crea complicaciones internacionales si colocase en posiciones reñidas con la moral a un canciller británico, el argumentista le provee de un joven sobrino (Karlheinz Böhm) que tiene los mismos gustos en materia femenina.

Hay escenas sabrosas e inesperadas de aquellas que el crítico de cine no debe relatar porque privarían al espectador de sabrosas sorpresas. Pero si podemos recomen-

## El ESTRENO de anoche

"Población Esperanza"

Al debutar anoche en el Camilo Henríquez, el Teatro Universitario de Concepción se reveló como un conjunto de actores jóvenes y homogéneos. "Población Esperanza", a pesar del despliegue de humor en algunos de los personajes, es una obra negra, con numerosos aciertos en el lenguaje, pero marcados defectos de estructura.

Los méritos de la jornada correspondieron fundamentalmente a los actores y su director, Pedro de la Barra. El estreno de anoche tuvo la trascendencia de demostrar que al fin se había abierto una brecha en el centralismo teatral.

## ITUCH grabaría "Opera de Tres Centavos"

Hay interés del sello "Columbia" por grabar la versión castellana de las canciones de "La Opera de Tres Centavos" de Brecht y Weill, que el Instituto del Teatro estrenará el 5 de enero de 1960.

Los actores del ITUCH estudian desde comienzos de año con Clara Oyuela, con el fin de prepararse para la parte vocal de esta obra.

## HOY ASTOR - EL GOLF

"Unas veces es por placer y otras..."

LESLE CARON FONDA

CUANDO LA MUJER PECA

Distribuida por M-G-M. 20th Century-Fox. COLOR por DE LUXE. CINEMASCOPE. SONIDO ESTEREOFONICO.

## BALLET NACIONAL CHILENO

Director: ERNST UTHOFF

TEMPORADA DE PRIMAVERA

TEATRO VICTORIA

HOY JUEVES, A LAS 19 HORAS

PROGRAMA "MILAGRO EN LA ALAMEDA"

Bayer-Carvajal-Uthoff

"PRIMAVERA"

(Primer cuadro de "Carmina Burana")

Orff-Uthoff

PRECIOS:

PLATEA BAJA, preferencia... \$ 1.500.—

PLATEA ALTA, preferencia... 1.200.—

PLATEA BAJA... 800.—

PLATEA ALTA... 600.—

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA DEL TEATRO VICTORIA

## TEATROS

BANDERA (Bandera 26, teléfono 8911-8785).— M., S., V. y N.: Siempre se amará. Noticiario y agregados.

CALIFORNIA (Irarrizaval 1564, teléfono 498867).— M., V. y N.: Siempre se amará. Noticiario y agregados.

CENTRAL (Huérfaños 930, teléfono 313555).— M., V. y N.: Siempre se amará. Noticiario y agregados.

NOCHE: Premiere, Obra los No-gales: Corazones sin destino.

DANTE (J. Washington 28, teléfono 494359).— M., V. y N.: La luz de enfrente. Noticiario y agregados.

DUCAL (Agustinas 777, teléfono 337575).— M., V. y N.: Los misterios del Rosario.

EGASA (Los Guindos 5, Plaza Egaña, teléfono 417026).— V. y N.: Antes que te cases. Tema para un sueño.

EL GOLF (Avenida Apoquindo 3358, teléfono 480046).— M., V. y N.: Cuando la mujer peca.

HUELEN (Huérfaños 779, teléfono 316033).— M., V. y N.: Karakorum.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 395966).— M., V. y N.: Escalera de caracol.

KING (Huérfaños 840, teléfono 328338).— M., V. y N.: La violoneta.

LAS LILAS (Eleodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116).— M., V. y N.: Conspiración en Hong Kong.

## GUIA DEL ESPECTADOR

ORIENTE (teléfono 41345).— M., V. y N.: La edad de la indecisión.

PACIFICO (Huérfaños 1147, teléfono 62921).— M., V. y N.: Responsabilidad limitada.

PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M., S., V. y N.: La luz de enfrente.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Pío Nibao, teléfono 434848).— V. y N.: Mesas separadas.

REAL (Compañía 1640, teléfono 65555).— M., S., V. y N.: El barón gitano.

REGINA (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36097).— M., V. y N.: Mesas separadas.

REX (Huérfaños 735, teléfono 31143-31144).— Una noche en el Kakadu Verde.

SANTA LUCIA (Avenida B. O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718).— M., S., V. y N.: Conspiración en Hong Kong.

WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 88761).— M., V. y N.: Europa de noche.

AMERICA (Subte 390, teléfono 32443).— M., S., V. y N.: Marios engañados. Trata de blancos. Los mal-dones pan al infierno.

ANDES (Avenida Irarrizaval 435, teléfono 43811).— Vuelan las cigüeñas. Don Quijote Agregado.

AVENIDA MATTA (Avenida Matta 615, teléfono 31455).— Sed de vivir. El tiburón y los pequeños peces. El Alcalde de Broadway.

## MAC BETH

SHAKESPEARE

HOY

POPULAR

19 HS

T. ANTONIO VARAS

La ciénaga blanca. El pueblo del terror. Agregados.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Tres formidables películas.

PAUL (S. y Diego 2117, teléfono 59754).— El tigre enmascarado. El pescador de copias. Tonto público N.º 1.

PALMILLA. En mi casa mando yo. La bestia de la montaña. La voz de mi ciudad.

PORTUGAL (Avenida Diez de Julio 25, teléfono 34816).— Los tres alegres compadres. El ciclon. Agregados.

RECOLETA (Avenida Recoleta 507, teléfono 313123).— Fusileros de bengala. El rey se divierte. El grito de libertad.

REPUBLICA (Avenida República 239, teléfono 92613).— Sufrir es mi destino. Un extraño en mis brazos. El temerario.

RIO LITO (Avenida P. de Valdivia 2346, teléfonos 3346-41667).— Por quien doblan las campanas. Atajo al infierno.

RIZZ (San Antonio 50, teléfono 380613).— El llanero solitario.

RIVIERA (San Antonio esquina I. Vezera, teléfono 36093).— El manto sagrado. Adiós a las armas.

ROMA (San Diego 236, teléfono 67258).— El célebre diablillo. La hora trágica. Agregados.

RUOXI (Huérfaños 1053, teléfono 80889).— Furia de amor.

SAN ANTONIO (San Antonio-Huérfaños, teléfono 33605).— Mentiras por amor. Agregados.

## CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Donatista. Agregados.

MUNICIPAL (San Bernardo).— General improvisado. El vampiro atómico.

NACIONAL (Punto Alto).— Casita de roble. Echemme al gato. La cabeza maldita.

PLAZA (Punto Alto).— Mi tío. Bulot. Proezas de una mujer.

TALAGANTE (Talagante).— M., V. y N.: Afuera sopla el viento. Noticiario Metro y Chileno.



## Gente

WINSTON CHURCHILL

LONDRES, 13 (UPI).— Se anunció esta mañana que Sir Winston Churchill se ha recuperado ya de la "indisposición" que ayer le obligó a cancelar una entrevista con el Canciller alemán, Konrad Adenauer.

La noticia de que el venerable estadista británico, que a fines de noviembre cumplirá 85 años, y los rumores de que estaba enfermo de cuidado, provocó un suspiro de alivio en todos los círculos británicos.

El secretario de Churchill, dijo anoche a los periodistas que el ex Primer Ministro había tenido una pequeña molestia pectoral y que había comido en cama; pero que hoy se levantaría para hacer las cosas de costumbre.

"Por supuesto, con los años hay que esperar estos pequeños trastornos de tiempo en tiempo", añadió el secretario.

Churchill se encuentra en su residencia de Hyde Park Gate, en el barrio londinense de Kensington. Los miembros de su familia no expresaron inquietud por su "indisposición", pero la noticia había causado alarma en todo el país.

ALFREDO VALADAO

RIO DE JANEIRO, 18 (UPI).— Falleció a los 86 años de edad el profesor de Derecho Alfredo Valadao, jefe del Tribunal de Cuentas de la Unión Brasileña.

Además de jurista, Valadao fue escritor y publicó varias obras sobre la historia. Entre sus libros figura uno titulado "Brasil, Chile en la época del imperio. Amistad sin ejemplo", que sólo apareció este año.

Con ese motivo recibió el Orden del Mérito de Chile, en el grado de Gran Oficial.

Era padre del Ministro Alfredo Valadao, jefe de Gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores.

B. B.

ORANGE, (ANSA).— Jacques Charrier, marido de BB y destacado joven actor de la pantalla francesa, fue internado en un hospital militar pocos días después de haberse colocado al uniforme. Entre sus libros figura uno titulado "Brasil, Chile en la época del imperio. Amistad sin ejemplo", que sólo apareció este año.

Con ese motivo recibió el Orden del Mérito de Chile, en el grado de Gran Oficial.

Era padre del Ministro Alfredo Valadao, jefe de Gabinete del Ministerio de Relaciones Exteriores.

**Vendido juego de porcelana Meissen que fue de Pio VI**

**Formó parte de su capilla privada**

LONDRES, BIPPA.— (Por avión).— En la famosa sala londinense de subastas Christie's, se ha vendido un juego de altar de 27 piezas de porcelana de Meissen, que en su tiempo formó parte de la capilla privada del Papa Pio VI.

En un tiempo, los juegos de porcelana de Meissen, del siglo XVIII, tenían tanto valor como los hechos de plata y oro. Tanto es así, que la Emperatriz María de Austria, pidió que le hicieran una expresamente para ella.

El juego subastado (en nombre del conde de Elzheim) es el primero que se vende completo en el mercado. Parece ser que es un juego desconocido en el mundo artístico, aunque es obra de J. J. Kaendler, el más famoso de los modelistas en porcelana.

El Papa Clemente XIV, que encargó a Kaendler el juego, murió tres años más tarde, antes de que fuera completado. Su sucesor, Pio VI, pidió que lo aumentara hasta darle su actual número. Poco después de terminar su obra, Kaendler murió, sin que se le hubiera pagado por su trabajo.

TARZAN



RAMONA



PREOCCUPACION POR LA PARTITURA. — LONDRES. Durante el desfile para la elección de Miss Mundo, los músicos de la orquesta, situada en posición estratégica, parecen no dedicar mucho tiempo al estudio de la partitura. (FOTO UPI).

## Diariamente diez litros de sangre salvan numerosas vidas en la Asistencia Pública

Chile creó en 1934 el primer Banco de Sangre de la costa del Pacífico.— Preponderante actuación de la Cruz Roja en esta labor.— Habla el fisiólogo Dr. Gustavo Kurt

En el año 1934 se creó en Chile el primer Banco de Sangre de la costa del Pacífico. Con ello se materializó la iniciativa de Pedro Piña, que, en el Hospital Psiquiátrico, hizo los primeros ensayos para su conservación. Comunicó sus experimentos a la Asistencia Pública, donde el Dr. Aguilar y sus colaboradores, posteriormente, lanzaron el primer estudio, hecho por el Dr. Azocar, sobre las alteraciones de los elementos figurados en la sangre conservada con citrato de sodio.

Desde entonces, como en el resto del mundo, estas aplicaciones han jugado un papel decisivo en toda intervención quirúrgica, como consecuencia de los estudios de Blundell, que descubrió un cuarto grupo sanguíneo, recomendaciones que jamás se han dejado de aplicar.

En 1938, Judine, de Moscú, descubrió el anticóagulo por tanto años buscado. Pero el transaminado Agote tiene el mérito de haber fijado las normas para su empleo, y fue el primero en hacer transfusiones en público, usando sangre estabulada en dicha composición.

En 1919, Roussy y Turner utilizaron glucosa con citrato de sodio como anticóagulo y trinitro para los globos rojos, y plantearon la posibilidad de conservar la sangre refrigerada para utilizarla cuando sea menester.

En el año 1920, el vienés Landsteiner descubrió otro sero tipo, que se ha convertido en la transfusión sanguínea. Comunicó que ha descubierto que algunos individuos destruidos por el suero de otros individuos. Clasifica esos globos en tres grupos, y recomienda que las transfusiones se hagan con grupos sanguíneos iguales. Un año después, su alumno Decastelle descubrió un cuarto grupo sanguíneo, recomendaciones que jamás se han dejado de aplicar.

En 1938, Judine, de Moscú, descubrió el anticóagulo por tanto años buscado. Pero el transaminado Agote tiene el mérito de haber fijado las normas para su empleo, y fue el primero en hacer transfusiones en público, usando sangre estabulada en dicha composición.

En 1919, Roussy y Turner utilizaron glucosa con citrato de sodio como anticóagulo y trinitro para los globos rojos, y plantearon la posibilidad de conservar la sangre refrigerada para utilizarla cuando sea menester.

En el año 1920, el vienés Landsteiner descubrió otro sero tipo, que se ha convertido en la transfusión sanguínea. Comunicó que ha descubierto que algunos individuos destruidos por el suero de otros individuos. Clasifica esos globos en tres grupos, y recomienda que las transfusiones se hagan con grupos sanguíneos iguales. Un año después, su alumno Decastelle descubrió un cuarto grupo sanguíneo, recomendaciones que jamás se han dejado de aplicar.

En 1938, Judine, de Moscú, descubrió el anticóagulo por tanto años buscado. Pero el transaminado Agote tiene el mérito de haber fijado las normas para su empleo, y fue el primero en hacer transfusiones en público, usando sangre estabulada en dicha composición.

En 1919, Roussy y Turner utilizaron glucosa con citrato de sodio como anticóagulo y trinitro para los globos rojos, y plantearon la posibilidad de conservar la sangre refrigerada para utilizarla cuando sea menester.

En el año 1920, el vienés Landsteiner descubrió otro sero tipo, que se ha convertido en la transfusión sanguínea. Comunicó que ha descubierto que algunos individuos destruidos por el suero de otros individuos. Clasifica esos globos en tres grupos, y recomienda que las transfusiones se hagan con grupos sanguíneos iguales. Un año después, su alumno Decastelle descubrió un cuarto grupo sanguíneo, recomendaciones que jamás se han dejado de aplicar.

En 1938, Judine, de Moscú, descubrió el anticóagulo por tanto años buscado. Pero el transaminado Agote tiene el mérito de haber fijado las normas para su empleo, y fue el primero en hacer transfusiones en público, usando sangre estabulada en dicha composición.

En 1919, Roussy y Turner utilizaron glucosa con citrato de sodio como anticóagulo y trinitro para los globos rojos, y plantearon la posibilidad de conservar la sangre refrigerada para utilizarla cuando sea menester.

Dr. Gustavo Kurt Montenegro, Jefe de Laboratorio de la Asistencia Pública.



Y SORRO, CON SUS TRUCOS DE MAGIA SE ENCARGABA DE LOS VACILANTES.



## Francia: "Polla" del fútbol desata ácida controversia

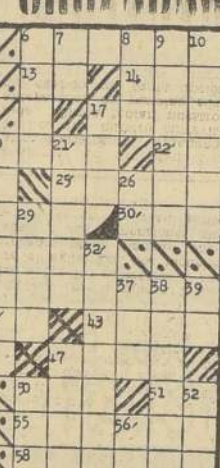
PARIS (ANSA).— Una encuesta hecha por un diario francés demostró que la inmensa mayoría de los ciudadanos franceses desearían que se organizara en su país el juego del "tocalco", "polla" del fútbol, tal como se practica en Italia, Inglaterra y otros países. Se oponen al proyecto todos los opositores a los juegos de azar, y el Alto Comisario para la Juventud y los Deportes, Maurice Herzog, famoso alpinista francés. Según Herzog, se beneficiarían con los ingresos del "tocalco" únicamente las asociaciones deportivas y deportivas ya ricas, mientras que los deportes pobres sufrirían una nueva desventaja. Herzog dijo que el juego envilece el deporte, llevándolo al rango de la ruleta, pero los defensores del "tocalco" contrarían, afirmando que "no pueden considerarse inmorales los otros países europeos que practican el tocalco".

## El "Air-car" prueba sus condiciones de transporte futuro

NUOVA YORK (ANSA).— Hicieron algunos experimentos con un nuevo coche sin ruedas denominado "air-car" en el Centro Rockefeller de Nueva York, por cuenta de la empresa Curtis-Wright. El automóvil tiene forma rectangular con esquinas redondeadas y tiene un impulso de 3.000 HP en cada uno de sus dos motores que, en movimiento, provocan una "almohada de aire" sobre la cual, despegándose del suelo, resbalaría el vehículo que puede recorrer, a 20 centímetros de altura, grandes distancias a una velocidad de 100 kilómetros por hora. El "air-car" se desliza sobre la misma superficie que los modelos probados, pesando algunas toneladas y sus dimensiones superan las de un gran automóvil norteamericano.

solamente, se necesitan diez litros diariamente. Finalmente, nos dijo nuestro entrevistado: "Razon tenían nuestros antepasados de remotas edades cuando, con tanta unión y ceremonia, bebían sangre como ofrenda a los dioses..."

## PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- 1.-Apocope de casa.
- 2.-Artículo neutro.
- 3.-Substancia viscosa que fluye de ciertos árboles.
- 4.-Partes que emplean los peces para nadar.
- 5.-Forma del pron. personal.
- 6.-Tejido en forma de malla.
- 7.-Acudid, dirigidos.
- 8.-En este lugar.
- 9.-Rabino.
- 10.-Enfermedad donde se refugian las embarcaciones.
- 11.-Palmera de los países tropicales.
- 12.-Moneda de cobre de los antiguos romanos.
- 13.-Superior de un monasterio.
- 14.-Art. determinado.
- 15.-Atrevida.
- 16.-Nombre de las dos arterias que llevan la sangre del corazón a la cabeza.
- 17.-Apocope de santo.
- 18.-Región rusa usada antes para el destierro.
- 19.-Arbol leguminoso de Venezuela.
- 20.-Comercio donde se preparan medicinas, pl.
- 21.-Voz muy alta y esforzada.
- 22.-Vocal doble.
- 23.-Pieza de artillería para lanzar granadas.
- 24.-Dios del Sol entre los antiguos egipcios.
- 25.-Indeterminado.
- 26.-Siglo Organizado del Tratado del Atlántico Norte.
- 27.-Ligues.
- 28.-Existia.
- 29.-Prep. que significa a-junio.
- 30.-Contracción de pre. y artículo.
- 31.-Terminación de infinitivo.
- 32.-Habitación.
- 33.-Antill. Canto y baile de los indios.
- 34.-Expondrán carne al fuego.

VERTICALES:

- 1.-Me desplomé.
- 2.-Llamador de hierro o bronce colocado frente a la puerta.
- 3.-Forma del pron. personal.
- 4.-Maque.
- 5.-Se atreve.

## Así atendemos al Público

MUNICIPIO DE RENCA ATIENDE TODOS LOS DIAS NECESIDADES COMUNALES

Así lo asegura el Alcalde, Gustavo Zárate, contestando una carta en la que un cobrador se queja de mala atención

El martes recién pasado publicamos una carta enviada por un cobrador de la Población Presidente Ríos, quien había reclamado por el mal estado de conservación y abandono en que se encuentra ese sector.

En su denuncia este ciudadano hace notar que las calles de la población no han recibido la visita del "escobillón municipal" desde hace largo tiempo y que el pasto está tan largo que en el se han dedicado a hacer pastar algunos caballos.

El Alcalde de la comuna, Gustavo Zárate, contestando a esta carta, dijo que esa Corporación atiende diariamente, de 8 a 13 horas, las necesidades de la comuna.

A su vez, el

## POBLACION DE RENCA

Esta es la carta en que un vecino de la Población Presidente Ríos se queja de la mala atención y el mal estado de las calles de ese grupo habitacional. El Alcalde Zárate da respuesta, en la presente información, a estas denuncias.

## Cartas al Director

CAJA DE PREVISION DE CARABINEROS

Soy funcionario de Carabineros con aproximadamente 25 años en la institución donde existe una Caja de Previsión. Según sus estatutos, esta ayuda con un aporte de treinta pesos (\$ 30) por cada receta médica, los que casi nadie ocupa dado su escaso valor. Como Ud. comprenderá, casi no hay receta inferior a un mil pesos (\$ 1.000), e ir a la farmacia indicada para este descuento hasta vergüenza.

Pero, ¿cómo Ud. que la ciudad de Renca ha sentido vergüenza de ello? Hay médicos de Carabineros que, conociendo la situación económica del paciente, le firman varias recetas o más bien, dicen varios cientos de pesos, en acuerdo con el farmacéutico, para un solo remedio o para aliviar el costo de la receta. Pero la Caja, a pesar de los años, aún no ha sentido rubor.— N.N.

## DE ASIMET

Noa complacemos en manifestar a usted, el testimonio de nuestros más sinceros agradecimientos por la amplia acogida que dispuso en las columnas del rotativo de su digna dirección, a las informaciones y comentarios referentes a la celebración de nuestra 5a. Convención Nacional de la Industria Metalúrgica.

Nos hacemos un deber, a la vez, de reconocer la labor que en este sentido desarrolló don Pablo Elay, enviado especial de LA NACION, a nuestro terreno de Antofagasta.

Aprovechamos la oportunidad para referirnos como sus más atentos y asiduos colaboradores a la Asociación de Industriales Metalúrgicos. Armando Nieto C., presidente.

## ESCUELA S. SANFUENTES

En la edición del día 11 del presente, del diario de su digna dirección, se publica una nota en la que se anuncia la inauguración de una exposición internacional de dibujos de niños de la Unión Soviética, exhibida en la Escuela Experimental de Niños. Apremiante, aunque por motivos que con absoluta propiedad se pueden calificar de extemporáneos e impropios, la nota en referencia implica un cargo pende, por lo que nos permitimos reiterar a usted, publicar lo siguiente:

La Escuela Experimental de Niños, no se preocupa únicamente, ni preferentemente, ni de ninguna otra manera, de Rusia, en la medida y en el desarrollo histórico, así como a otras naciones, le señalan los Programas de Estudios Oficiales.

La presentación de material de información y de carácter cultural sobre acontecimientos históricos o científicos, efemérides y nacionales, es una práctica común en esta y en toda escuela moderna. En este sentido, la Escuela ha presentado como actividad regular materiales e informaciones en sus tableros y periódicos murales, aparte de otros, sobre los siguientes motivos: Día de la Salud, Día de la Escuela, 21 de Mayo, 18 de Septiembre, 12 de Octubre, Día de la Naciones Unidas, Independencia de Chile, etc. En forma particular, con especial dedicación y preferencia, organizó el desarrollo de unidades de trabajo, exposiciones de trabajos de los alumnos e informaciones sobre la Unión Soviética con motivo del 4 de Julio, Día Aniversario de la Independencia de este país. Se efectuó, además, un acto cultural, un programa de personal de la Embajada de la Unión Soviética en Chile, el mismo acto se presentó posteriormente en la sede del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. A su vez, el Servicio Informativo de la Embajada exhibió para el alumnado, en el Teatro de la Escuela, un programa de cine sobre la actividad. Nadie dudará por eso, como lo había por eso, que la Escuela Experimental de Niños, al tener propaganda norteamericana, lo como consta a los padres y

## ATENCIÓN NEGLIGENTE EN MUNICIPALIDAD DE NUÑO

Hace mucho tiempo que el vecino y mi mayor entusiasmo e interés era presentar la denuncia del Campesino Profesional del presente año. Pero debo agradecer que al haber sido publicado en esta página, se me permitiera exponer a la mala distribución hecha por la Asociación Central de Fumero, lo tanto, me atrevo a la denuncia. RA a dicho organismo.

Porque al este país ahora se le ha dado una mala atención, por lo que me atrevo a presentar la denuncia del Campesino Profesional del presente año. Pero debo agradecer que al haber sido publicado en esta página, se me permitiera exponer a la mala distribución hecha por la Asociación Central de Fumero, lo tanto, me atrevo a la denuncia. RA a dicho organismo.